



**NICO**  
**ETA221990000**

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ

PODRECZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

GEBRAUCHSANLEITUNG ZUR APPLIKATION ETA SMART

CZ

SK

EN

HU

PL

DE



**CZ**

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU V APLIKACI	3
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART	5
1. INSTALACE APLIKACE	5
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU	5
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ	6
4. AUTOMATICKÝ ÚKLID	7
5. ÚKLID MÍSTNOSTI	7
6. ÚKLID PODÉL STĚN	7
7. LOKÁLNÍ ÚKLID	8
8. NASTAVENÍ SÍLY SÁNÍ A INTENZITY MOPOVÁNÍ	8
9. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU	8
10. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ	9
11. SLEDOVÁNÍ POHYBU VYSAVAČE	9
12. HISTORIE ÚKLIDŮ	10
13. NASTAVENÍ SDÍLENÍ	10
14. AKTUALIZACE FIRMWARU	11
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	11

**EN**

BASIC STRUCTURE OF THE APPLICATION MAIN CONTROL MENU	21
USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION	23
1. APPLICATION INSTALLATION	23
2. CREATION OF ACCOUNT	23
3. PAIRING OF APPLIANCES	24
4. AUTOMATIC CLEANING	25
5. ROOM CLEAN-UP	25
6. CLEANING ALONG THE WALLS	25
7. SPOT CLEANING	26
8. SETTING SUCTION POWER AND MOPPING INTENSITY	26
9. PLANNING OF CLEANING	26
10. REMOTE CONTROL	27
11. ROBOT VACUUM MOVEMENT MONITORING	27
12. HISTORY OF CLEANINGS	28
13. SETTING OF SHARING	28
14. FIRMWARE UPDATE	29
TROUBLESHOOTING	29

**PL**

PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU DO OBSŁUGI W APLIKACJI	39
PODRECZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART	41
1. INSTALACJA APLIKACJI	41
2. WYTWORZENIE KONTA	41
3. PAROWANIE URZĄDZEŃ	42
4. AUTOMATYCZNE SPRZĄTANIE	43
5. SPRZĄTANIE POMIESZCZENIA	43
6. SPRZĄTANIE WZDŁUŻ ŚCIAN	43
7. SPRZĄTANIE LOKALNE	44
8. NASTAWIENIE SIŁY SSANIA I INTENSYWNOŚCI MOPOWANIA	44
9. PLANOWANIE SPRZĄTANIA	44
10. OBSŁUGA RĘCZNA	45
11. ŚLEDZENIE RUCHU ODKURZACZA	45
12. HISTORIA SPRZĄTANIA	46
13. NASTAWIENIE WSPÓŁUŻYTKOWANIA	46
14. AKTUALIZACJA FIRMWARE	47
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	47

**SK**

ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII	12
UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART	14
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE	14
2. VYTVORENIE ÚČTU	14
3. PÁROVANIE ZARIADENIA	15
4. AUTOMATICKÉ UPRATOVANIE	16
5. UPRATOVANIE MIESTNOSTI	16
6. UPRATOVANIE POZDĽŽ STIEN	16
7. LOKÁLNE UPRATOVANIE	17
8. NASTAVENIE SILY SANIA A INTENZITY MOPOVANIA	17
9. PLÁNOVANIE UPRATOVANIA	17
10. MANUÁLNE OVLÁDANIE	18
11. SLEDOVANIE POHYBU VYSÁVAČA	18
12. HISTÓRIA UPRATOVANIA	19
13. NASTAVENIE ZDIEĽANIA	19
14. AKTUALIZÁCIA FIRMWARU	20
RIEŠENIE PROBLÉMOV	20

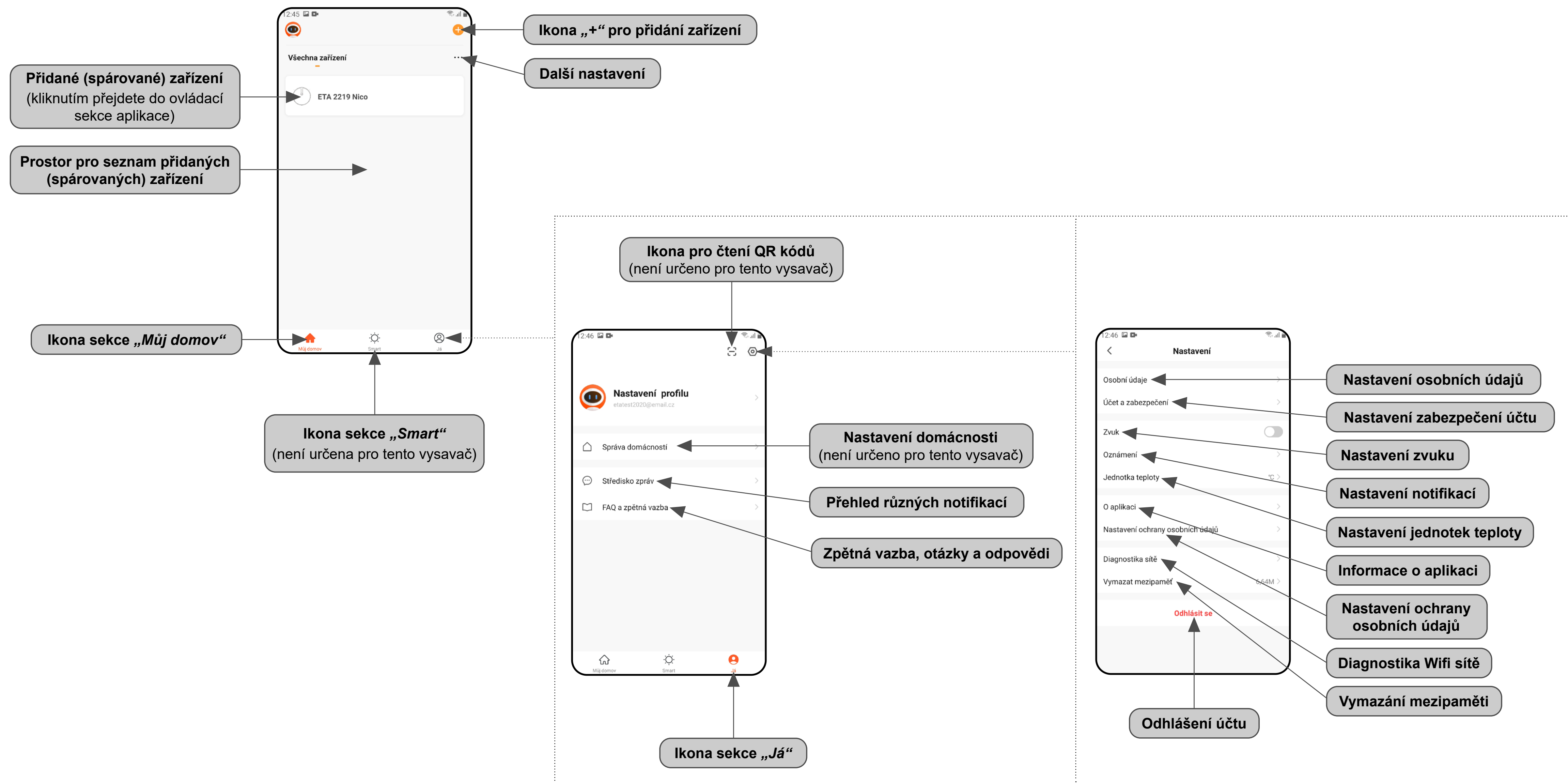
**HU**

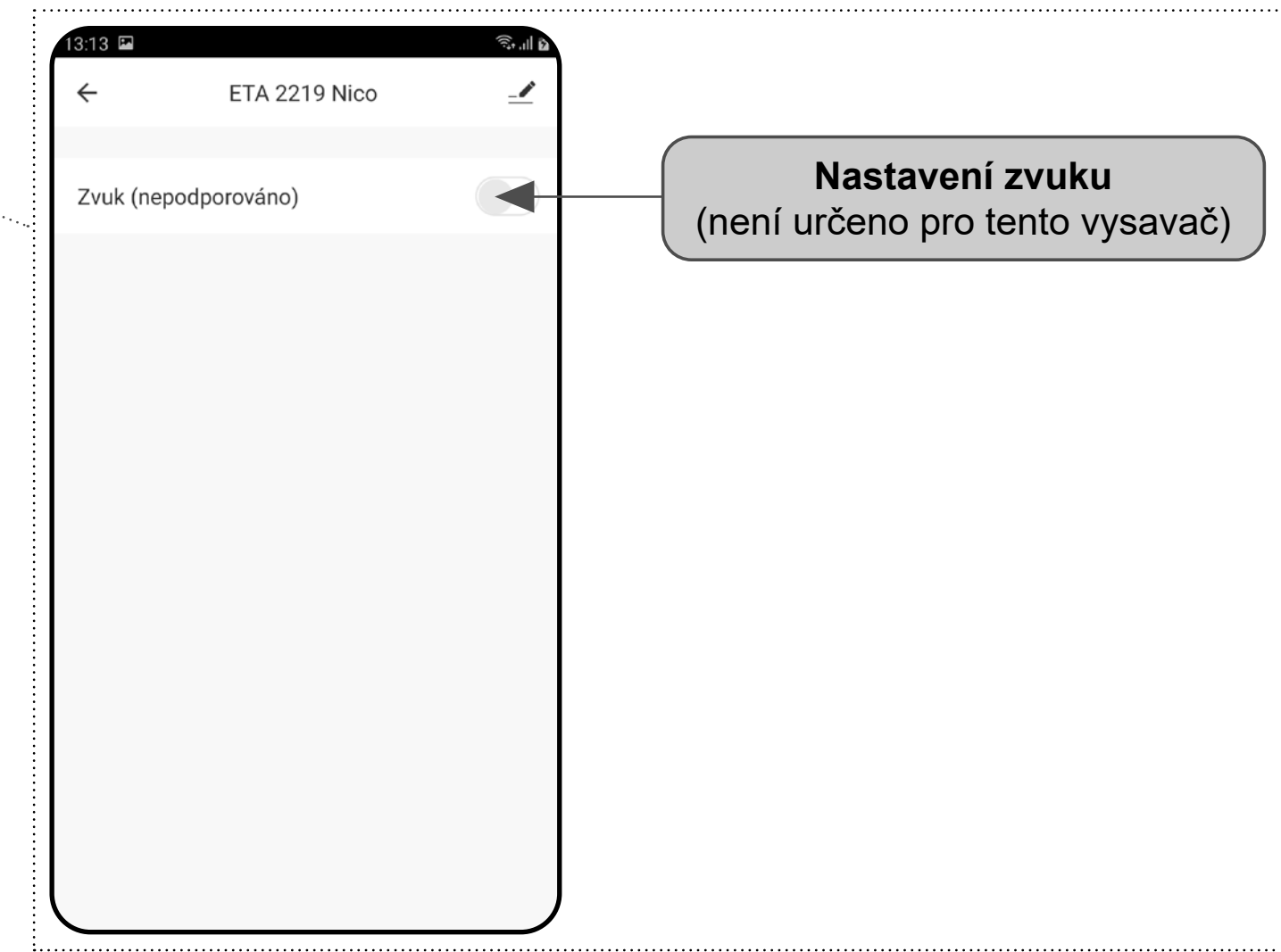
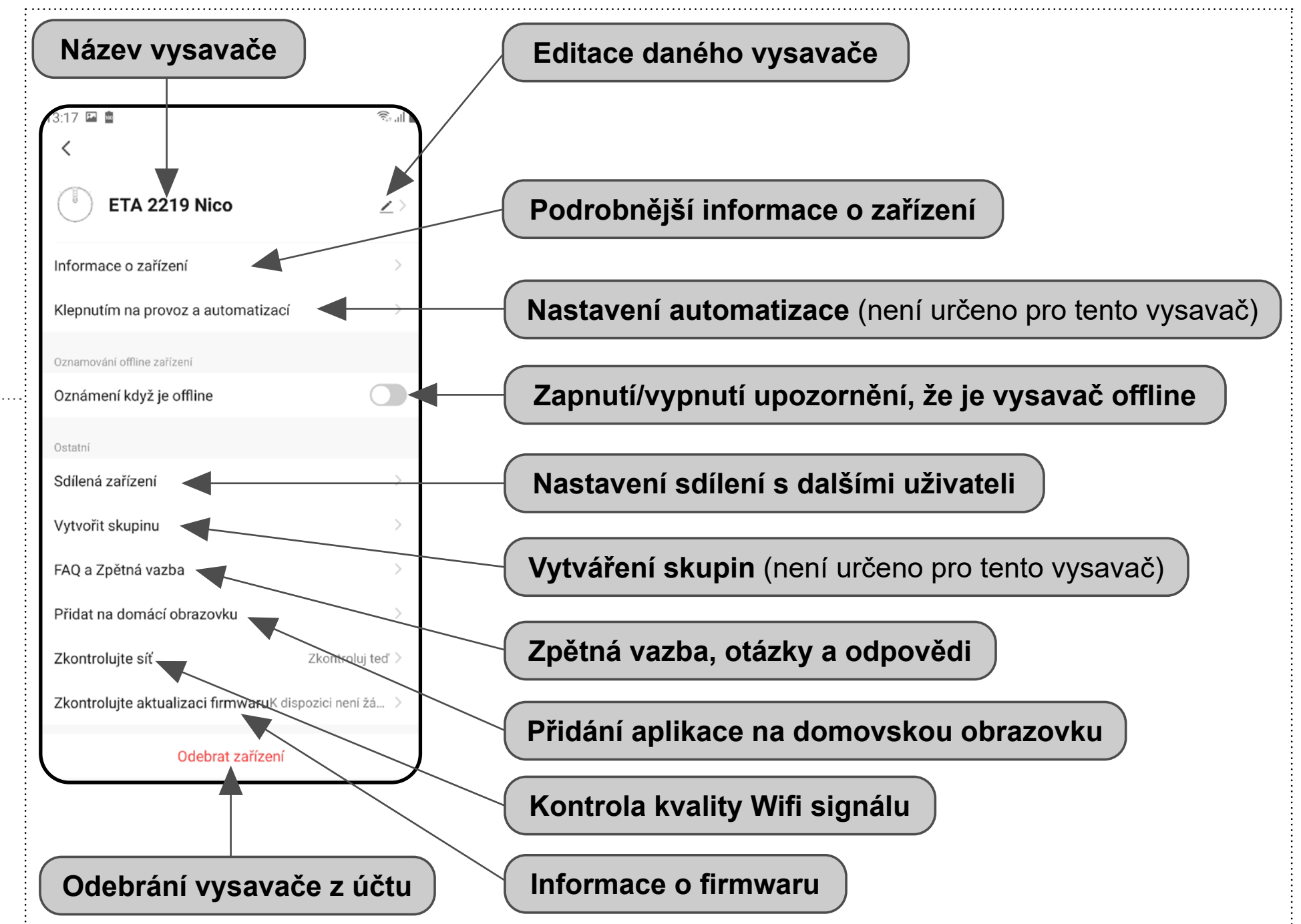
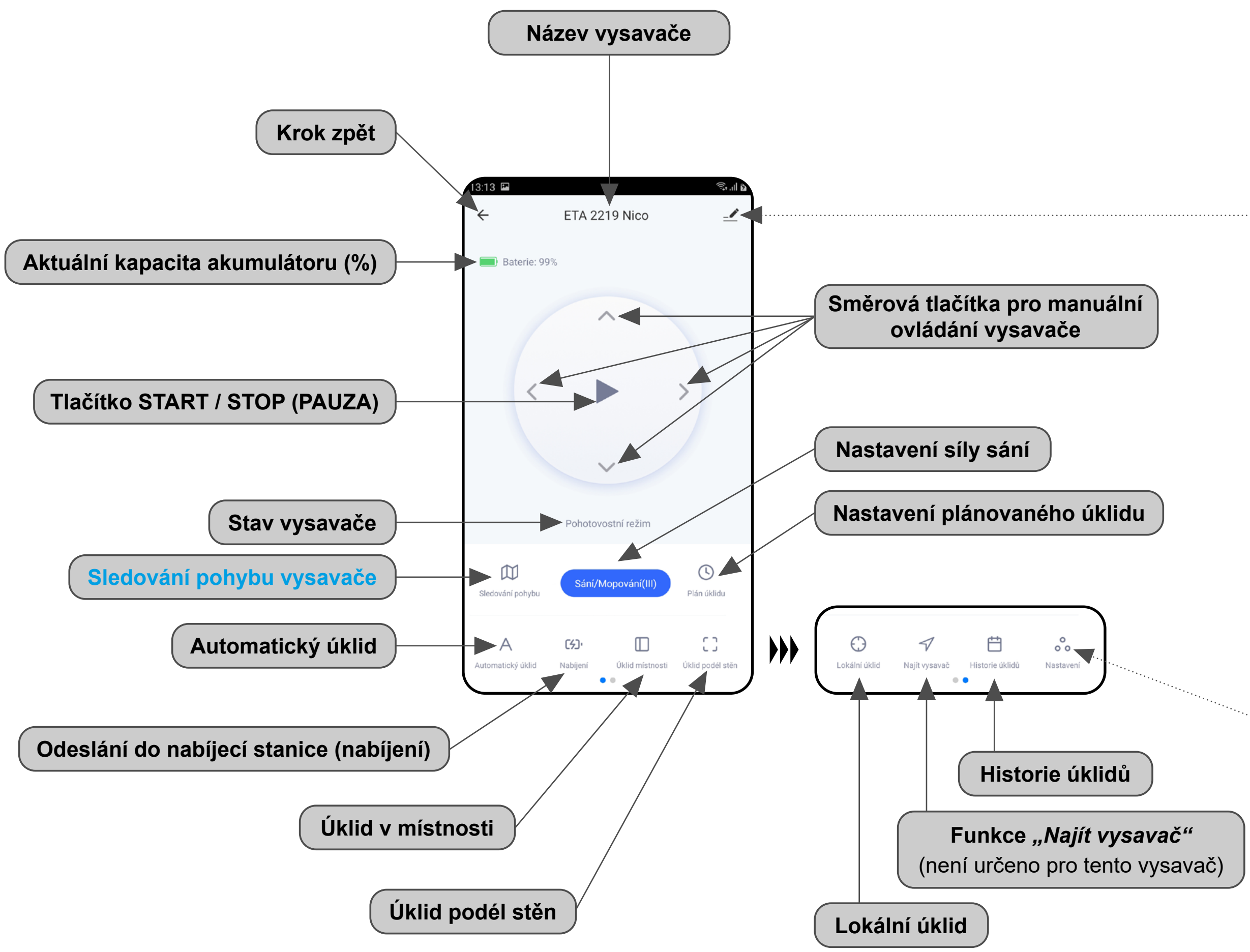
AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐ MENÜJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE	30
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ	32
1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE	32
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA	32
3. A KÉSZÜLÉKEK PÁROSÍTÁSA	33
4. AUTOMATIKUS TAKARÍTÁS	34
5. HELYISÉG TAKARÍTÁSA	34
6. TAKARÍTÁS A FALAK MENTÉN	34
7. LOKÁLIS TAKARÍTÁS	35
8. A SZÍVÓERŐ ÉS A FELMOSÁS INTENZITÁSÁNAK BEÁLLÍTÁSA	35
9. TAKARÍTÁS TERVEZÉSE	35
10. MANUÁLIS VEZÉRLÉS	36
11. A PORSZÍVÓ MOZGÁSÁNAK KÖVETÉSE	36
12. TAKARÍTÁSI ELŐZMÉNYEK	37
13. MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA	37
14. FIRMWARE AKTUALIZÁLÁS	38
PROBLÉMA-MEGOLDÁS	38

**DE**

DIE GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTBEDIENUNGSMENÜS IN DER APPLIKATION	48
ANWENDERHANDBUCH ZUR APPLIKATION ETA SMART	50
1. DIE INSTALLATION DER APPLIKATION	50
2. DIE KONTOVORBEREITUNG	50
3. DAS PAAREN DER EINRICHTUNG	51
4. DAS AUTOMATISCHE AUFRÄUMEN	52
5. DAS AUFRÄUMEN DES RAUMS	52
6. AUFRÄUMEN ENTLANG DER WÄNDE	52
7. DAS LOKALE AUFRÄUMEN	53
8. DIE EINSTELLUNG DER SAUGSTÄRKE UND MOPPINTENSITÄT	53
9. DIE PLANUNG DES AUFRÄUMENS	53
10. DIE MANUELLE BEDIENUNG	54
11. DIE VERFOLGUNG DER BEWEGUNG DES STAUBSAUGERS	54
12. DIE GESCHICHTE DES AUFRÄUMENS	55
13. DIE TEILENEINSTELLUNG	55
14. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE	56
DIE PROBLEMLÖSUNG	56







# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům vysavače ETA221990000 NICO, kteří chtějí naplno využít jeho potenciál pomocí aplikace ETA SMART. Naleznete zde jednoduché návody a postupy, jak pracovat s Vaším novým robotickým kamarádem.

Další informace, rady a tipy k Vašemu vysavači naleznete také našich webových stránkách:

[www.eta.cz/robot/](http://www.eta.cz/robot/)

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde nejnovější poznatky o daném výrobku.

## 1. INSTALACE APLIKACE

Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:



Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

### KOMPATIBILITA

Operační systém mobilního telefonu (tabletu)	Android 6.0 a vyšší IOS 9.0 a vyšší
Wifi síť	2,4 GHz zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

### UPOZORNĚNÍ

Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi síť).

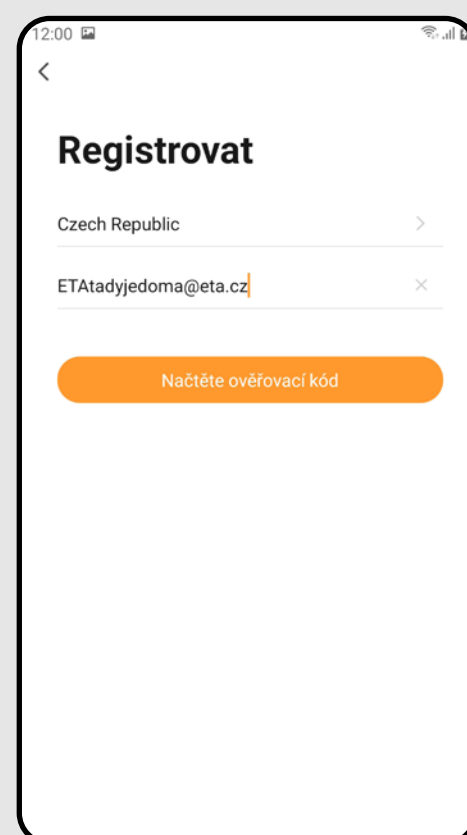
## 2. VYTVOŘENÍ ÚČTU

1



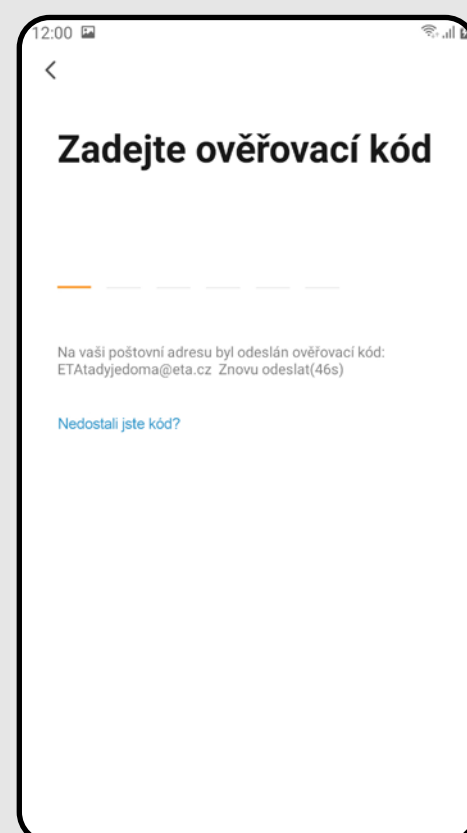
- Zapněte aplikaci ETA SMART.

2



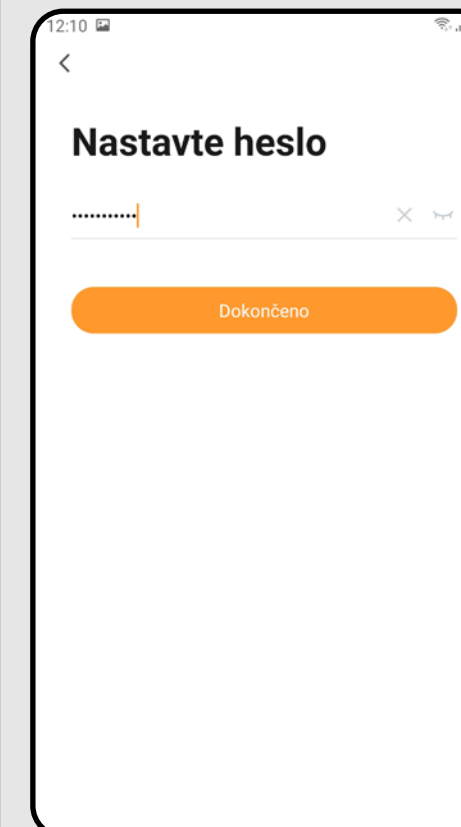
- Klikněte na „*Registrovat*“.
- Poté je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.
- Vyplňte email, na který chcete Váš uživatelský účet založit.
- Následně klikněte na „*Načtěte ověřovací kód*“.

3



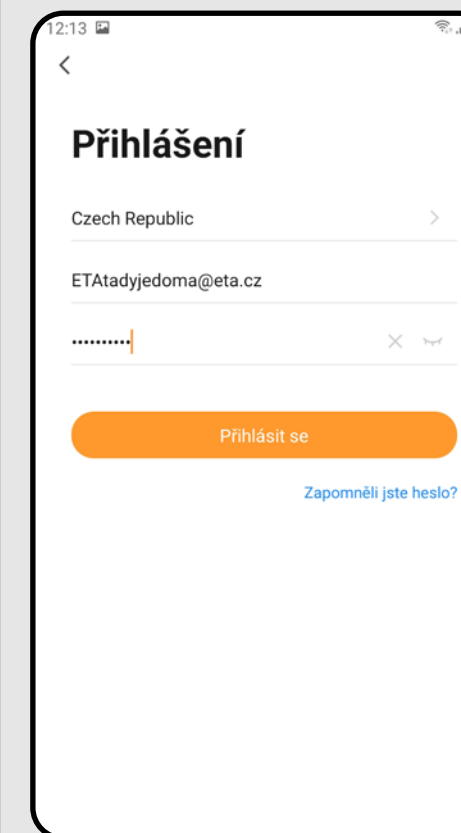
- Na Váš email bude poté zaslán individuální ověřovací kód.
- Zadejte ověřovací kód.

4



- Nastavte heslo a dokončete vytvoření Vašeho účtu.

5

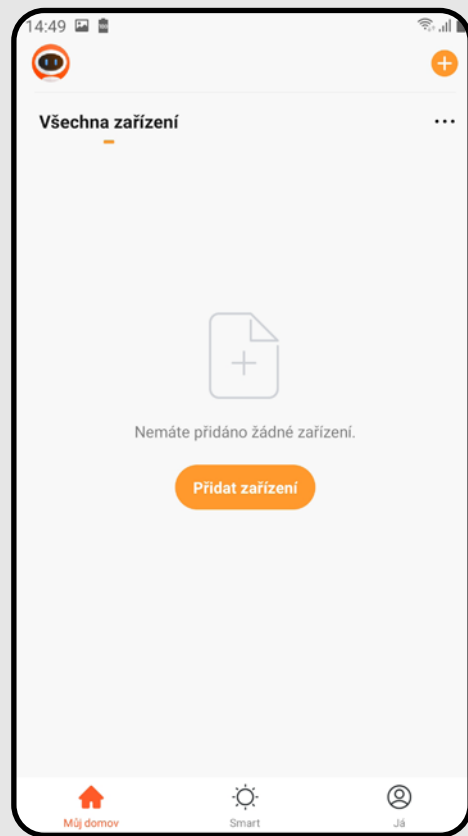


- Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem.



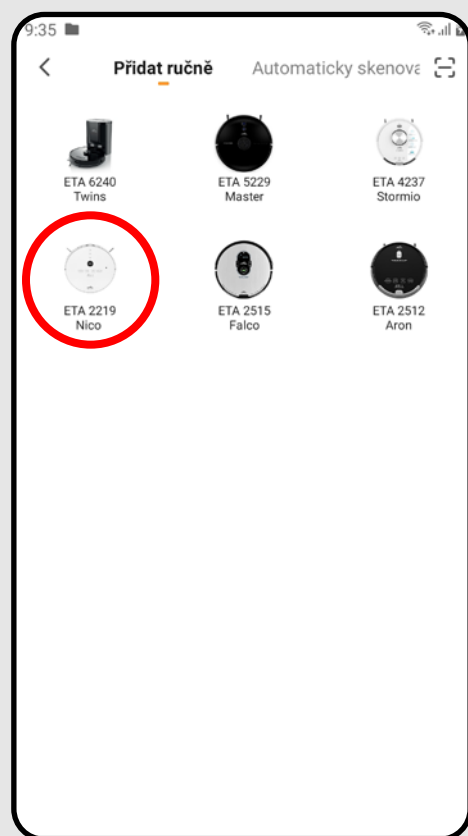
### 3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1



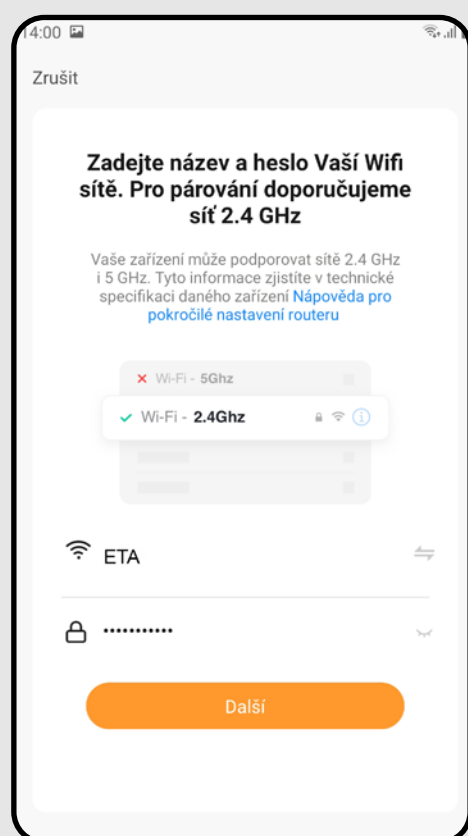
- Připojte mobilní telefon (tablet) k Vaší Wifi síti.
- Zapněte aplikaci ETA SMART a přihlaste se pod Vaším účtem.
- Poté klikněte na „Přidat zařízení“ (případně na „+“ v pravém horním rohu).

2



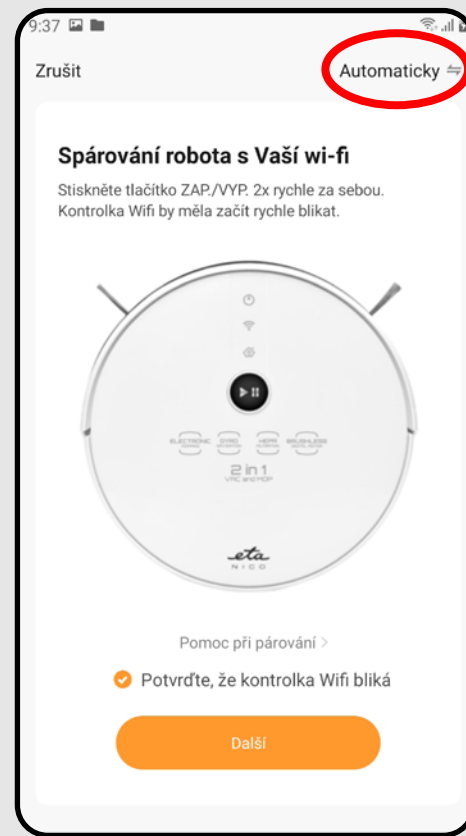
- Z nabídky vyberte vysavač „ETA2219 Nico“.

3



- Zadejte název a heslo Vaší Wifi sítě.

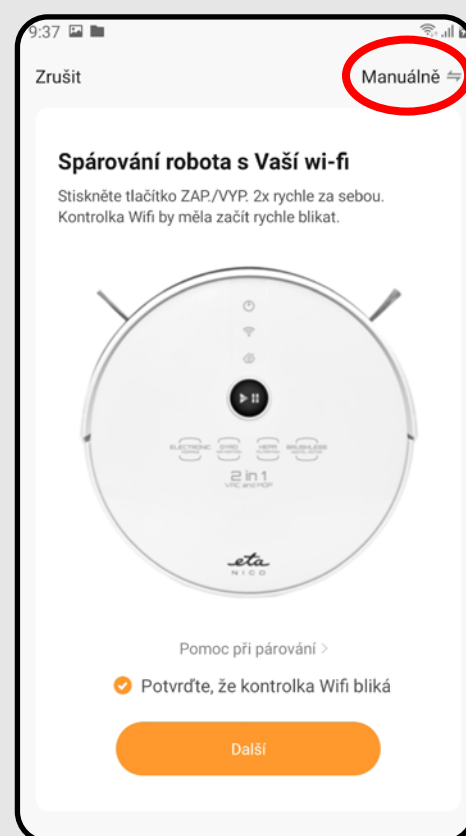
4



#### Automatický mód

- Vpravo nahoře zkontrolujte, zda máte nastavený mód párování na „Automaticky“, případně ho nastavte.
- Stiskněte tlačítko ZAP./VYP. 2x rychle za sebou.
- Zkontrolujte a potvrďte, že světelná kontrolka Wifi na vysavači bliká.
- Poté klikněte na „Další“ a vyčkejte na dokončení procesu párování (viz krok 7).

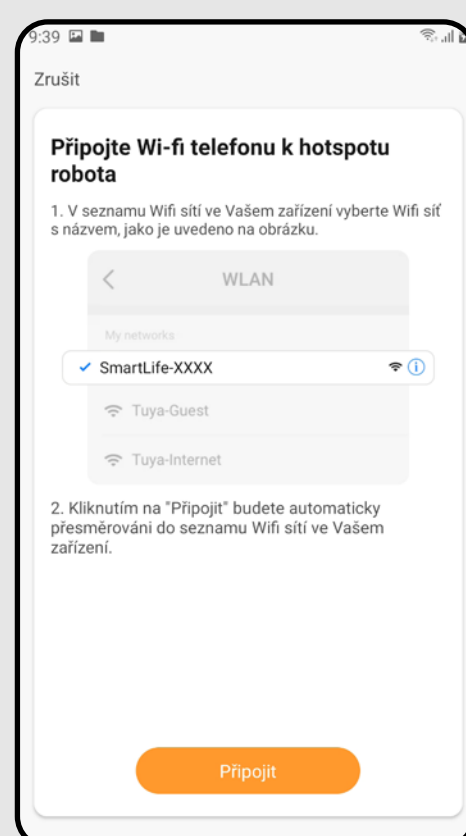
5



#### Manuální mód

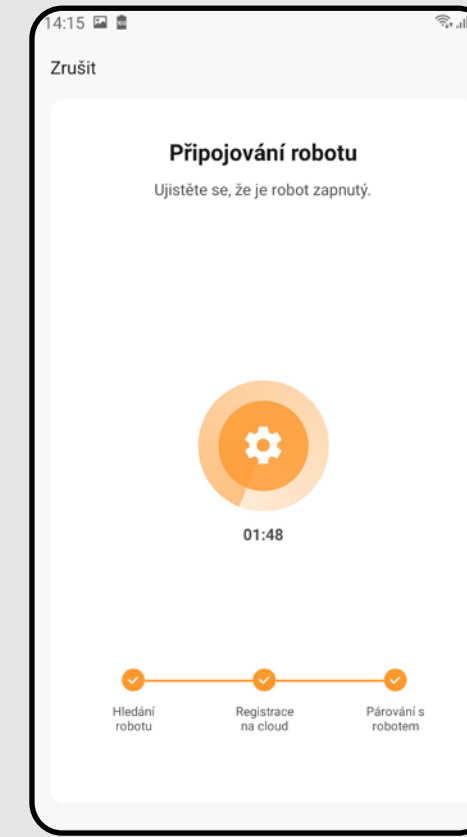
- Vpravo nahoře zkontrolujte, zda máte nastavený mód párování na „Manuálně“, případně ho nastavte.
- Stiskněte tlačítko ZAP./VYP. 2x rychle za sebou.
- Zkontrolujte a potvrďte, že světelná kontrolka Wifi na vysavači bliká.
- Poté klikněte na „Další“ a pokračujte následujícím krokem.

6



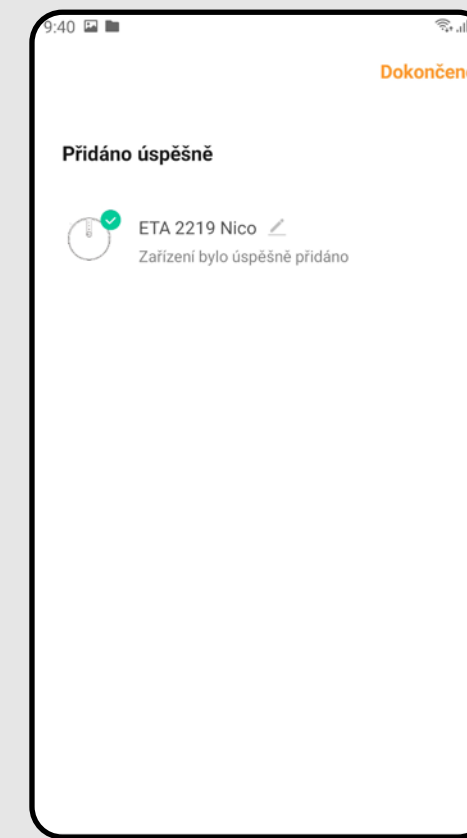
- Klikněte na „Připojit“ a poté budete automaticky přeměřováni do seznamu Wifi sítí dostupných ve vašem telefonu (tablet).
- Vyberte Wifi síť vysavače s názvem „SmartLife-...“ a vyčkejte na připojení s vysavačem. Následně se zobrazí „Internet nemusí být dostupný“, což je v pořádku. Mobilní telefon (tablet) je připojen k vysavači a v dalším kroku dojde k procesu párování. Nyní se vraťte zpět do aplikace ETA SMART.

7



- Vyčkejte, než správně proběhnou všechny tři kroky procesu párování.

8

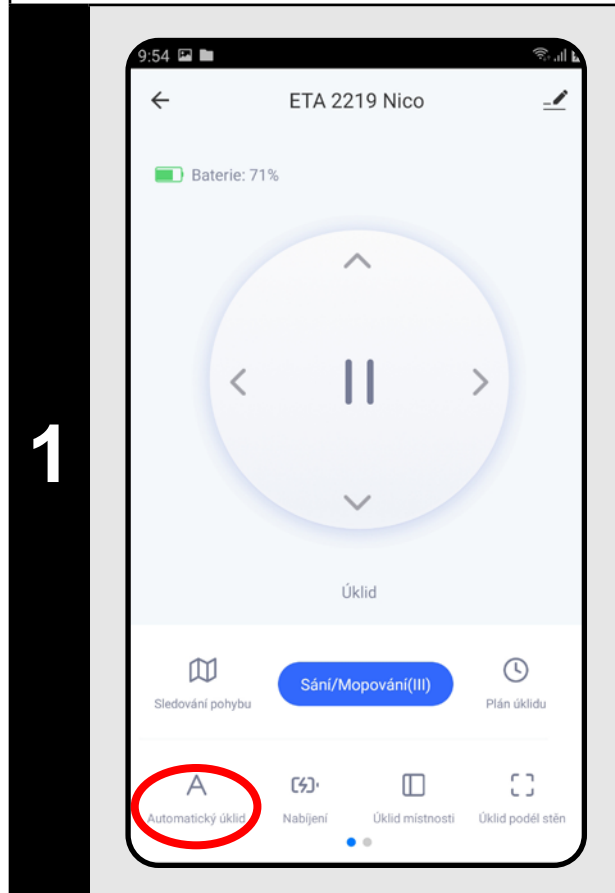


- Aplikace Vás nakonec bude informovat o úspěšném párování.

#### POZNÁMKY:

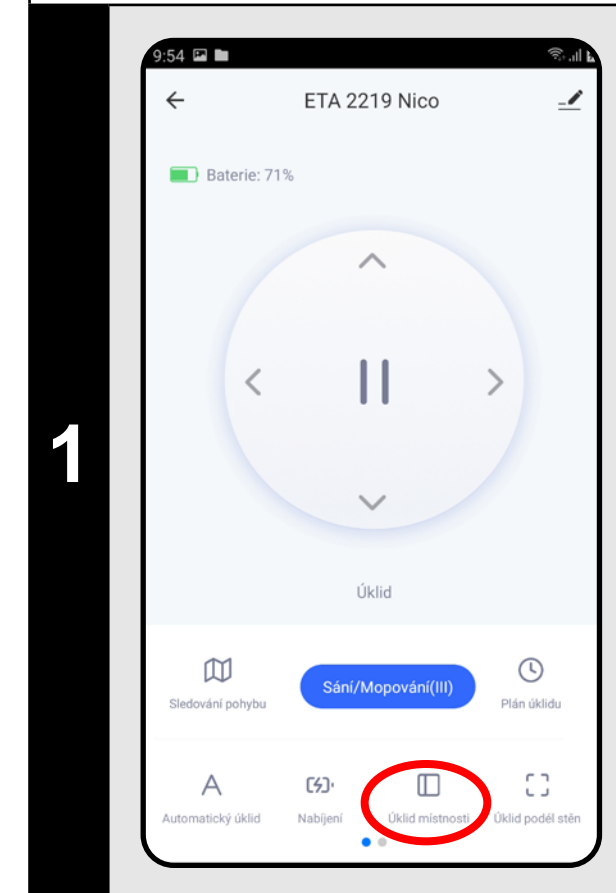
- Před párováním doporučujeme vysavač plně nabít (minimum je alespoň 30% kapacity akumulátoru).
- Automatický mód párování je nastaven jako výchozí. Pokud se Vám nepodaří vysavač spárovat s Wifi sítí pomocí tohoto módu, tak přepněte na manuální mód a opakujte proces párování.
- Pozorně sledujte informace a jednotlivé kroky v aplikaci.

#### 4. AUTOMATICKÝ ÚKLID



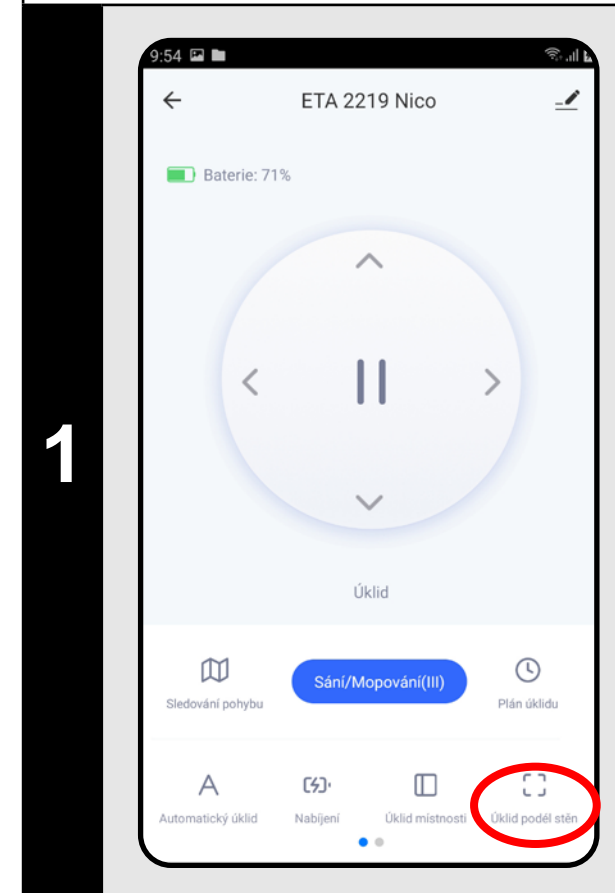
- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Automatický úklid“.
- Vysavač systematicky projede všechny místnosti v mapě, kam mu bude umožněn přístup.
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.
- Chcete-li úklid přerušit, tak klikněte na „||“ na hlavní obrazovce.

#### 5. ÚKLID MÍSTNOSTI



- Uzavřete všechny dveře vedoucí z dané místnosti, kterou chcete uklízet.
- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Úklid místnosti“.
- Vysavač následně efektivně uklidí danou místnost.
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.
- Chcete-li úklid přerušit, tak klikněte na „||“ na hlavní obrazovce.

#### 6. ÚKLID PODÉL STĚN

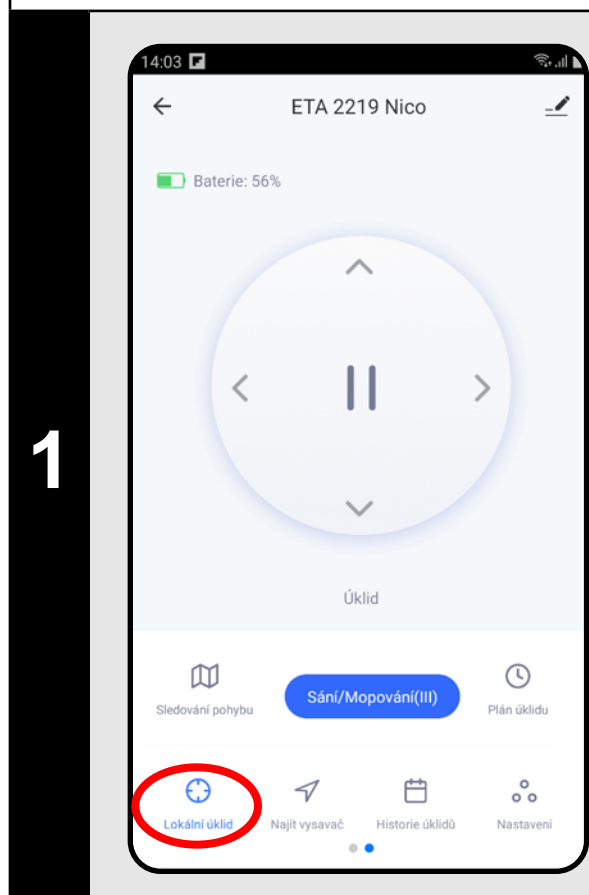


- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Úklid podél stěn“.
- Vysavač se zaměří pouze na úklid podél stěn.
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.
- Chcete-li úklid přerušit, tak klikněte na „||“ na hlavní obrazovce.

#### POZNÁMKY:

- Jedná se o jeden z nejpoužívanějších režimů úklidu, kdy vysavač uklidí celý dostupný prostor.

## 7. LOKÁLNÍ ÚKLID

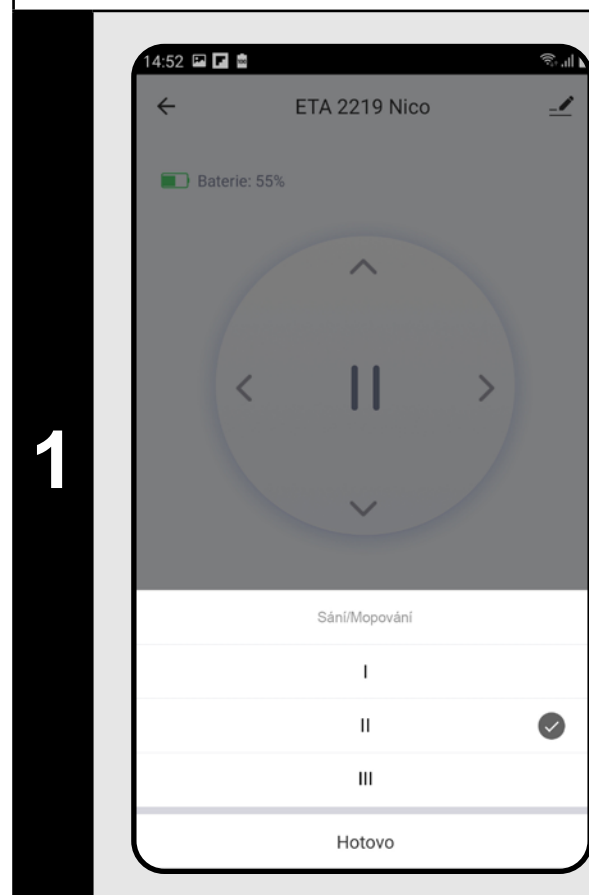


- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Lokální úklid“.
- Vysavač se bude soustředit na úklid okolo místa, kde se právě nachází.
- Chcete-li úklid přerušit, tak klikněte na „II“ na hlavní obrazovce.

## POZNÁMKY:

- Při lokálním úklidu vysavač uklidí kruhovou plochu o poloměru cca 1,8 m okolo místa (bodu), kde se vysavač právě nachází.

## 8. NASTAVENÍ SÍLY SÁNÍ A INTENZITY MOPOVÁNÍ

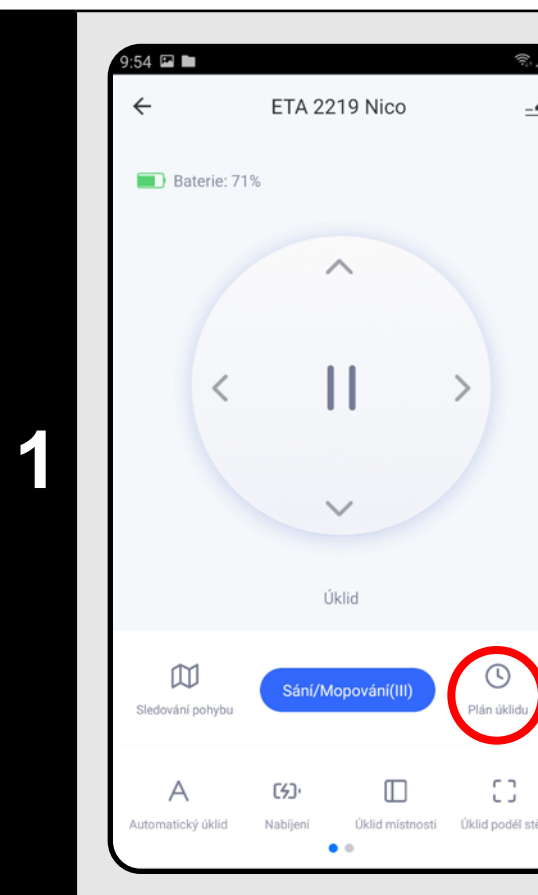


- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Sání / mopování“.
- Kliknutím prstem vyberte požadované nastavení. K dispozici jsou celkem 3 stupně síly sání / intenzity mopování.

## POZNÁMKY:

- Síla sání a intenzita mopování se nastavuje stejným způsobem. Jakmile nainstalujete mopovací nástavec tak automaticky místo síly sání nastavujete intenzitu mopování (vysavač při mopování nevysává).

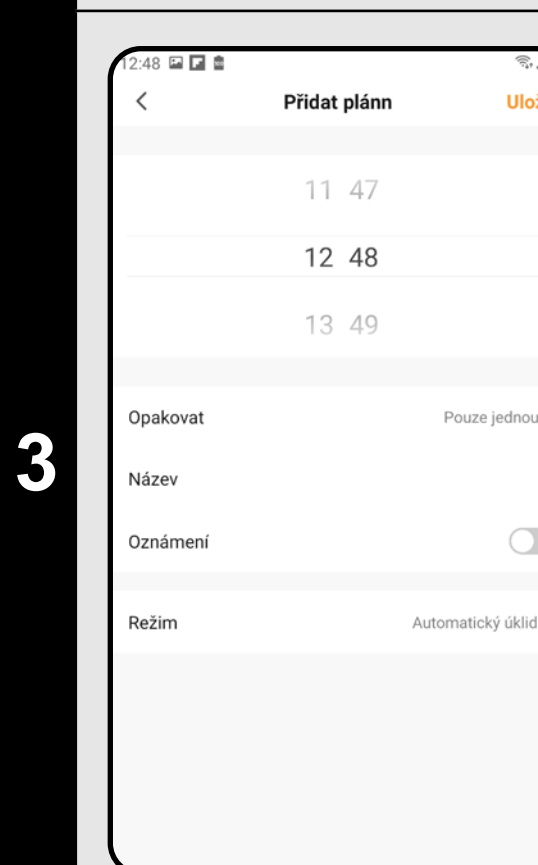
## 9. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Plán úklidu“.



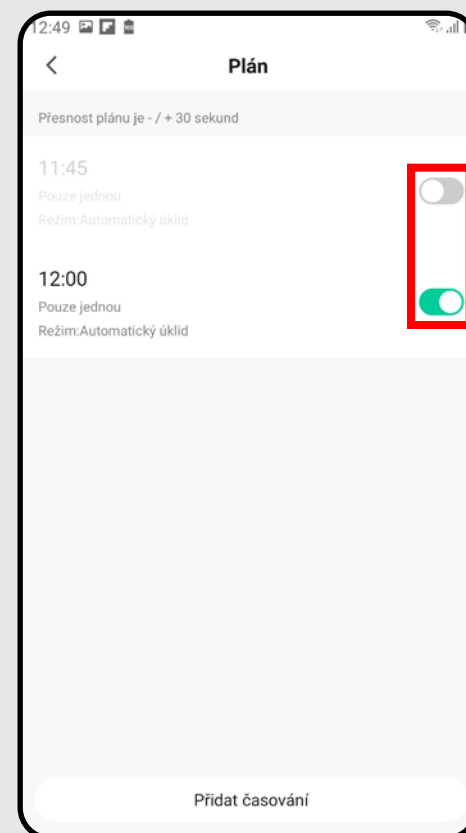
- Klikněte na „Přidat“.



- V horní části nastavte čas.
- V nabídce „Opakovat“ nastavíte dny, kdy chcete úklid opakovat.
- V nabídce „Název“ můžete daný úklid libovolně nazvat.
- V nabídce „Oznámení“ můžete zapnout nebo vypnout notifikace ohledně daného úklidu.
- V nabídce „Režim“ získáte informaci o tom, že plánovaný úklid proběhne vždy v režimu „Automatický úklid“.
- Nastavení uložíte kliknutím na „Uložit“ v pravém horním rohu.

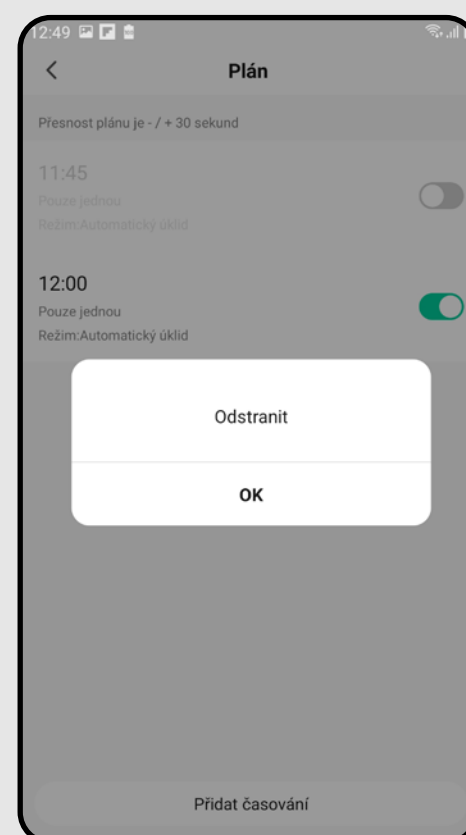


4



- Pomocí přepínačů lze jednotlivé úklidy aktivovat/deaktivovat.
- Chcete-li provádět úpravy některého z plánovaných úklidů, tak krátce prstem klikněte na daný úklid.

5



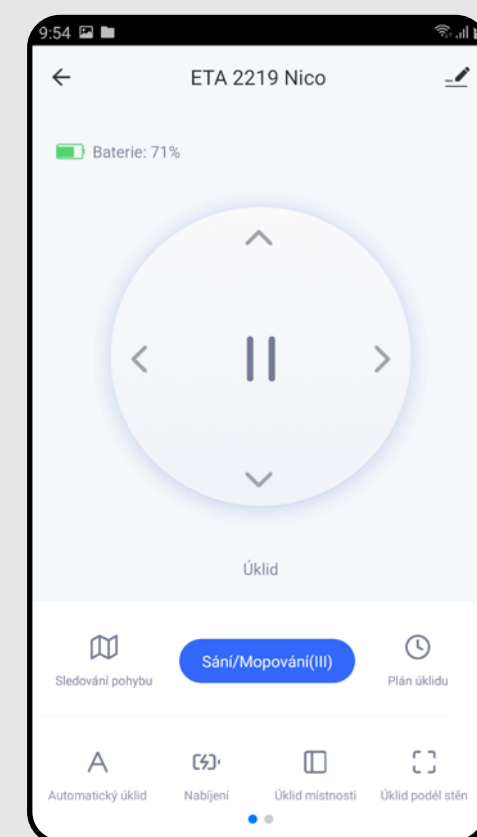
- Pokud chcete plánovaný úklid vymazat, tak na příslušný úklid dlouze prstem klikněte a poté potvrďte smazání kliknutím na „OK“.

## POZNÁMKY:

- Plánovaný úklid lze nastavit pouze v režimu „Automatický úklid“.
- Lze nastavit až 30 plánovaných úklidů.

## 10. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

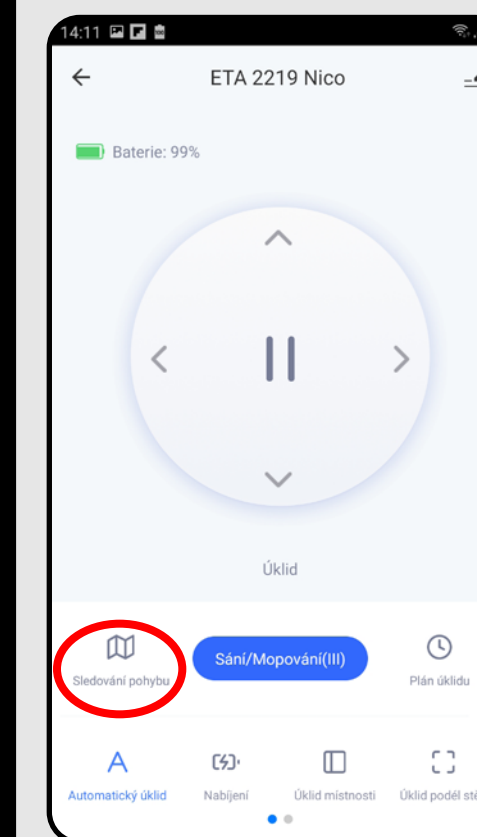
1



- Na hlavní obrazovce pomocí směrových tlačítek můžete vysavače manuálně ovládat.

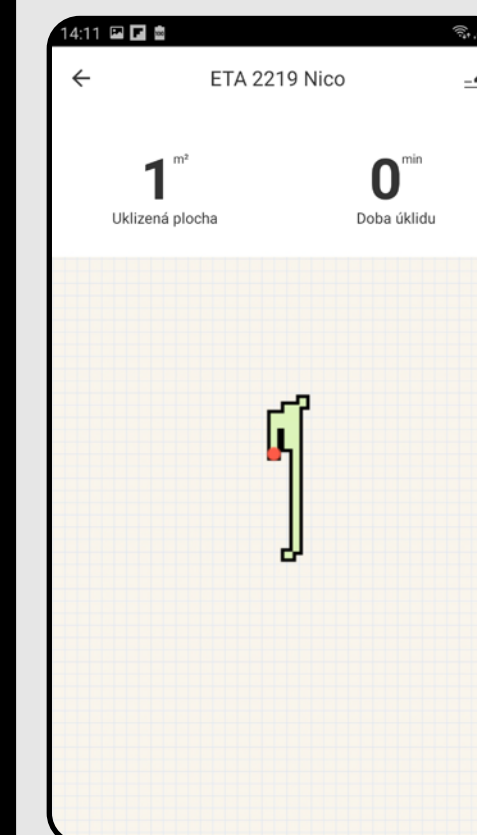
## 11. SLEDOVÁNÍ POHYBU VYSAVAČE

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Sledování pohybu“.

2



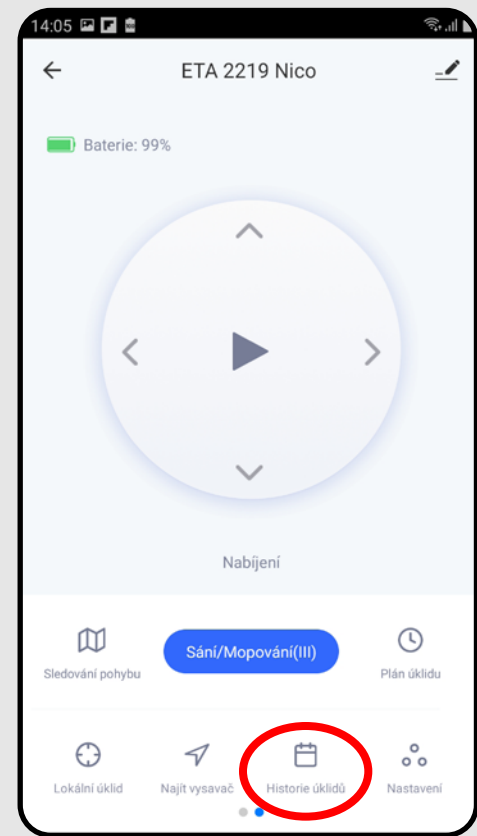
- Nyní můžete sledovat pohyb vysavače v reálném čase.

## POZNÁMKY:

- Sledování pohybu vysavače se zobrazuje jen při „Automatickém úklidu“ a „Úklidu místnosti“.

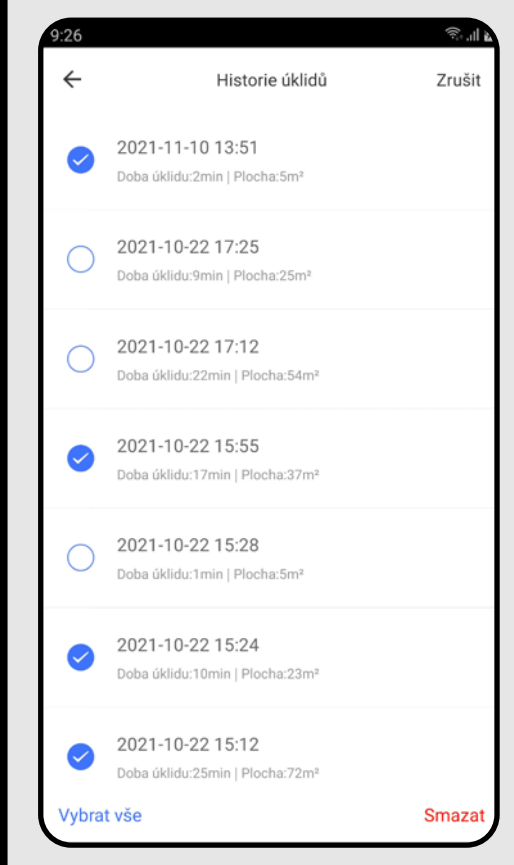
## 12. HISTORIE ÚKLIDŮ

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Historie úklidů“.

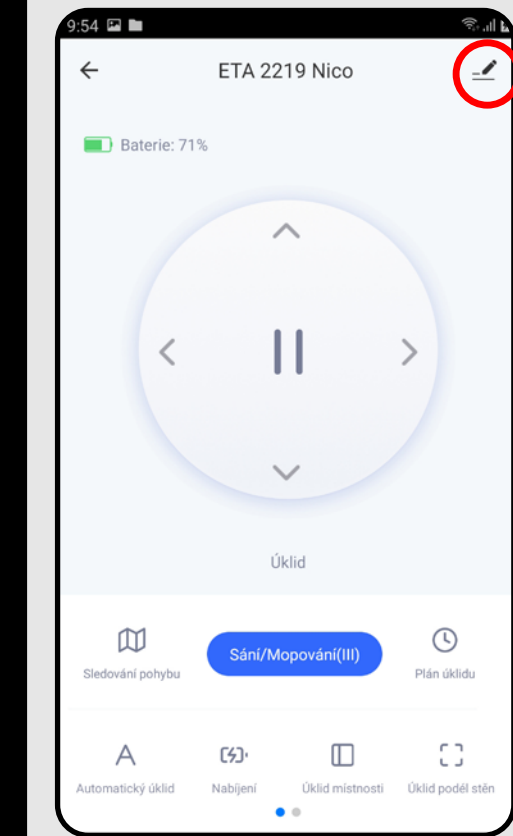
4



- V sekci „Historie úklidu“ klikněte v pravém horním rohu na možnost „Vymazat data“.
- Poté klikněte v levém dolním rohu na „Vymazat vše“.
- Dojde k označení všech položek.
- Pokud chcete některé položky v historii ponechat, tak klikněte na symbol „Fajfky“ u dané položky.
- Po provedení potřebných změn potvrďte smazání kliknutím na „Smazat“ v pravém dolním rohu.

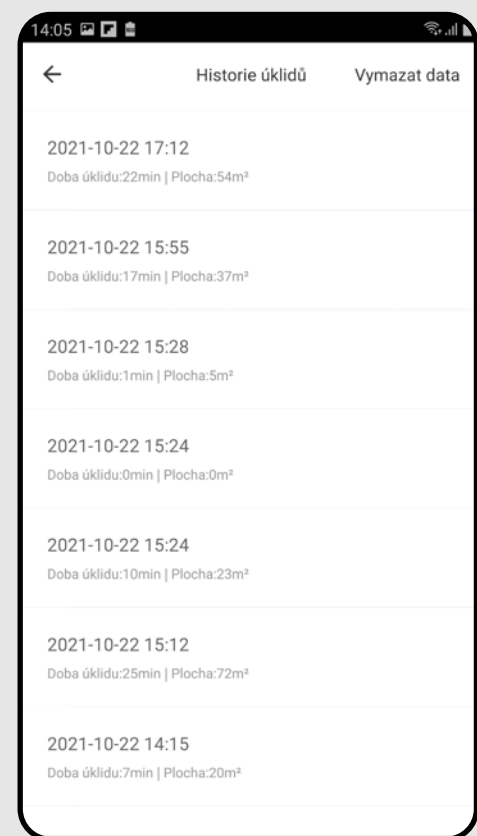
## 13. NASTAVENÍ SDÍLENÍ

1



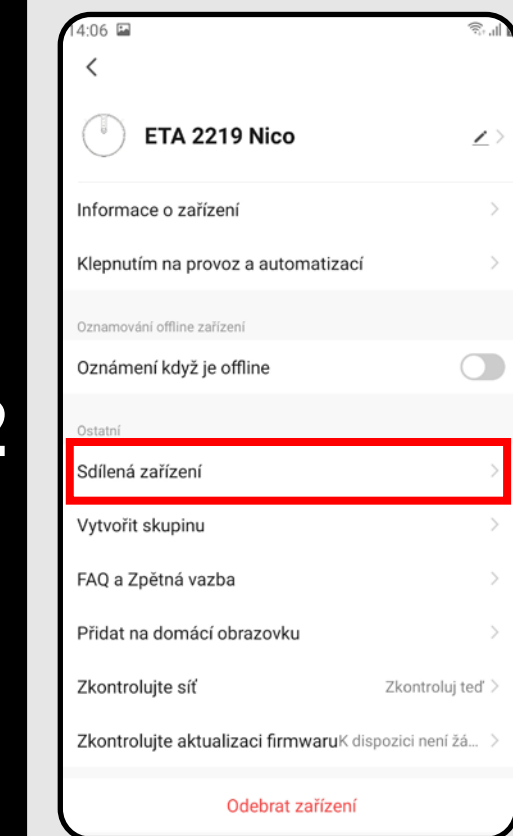
- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu.

2



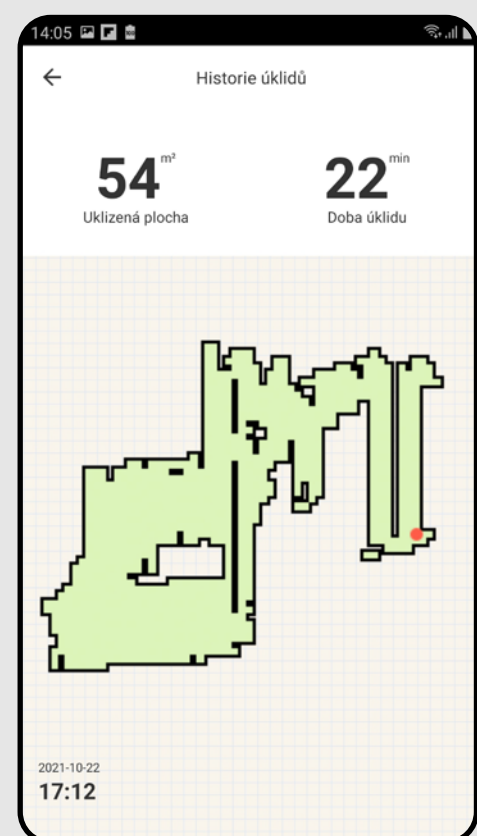
- Následně se zobrazí seznam s historií úklidů.

2



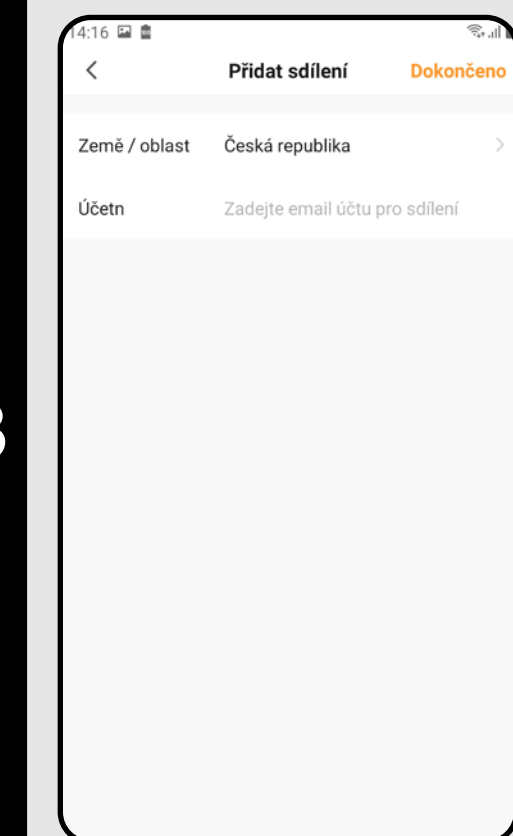
- S nabídky vyberte možnost „Sdílená zařízení“.

3



- Po rozkliknutí konkrétního úklidu ze seznamu v historii získáte podobnější informace o daném úklidu.

3



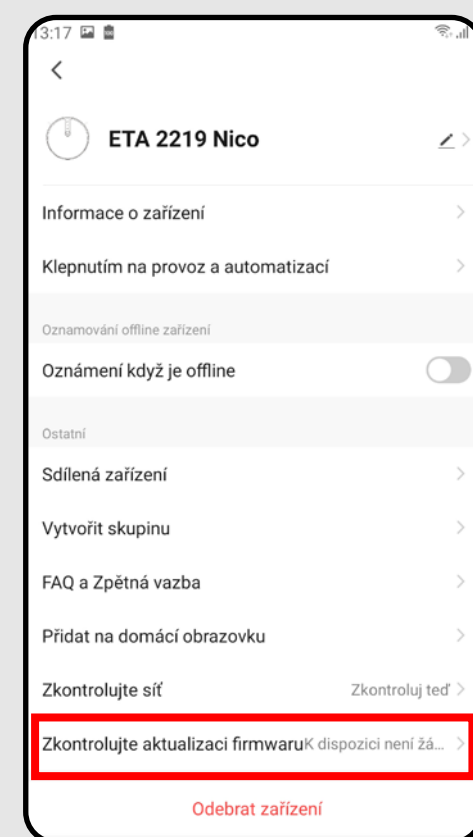
- Klikněte na „Přidat sdílení“.
- Poté vyberte zemi a zadejte email účtu, se kterým chcete vysavač sdílet.

**POZNÁMKY:**

- Uživatelé, se kterými sdílíte Váš vysavač, mohou rovněž vysavač ovládat, ale mají částečně omezené možnosti.
- Uživatel, kterému požadujete nastavit sdílení si musí založit vlastní účet v aplikaci ETA SMART.

**14. AKTUALIZACE FIRMWARU**

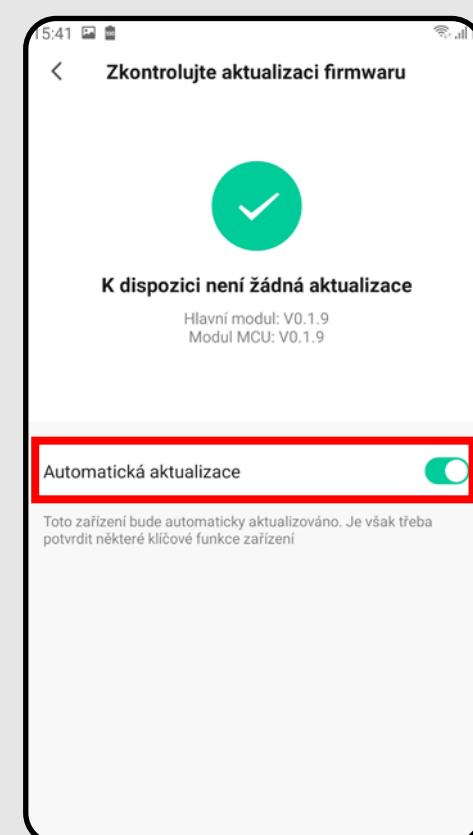
1



Vysavač má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat.

- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu.
- S nabídky vyberte možnost „Zkontrolovat aktualizaci firmwaru“.

2



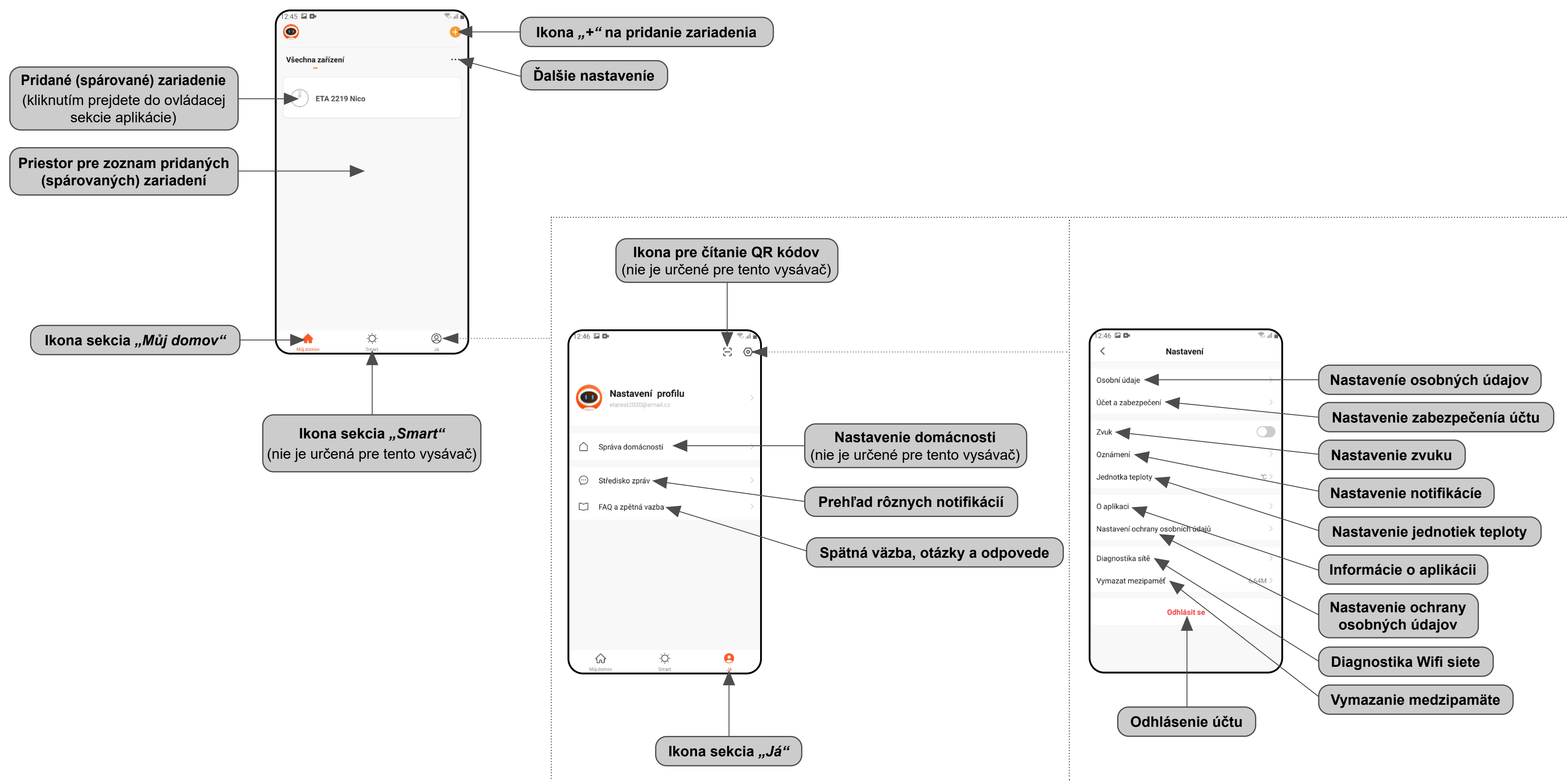
Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte aktualizaci. Při aktualizaci umístěte vysavač do nabíjecí stanice. Vysavač musí být připojen k Wifi síti s dostupným internetovým připojením.

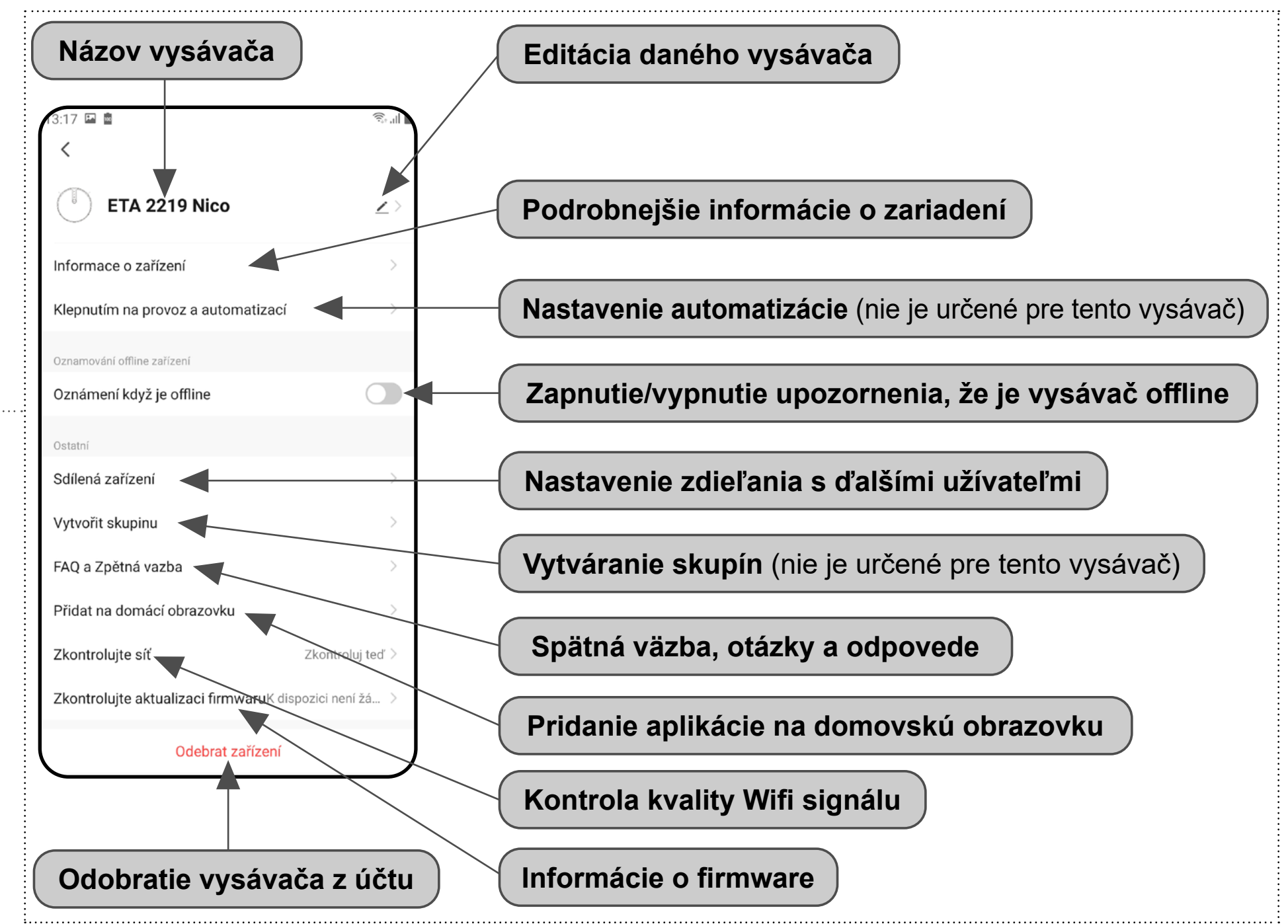
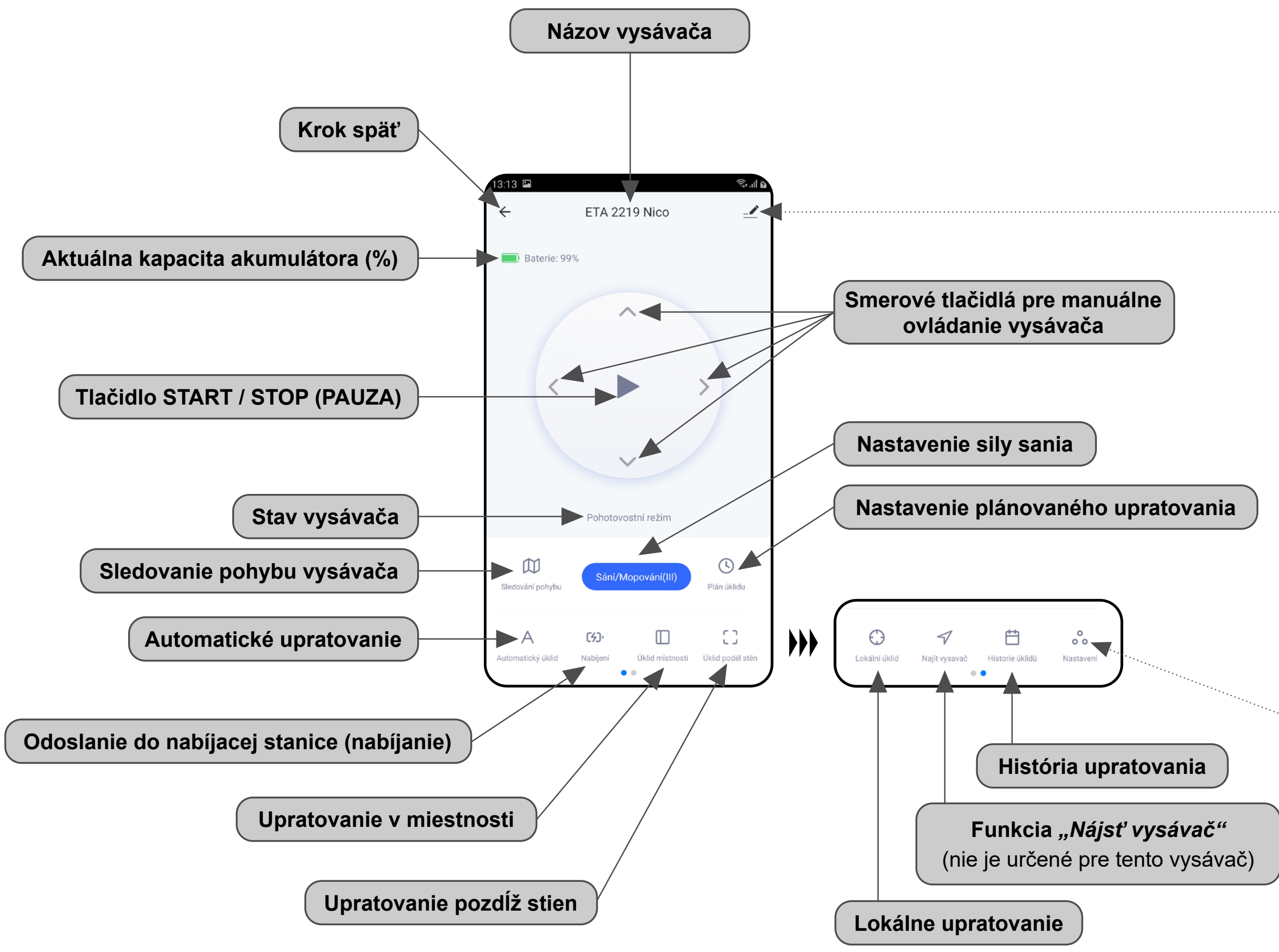
- Pokud požadujete automatickou kontrolu nových dostupných verzí, můžete si zapnout volbu „Automatická aktualizace“

**ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**

Problém	Řešení
Aplikace se zasekává nebo „zamrzá“.	Proveďte restart aplikace a pokud to nepomůže, tak restartujte i Vaše smart zařízení.
Aplikace na nic nereaguje, přestože vždy fungovala správně.	Situace je pravděpodobně zapříčiněna nějakou změnou, která proběhla ve Vašem telefonu (např. instalace dalších aplikací, aktualizace systému apod.) nebo na Wifi síti. Pokud problém nedokážete vyřešit vrácením změn na svém telefonu či Wifi síti, aplikaci ETA SMART odinstalujte a znovu nainstalujte.
Nedaří se úspěšně spárovat vysavač s Wifi sítí.	Zkontrolujte verzi operačního systému ve Vašem mobilním telefonu a používejte pouze podporované verze (Android 6.0 a novější; IOS 9.0 a novější). Používejte kvalitní Wifi router, který dostatečně pokryje Vaši domácnost. Při párování udržujte Váš mobilní telefon v dostatečné blízkosti vysavače (do vzdálenosti cca 2 m)







# UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

ďakujeme za Vašu dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom vysávača ETA221990000 NICO, ktorí chcú naplno využiť jeho potenciál pomocou aplikácie ETA SMART. Nájdete tu jednoduché návody a postupy, ako pracovať s Vaším novým robotickým kamarátom.

Ďalšie informácie, rady a tipy k Vášmu vysávaču nájdete tiež na našich webových stránkach:

[www.eta.cz/robot/](http://www.eta.cz/robot/)

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu najnovšie poznatky o danom výrobku.

## 1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:



Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

### KOMPATIBILITA

Operačný systém mobilného telefónu (tabletu)	Android 6.0 a vyšší IOS 9.0 a vyšší
Wifi sieť	2,4 GHz zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporučené WPA2)

### UPOZORNENIE

Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wifi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wifi siete).

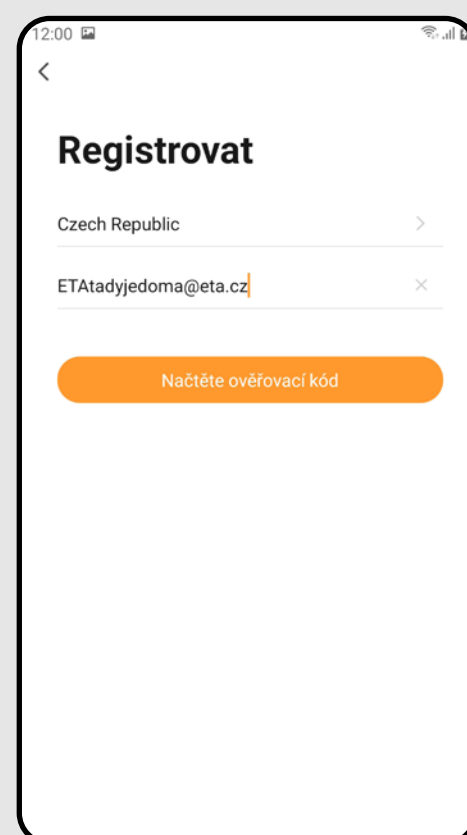
## 2. VYTVORENIE ÚČTU

1



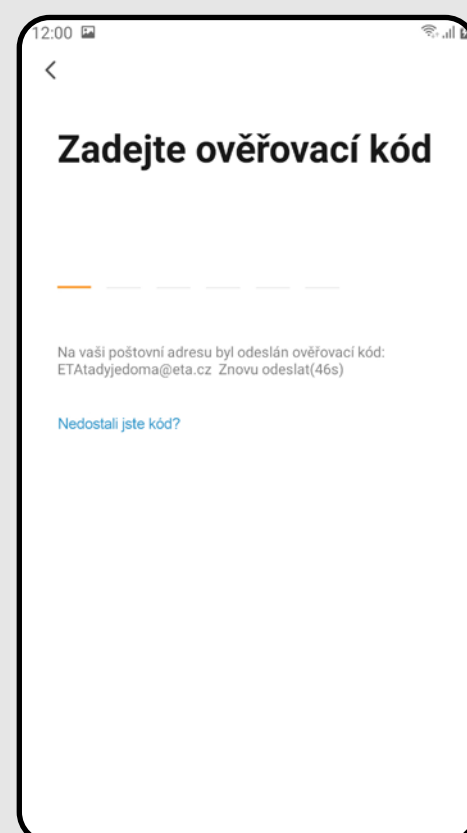
- Zapnite aplikáciu ETA SMART.

2



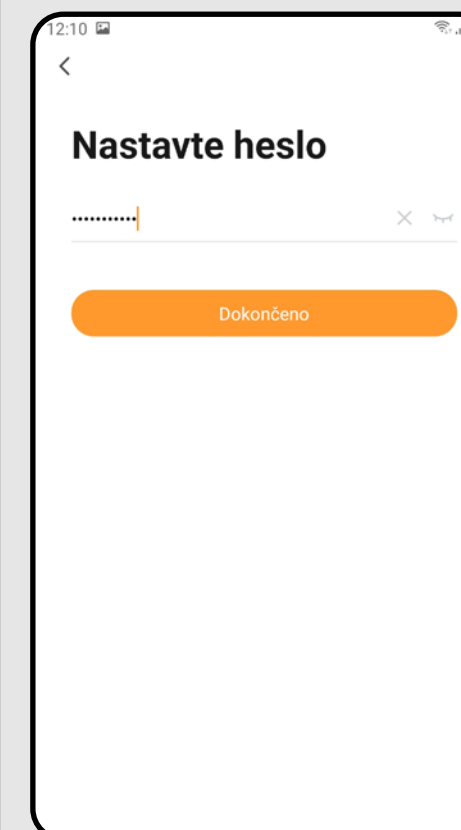
- Kliknite na „Registrovat“.
- Potom je nutné odsúhlasiť zásady ochrany osobných údajov.
- Vyplňte e-mail, na ktorý chcete Váš užívateľský účet založiť.
- Následne kliknite na „Náčtete ověřovací kód“.

3



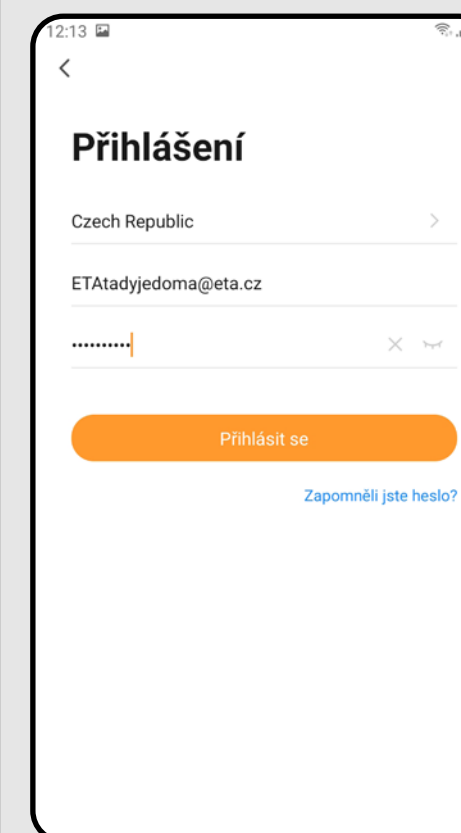
- Na Váš e-mail bude potom odoslaný individuálny overovací kód.
- Zadaťte overovací kód.

4



- Nastavte heslo a dokončite vytvorenie Vášho účtu.

5



- Prihláste sa do aplikácie pod týmto účtom.

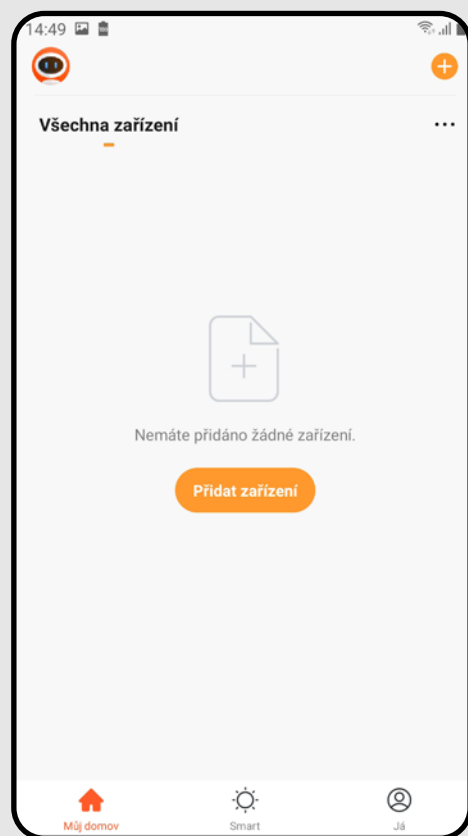
SK

ETA SMART



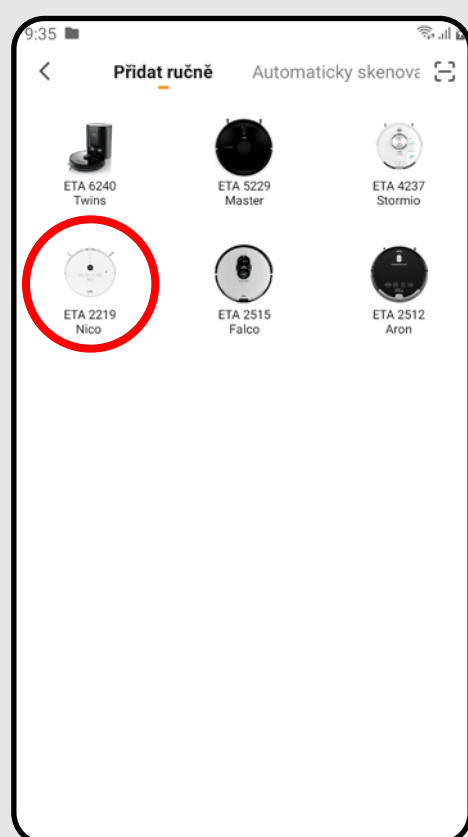
### 3. PÁROVANIE ZARIADENIA

1



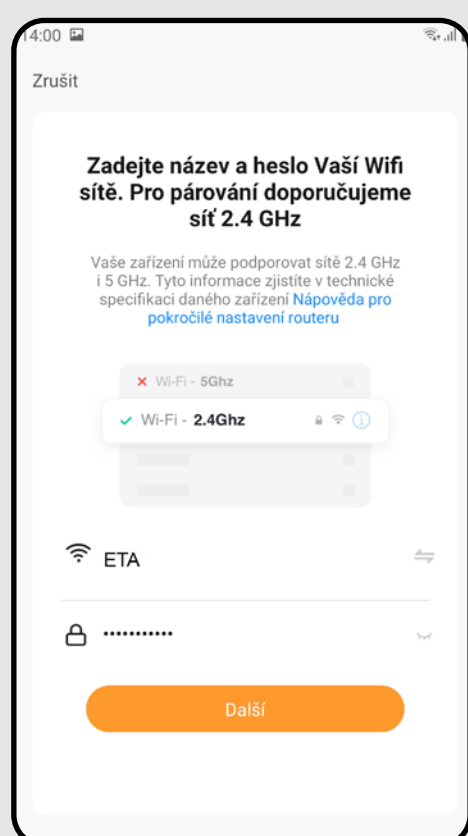
- Pripojte mobilný telefón (tablet) k Vašej Wifi sieti.
- Zapnite aplikáciu ETA SMART a prihláste sa pod Vaším účtom.
- **Potom kliknite na „Přidat zařízení“** (prípadne na „+“ v pravom hornom rohu).

2



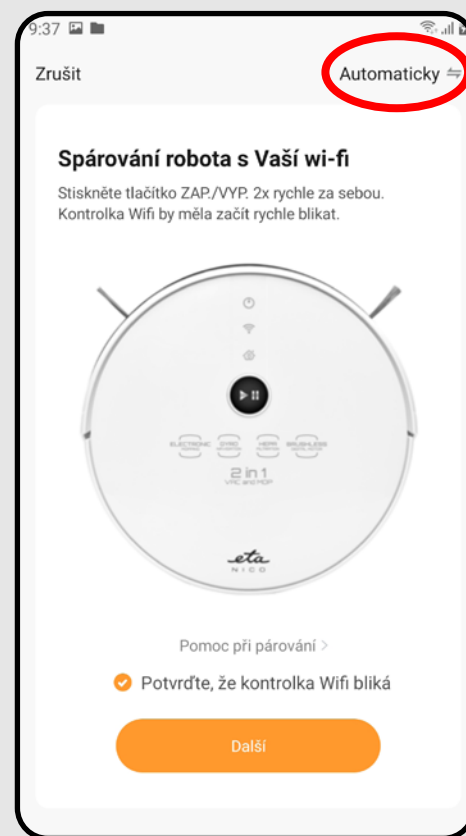
- Z ponuky vyberte vysávač „ETA2219 Nico“.

3



- Zadajte názov a heslo Vašej Wifi siete.

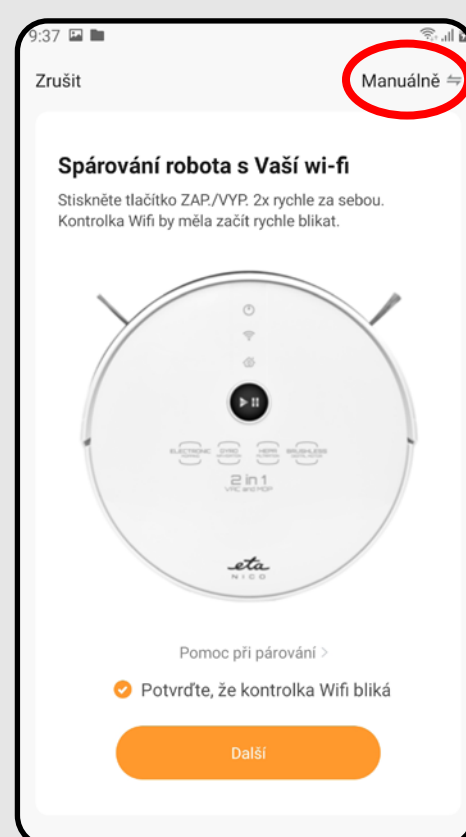
4



#### Automatický mód

- Vpravo hore skontrolujte, či máte nastavený mód párovania na „Automaticky“, prípadne ho nastavte.
- Stlačte tlačidlo ZAP./VYP. 2x rýchlo za sebou.
- Skontrolujte a potvrdte, že svetelná kontrolka Wifi na vysávači bliká.
- Potom kliknite na „**Další**“ a počkajte na dokončenie procesu párovania (viď. krok 7).

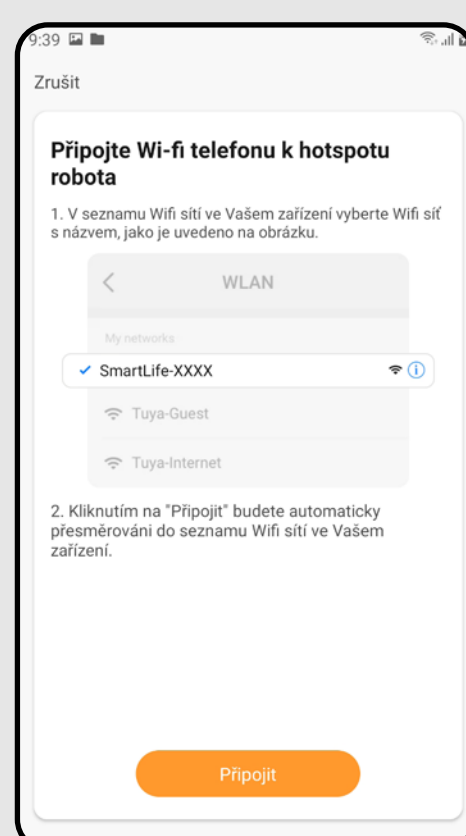
5



#### Manuálny mód

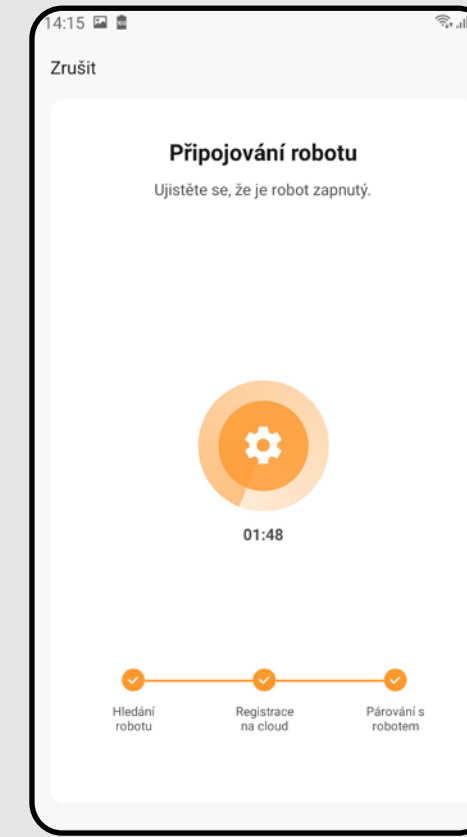
- Vpravo hore skontrolujte, či máte nastavený mód párovania na „Manuálně“, prípadne ho nastavte.
- Stlačte tlačidlo ZAP./VYP. 2x rýchlo za sebou.
- Skontrolujte a potvrdte, že svetelná kontrolka Wifi na vysávači bliká.
- Potom kliknite na „**Další**“ a pokračujte nasledujúcim krokom.

6



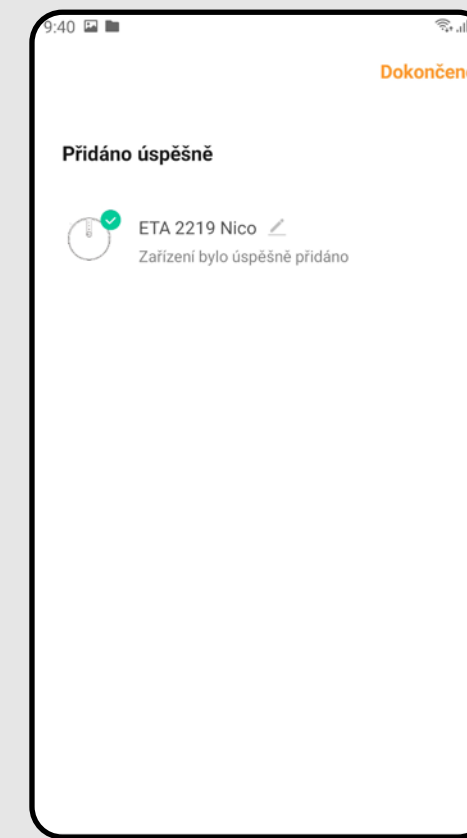
- **Kliknite na „Připojit“** a potom budete automaticky presmerovaný do zoznamu Wifi sietí dostupných vo vašom telefóne (tablete).
- Vyberte Wifi sieť vysávača s názvom „SmartLife-...“ a počkajte na pripojenie s vysávačom. Následne sa zobrazí „Internet nemusí byť dostupný“, čo je v poriadku. Mobilný telefón (tablet) je pripojený k vysávaču a v ďalšom kroku dôjde k procesu párovania. Teraz sa vráťte späť do aplikácie ETA SMART.

7



- Počkajte, kým správne prebehnú všetky tri kroky procesu párovania.

8

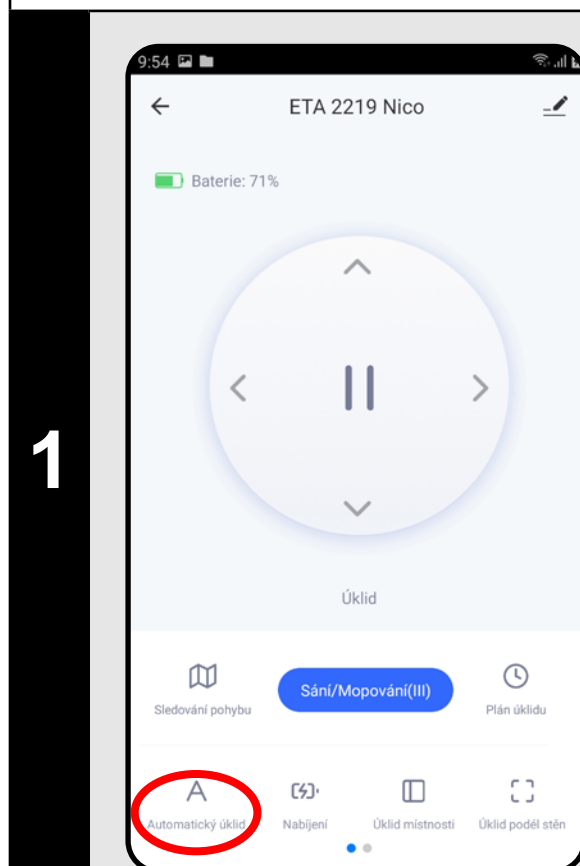


- Aplikácia Vás nakoniec bude informovať o úspešnom párovaní.

#### POZNÁMKY:

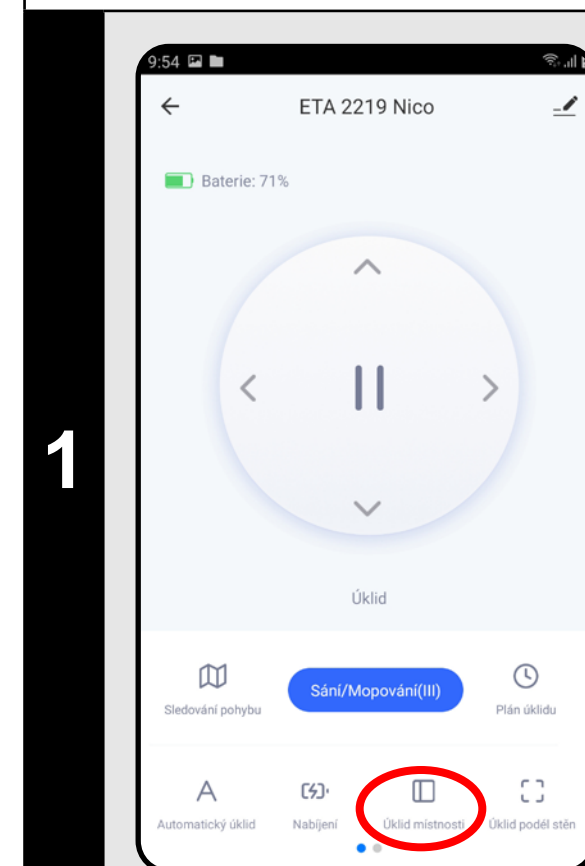
- **Pred párovaním odporúčame vysávač plne nabiť** (minimum je aspoň 30% kapacity akumulátora).
- **Automatický mód párovania je nastavený ako východiskový. Pokiaľ sa Vám nepodarí vysávač spárovať s Wifi sieťou pomocou tohto módu, tak prepnite na manuálny mód a opakujte proces párovania.**
- **Pozorne sledujte informácie a jednotlivé kroky v aplikácii.**

## 4. AUTOMATICKÉ UPRATOVANIE



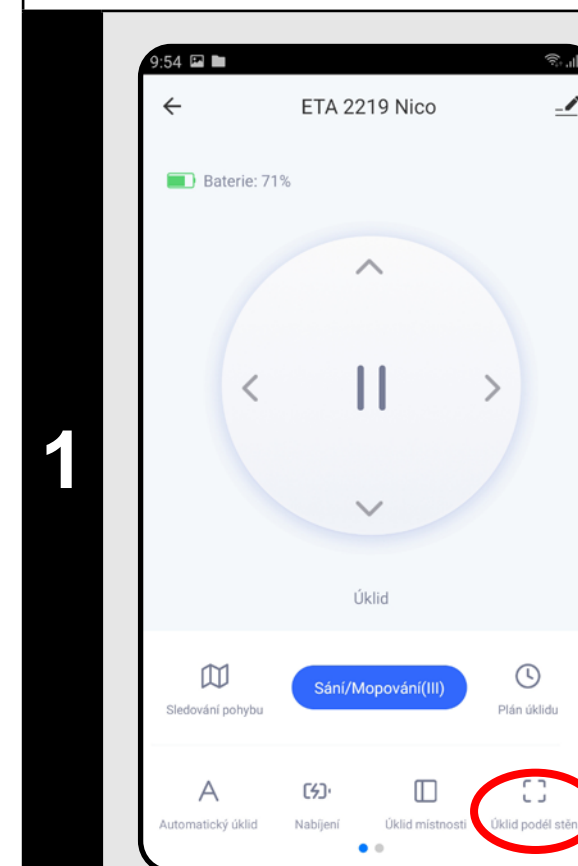
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Automatický úklid“.
- Vysávač systematicky prejde všetky miestnosti v mape, kam mu bude umožnený prístup.
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.
- Ak chcete upratovanie prerušiť, tak kliknite na „||“ na hlavnej obrazovke.

## 5. UPRATOVANIE MIESTNOSTI



- Zavrite všetky dvere vedúce z danej miestnosti, ktorú chcete upratať.
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Úklid miestnosti“.
- Vysávač následne efektívne uprace danú miestnosť.
- Po uprataní sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.
- Ak chcete upratovanie prerušiť, tak kliknite na „||“ na hlavnej obrazovke.

## 6. UPRATOVANIE POZDĹŽ STIEN



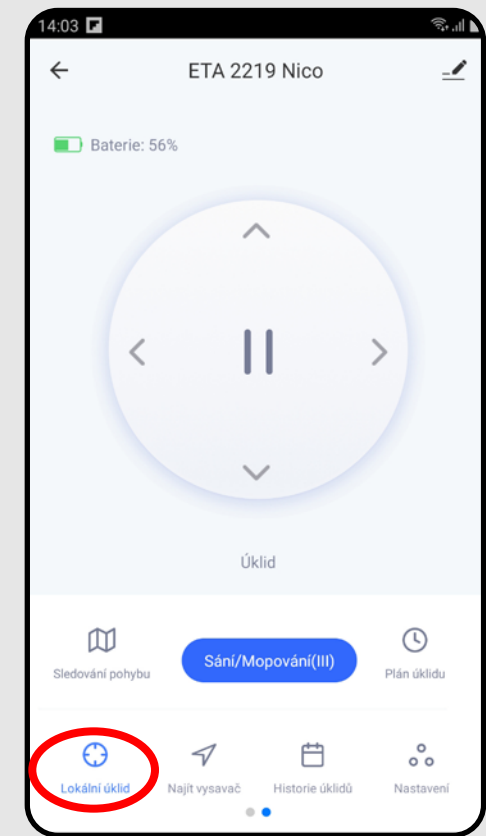
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Úklid podél stěn“.
- Vysávač sa zameria iba na upratovanie pozdĺž stien.
- Po uprataní sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.
- Ak chcete upratovanie prerušiť, tak kliknite na „||“ na hlavnej obrazovke.

## POZNÁMKY:

- Jedná sa o jeden z najpoužívanejších režimov upratovania, kedy vysávač uprace celý dostupný priestor.

## 7. LOKÁLNE UPRATOVANIE

1



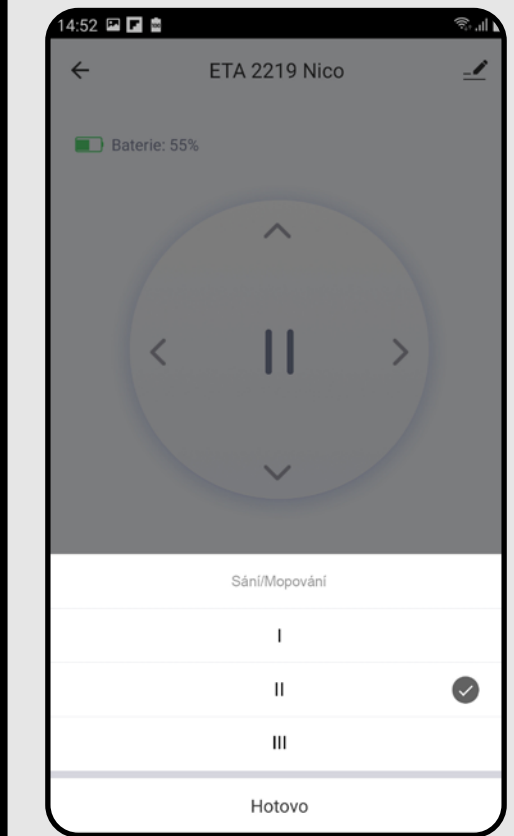
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Lokální úklid“.
- Vysávač sa bude sústrediť na upratovanie okolo miesta, kde sa práve nachádza.
- Ak chcete upratovanie prerušiť, tak kliknite na „II“ na hlavnej obrazovke.

**POZNÁMKY:**

- Pri lokálnom upratovaní vysávač poupratuje kruhovú plochu o polomere cca 1,8 m okolo miesta (bodu), kde sa vysávač práve nachádza.

## 8. NASTAVENIE SILY SANIA A INTENZITY MOPOVANIA

1



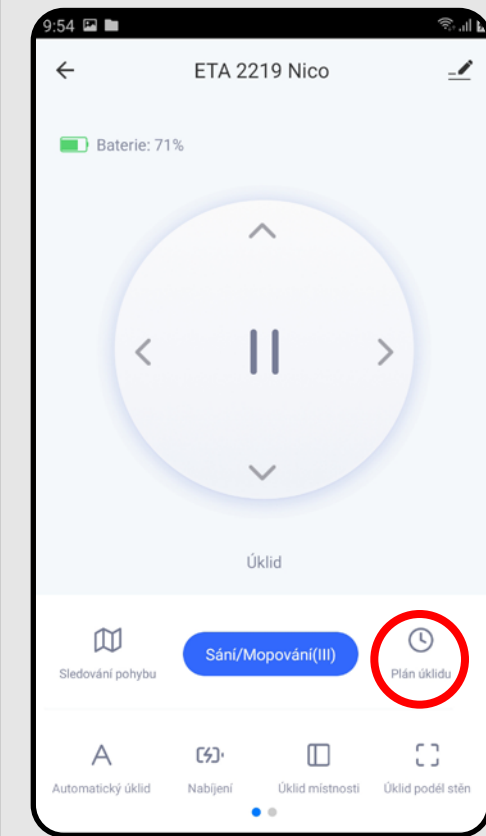
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Sání / mopování“.
- Kliknutím prstom vyberte požadované nastavenie. K dispozícii sú celkom 3 stupne sily sania / intenzity mopovania.

**POZNÁMKY:**

- Sila sania a intenzita mopovania sa nastavuje rovnakým spôsobom. Hneď ako nainštalujete nadstavec na mopovanie, tak automaticky namiesto sily sania nastavujete intenzitu mopovania (vysávač pri mopovaní nevysáva).

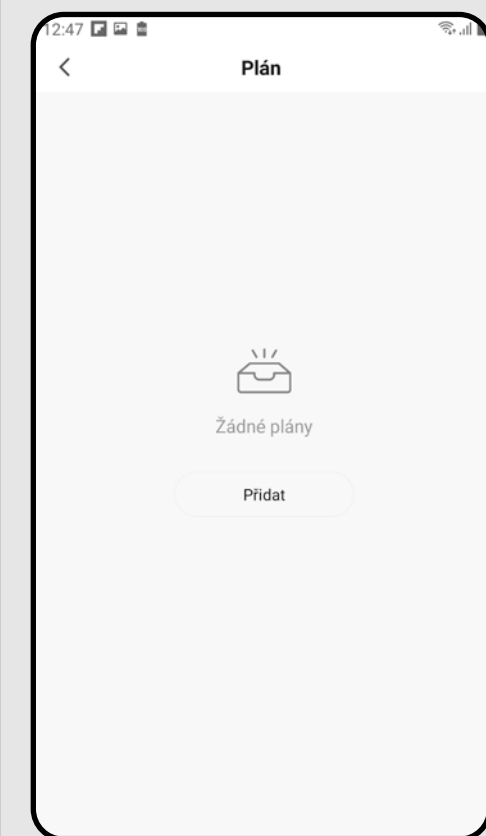
## 9. PLÁNOVANIE UPRATOVANIA

1



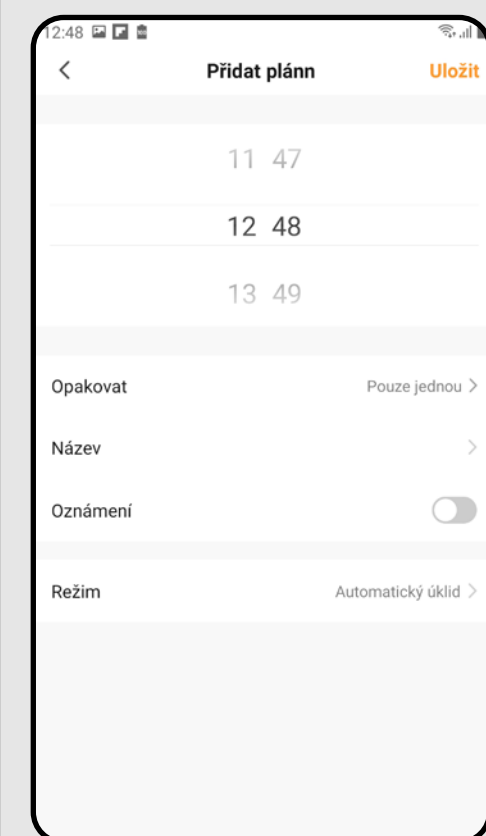
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Plán úklidu“.

2



- Kliknite na „Přidat“.

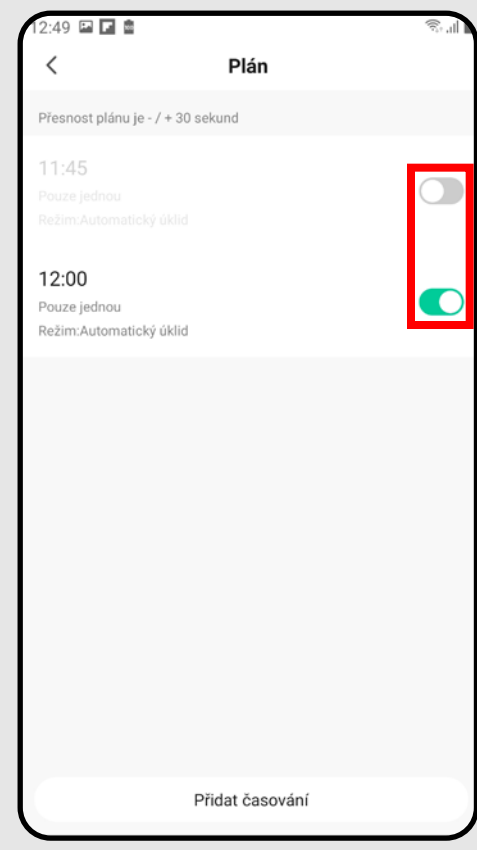
3



- V hornej časti nastavte čas.
- V ponuke „Opakovat“ nastavíte dni, kedy chcete upratovanie opakovať.
- V ponuke „Název“ môžete dané upratovanie ľubovoľne nazvať.
- V ponuke „Oznámení“ môžete zapnúť alebo vypnúť notifikáciu ohľadne daného upratovania.
- V ponuke „Režim“ získate informácie o tom, že plánované upratovanie prebehne vždy v režime „Automatický úklid“.
- Nastavenie uložíte kliknutím na „Uložit“ v pravom hornom rohu.

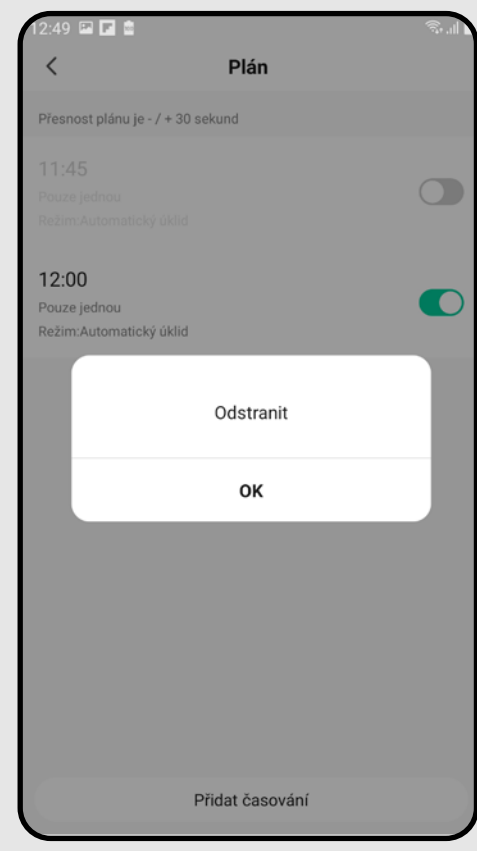


4



- Pomocou prepínačov je možné jednotlivé upratovanie aktivovať/deaktivovať.
- Ak chcete vykonať úpravy niektorého z plánovaných upratovaní, tak krátko prstom kliknite na dané upratovanie.

5



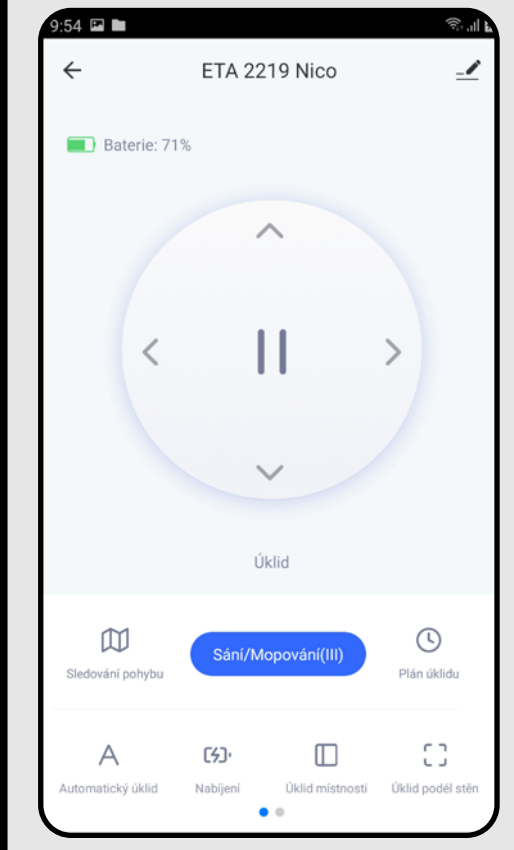
- Ak chcete plánované upratovanie vymazať, tak na príslušné upratovanie dlho prstom kliknite a potom potvrdíte zmazanie kliknutím na „OK“.

**POZNÁMKY:**

- Plánované upratovanie je možné nastaviť iba v režime „Automatický úklid“.
- Je možné nastaviť až 30 plánovaných upratovaní.

### 10. MANUÁLNE OVLÁDANIE

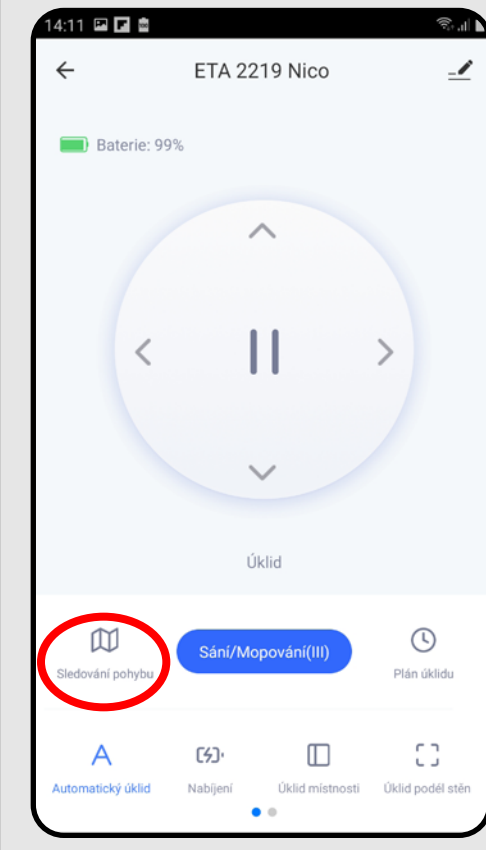
1



- Na hlavnej obrazovke pomocou smerových tlačidiel môžete vysávač manuálne ovládať.

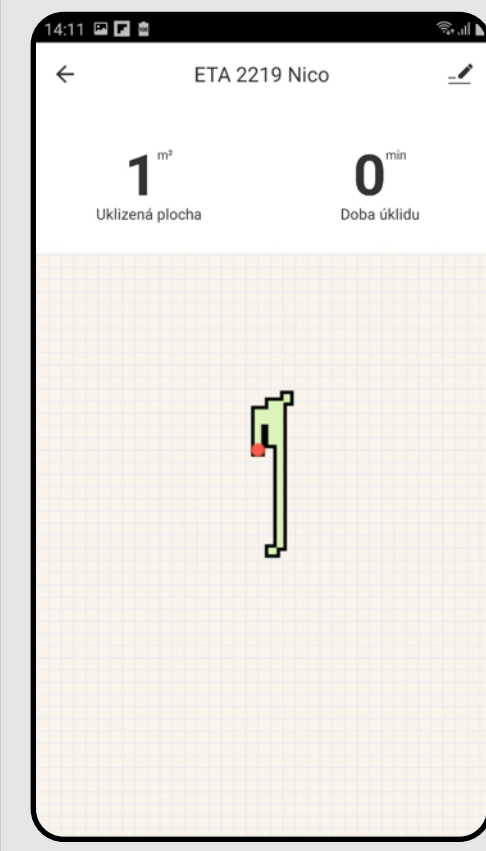
### 11. SLEDOVANIE POHYBU VYSÁVAČA

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Sledování pohybu“.

2



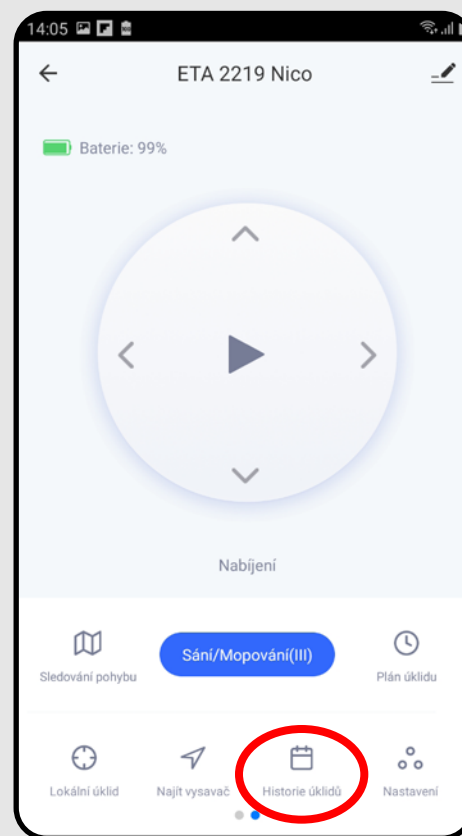
- Teraz môžete sledovať pohyb vysávača v reálnom čase.

**POZNÁMKY:**

- Sledovanie pohybu vysávača sa zobrazuje iba pri „Automatickém úklidu“ a „Úklidu místnosti“.

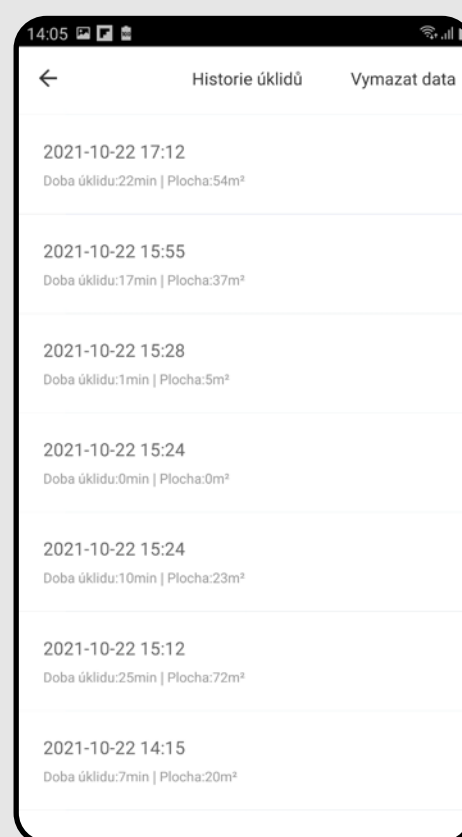
### 12. HISTÓRIA UPRATOVANIA

1



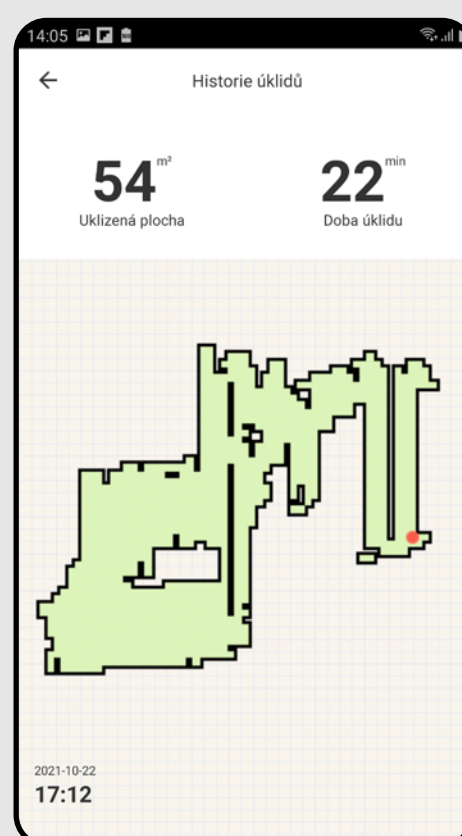
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Historie úklidů“.

2



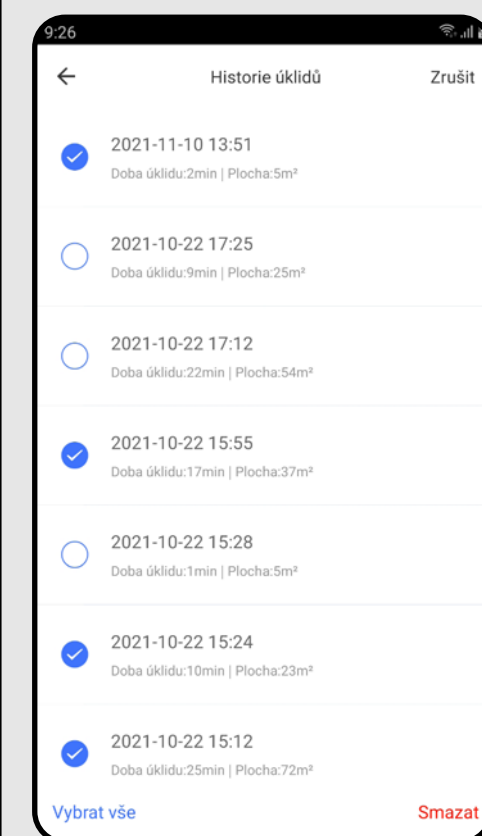
- Následne sa zobrazí zoznam s históriou upratovania.

3



- Po rozkliknutí konkrétneho upratovania zo zoznamu v histórii získate podrobnejšie informácie o danom upratovaní.

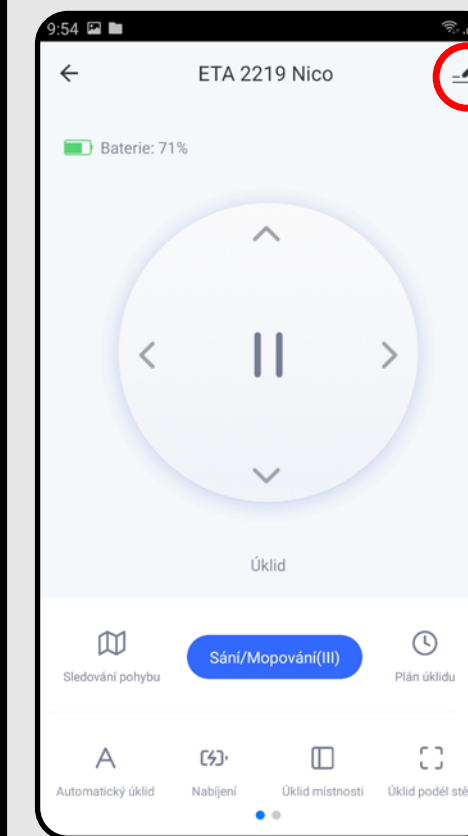
4



- V sekcii „Historie úklidů“ kliknite v pravom hornom rohu na možnosť „Vymazať data“.
- Potom kliknite v ľavom dolnom rohu na „Vymazať vše“.
- Dôjde k označeniu všetkých položiek.
- Ak chcete niektoré položky v histórii ponechať, tak kliknite na symbol „Fajky“ u danej položky.
- Po vykonaní potrebných zmien potvrdte zmazanie kliknutím na „Smazať“ v pravom dolnom rohu.

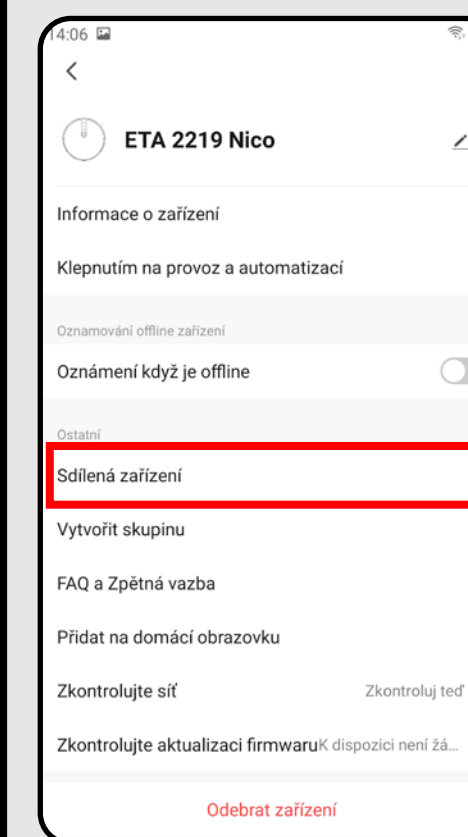
### 13. NASTAVENIE ZDIEĽANIA

1



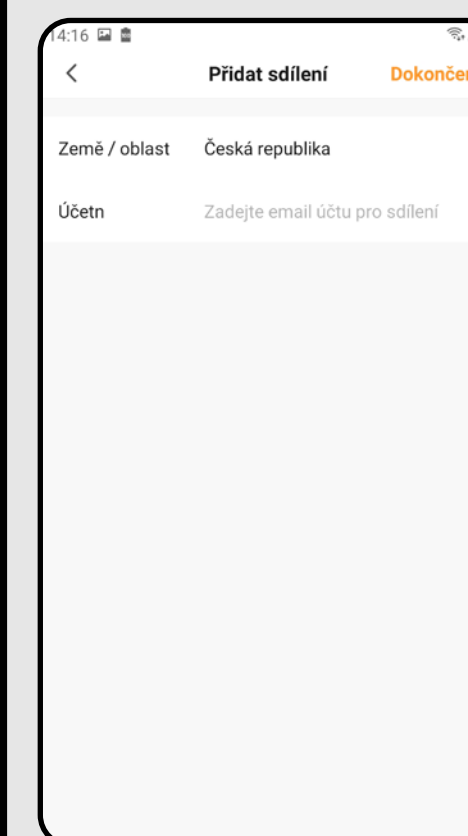
- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu.

2



- Z ponuky vyberte možnosť „Sdílená zařízení“.

3



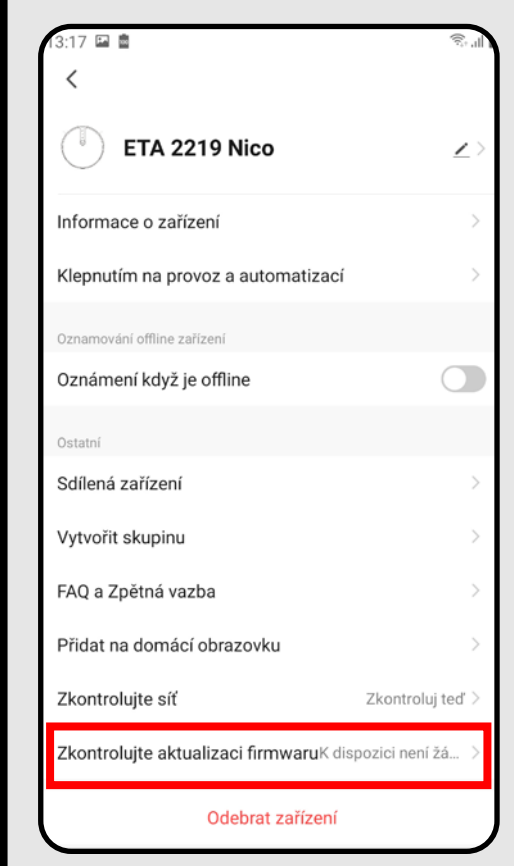
- Kliknite na „Přidat sdílení“.
- Potom vyberte krajinu a zadajte e-mail účtu, s ktorým chcete vysávač zdieľať.

**POZNÁMKY:**

- Uživatelia, s ktorými zdieľate Váš vysávač môžu rovnako vysávač ovládať, ale majú čiastočne obmedzené možnosti.
- Užívateľ, ktorému požadujete nastaviť zdieľanie si musí založiť vlastný účet v aplikácii ETA SMART.

**14. AKTUALIZÁCIA FIRMWARU**

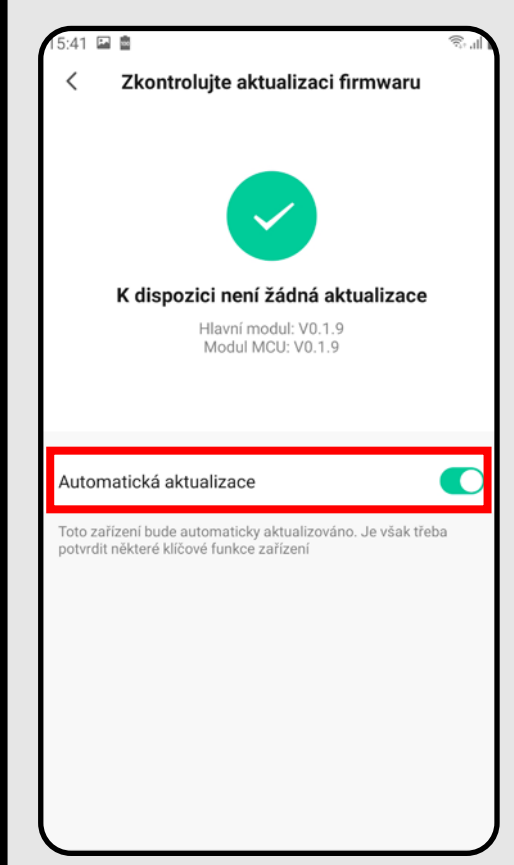
1



Vysávač má vo vnútornej pamäti programové vybavenie, ktoré sa nazýva Firmware. Pokiaľ bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať.

- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť „Zkontrolovat aktualizaci firmwaru“.

2

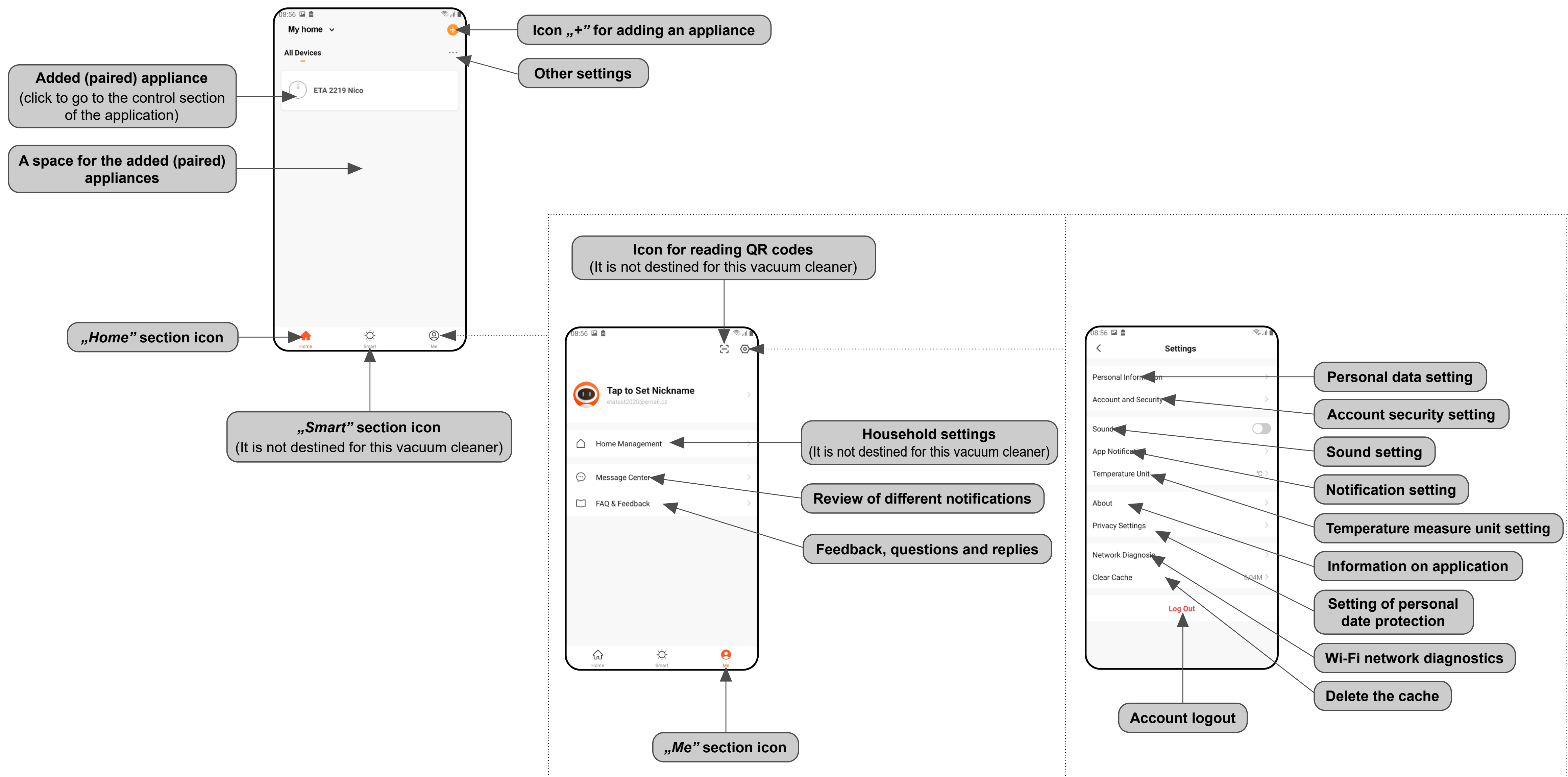


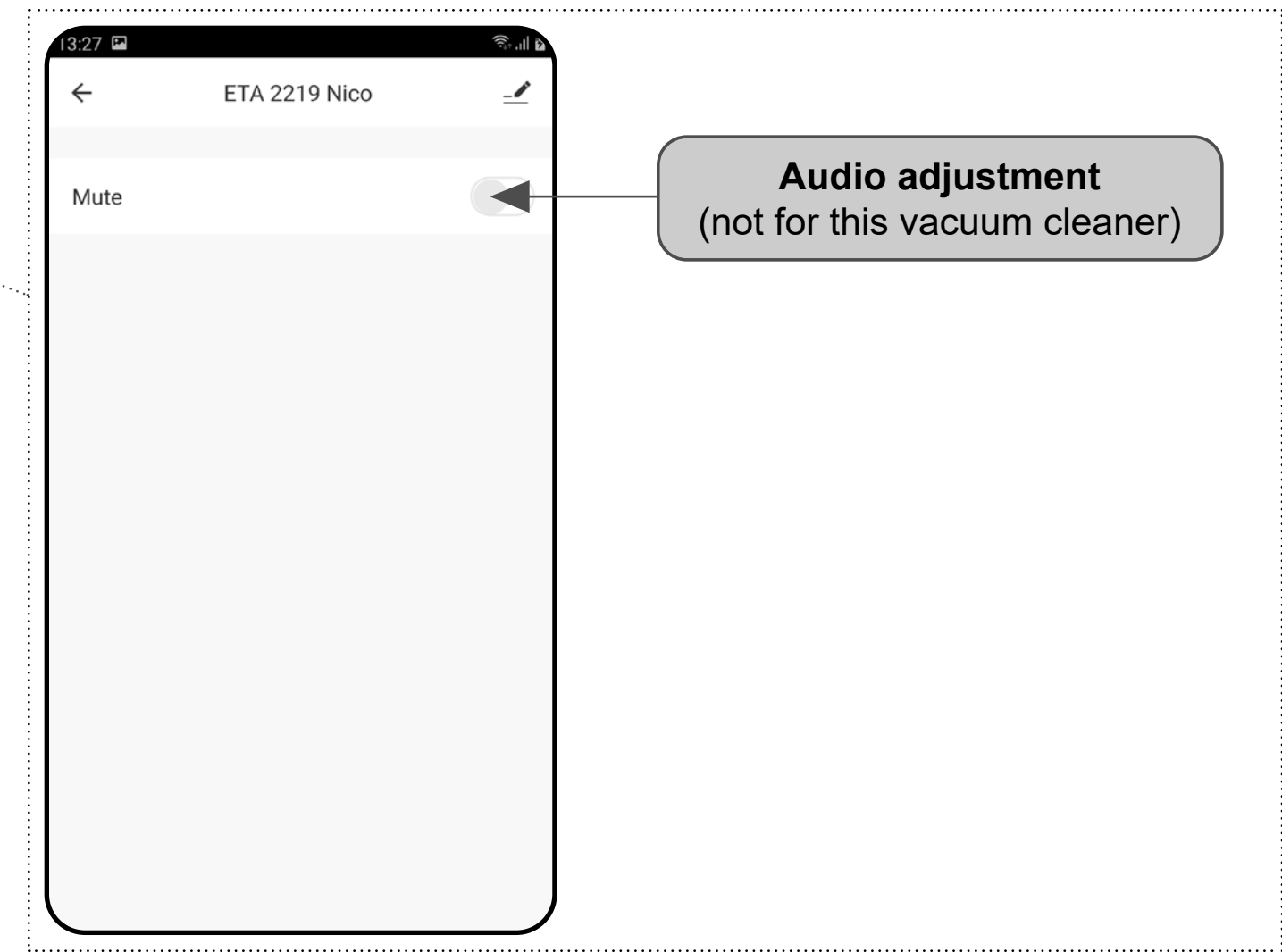
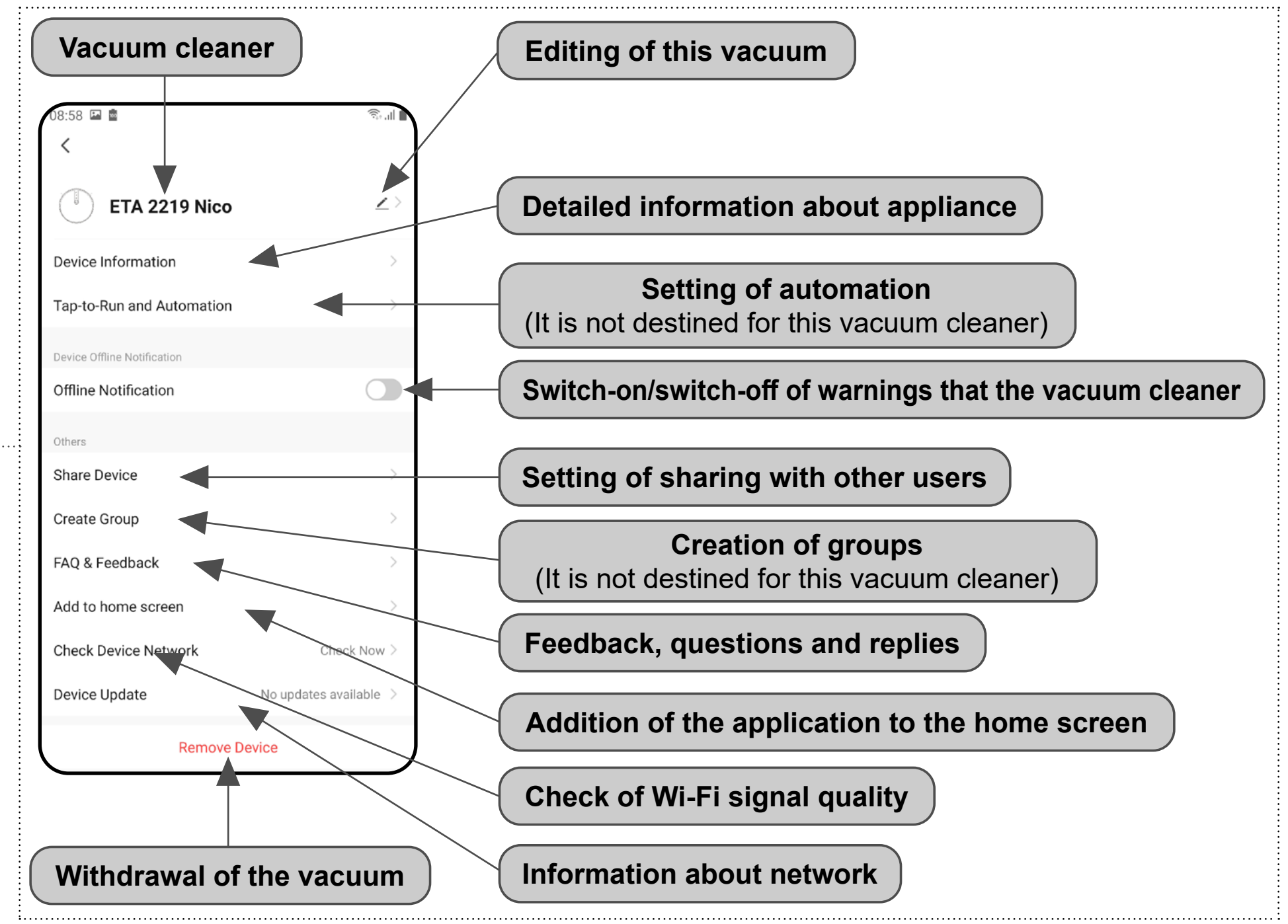
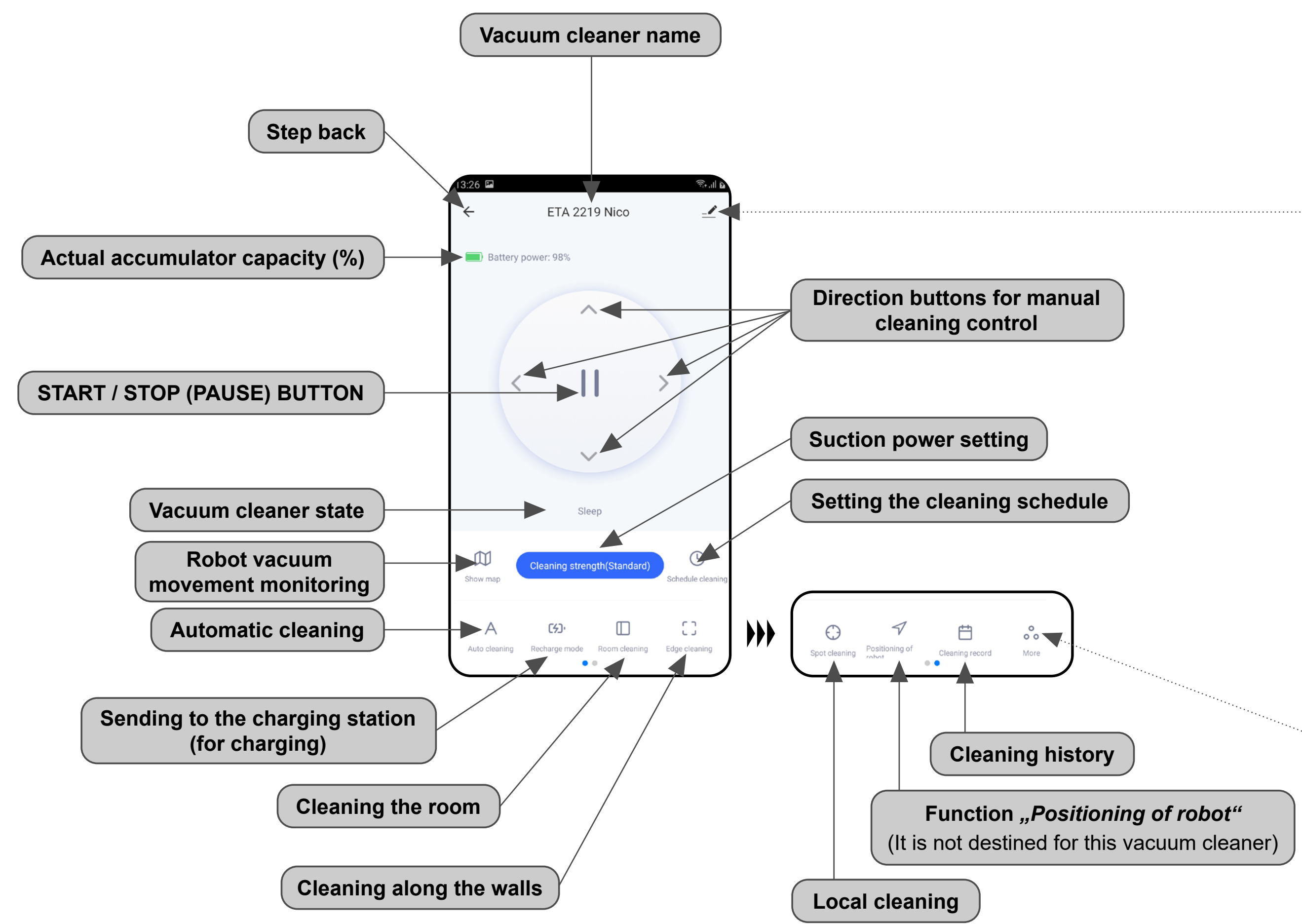
Pokiaľ bude nová verzia dostupná, potvrdíte aktualizáciu. Pri aktualizácii umiestnite vysávač do nabíjacej stanice. Vysávač musí byť pripojený k Wifi sieti s dostupným internetovým pripojením.

- Pokiaľ požadujete automatickú kontrolu nových dostupných verzií, môžete si zapnúť voľbu „Automatická aktualizace“

Problém	Rešenie
Aplikácia sa zasekáva alebo „mrzne“.	Vykonajte reštart aplikácie a ak to nepomôže, tak reštartujte aj Vaše smart zariadenie.
Aplikácia na nič nereaguje, napriek tomu, že vždy fungovala správne.	Situácia je pravdepodobne zapríčinená nejakou zmenou, ktorá prebehla vo Vašom telefóne (napr. inštalácia ďalších aplikácií, aktualizácia systému a pod.) alebo na Wifi sieti. Pokiaľ problém nedokážete vyriešiť vrátením zmien na svojom telefóne či Wifi sieti, aplikáciu ETA SMART odinštalujte a znova nainštalujte.
Nedarí sa úspešne spárovať vysávač s Wifi sieťou.	Skontrolujte verziu operačného systému vo Vašom mobilnom telefóne a používajte iba podporované verzie (Android 6.0 a novšie; IOS 9.0 a novšie). Používajte kvalitný Wifi router, ktorý dostatočne pokryje Vašu domácnosť. Pri párovaní udržiajte Váš mobilný telefón v dostatočnej blízkosti vysávača (do vzdialenosti cca 2 m)







# USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION

Dear customer,

Thank you for your confidence in the ETA brand products. This manual is destined for all owners of the ETA221990000 NICO vacuum cleaner, who want to use in full range its potential by means of ETA SMART Application. You can find here simple instructions and procedures how to work with your new robotic friend.

## 1. APPLICATION INSTALLATION

You can find this application in the database of Apple Store or Google Play, or can also use this QR code for quickening:



Download and install the application to your mobile phone (tablet).

### COMPATIBILITY

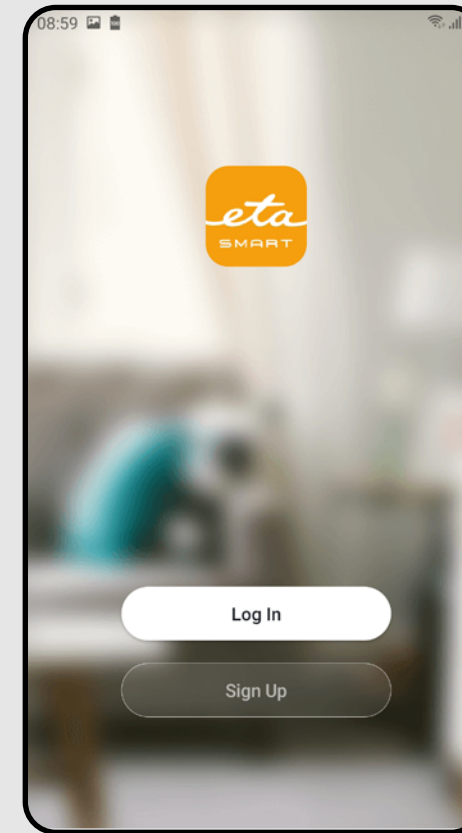
Mobile phone (tablet) operation system	Android 6.0 and higher
	IOS 9.0 and higher
Wi-Fi network	2,4 GHz
	security WPA1 and WPA2 (WPA2 is recommended)

### ATTENTION

The appliance cannot be operated with Wi-Fi networks secured with IEEE 802.1X protocol (as a rule, company's Wi-Fi networks).

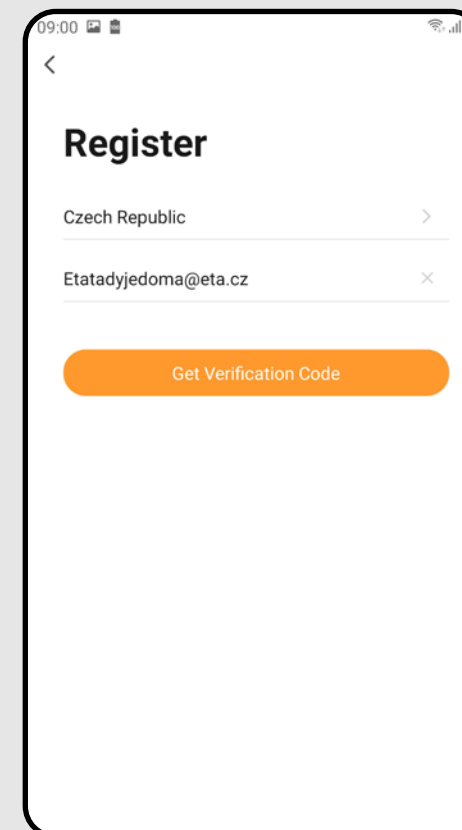
## 2. CREATION OF ACCOUND

1



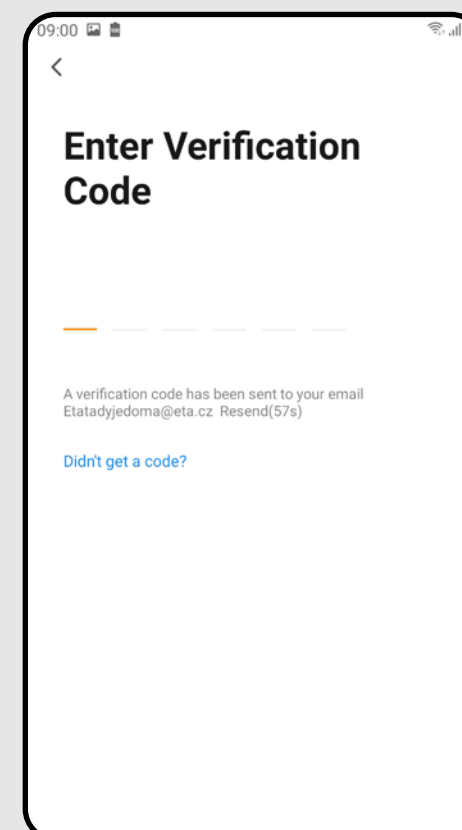
- Switch-on ETA SMART.

2



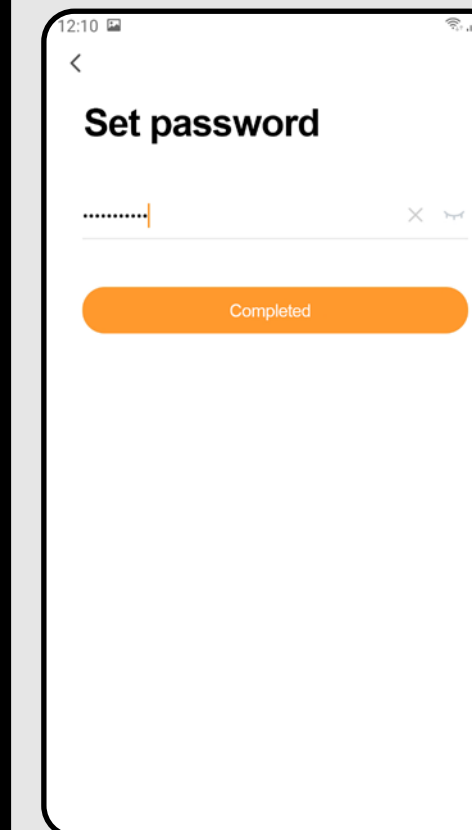
- Click on „Register“.
- Afterward, it is necessary to confirm principles of personal data protection.
- Set an email of your user's account.
- Then, click on „Get Verification Code“.

3



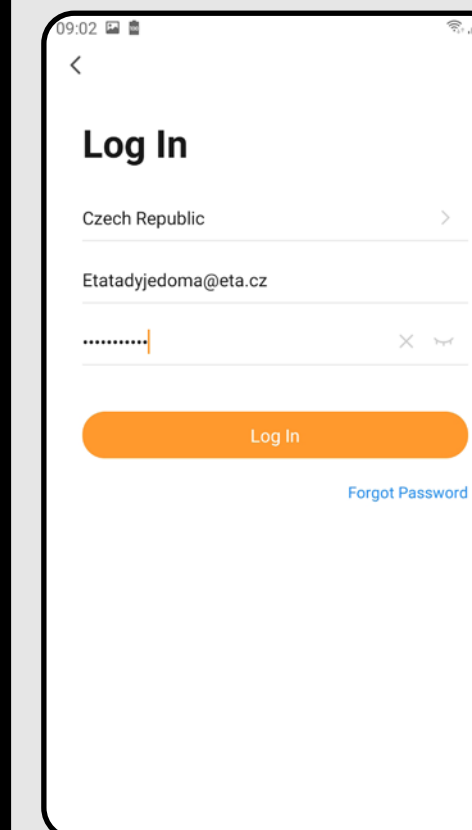
- After that, an individual verification code will be sent to your e-mail.

4



- Set a password and finish creation of your account.

5

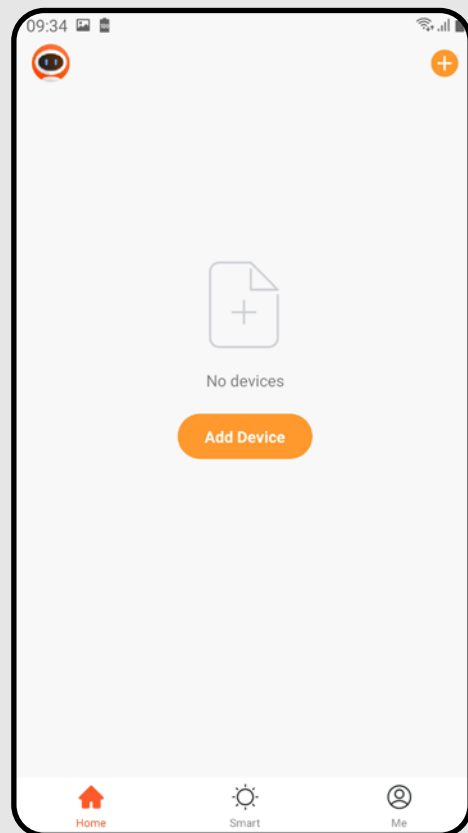


- Login with this account to the application.



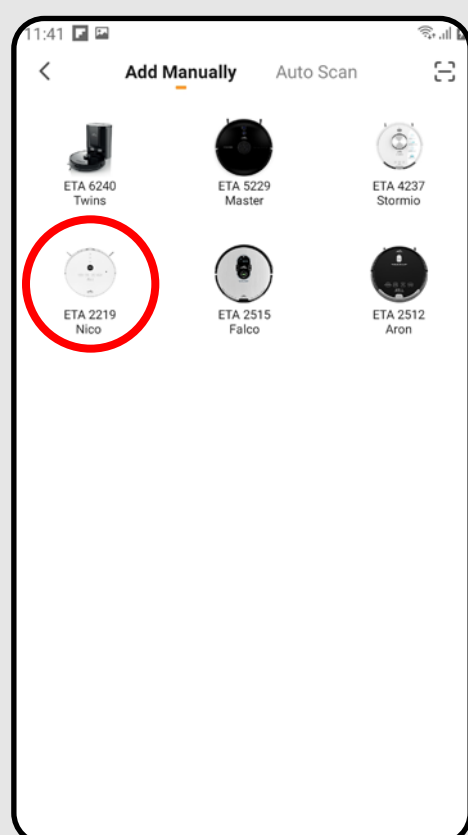
### 3. PAIRING OF APPLIANCES

1



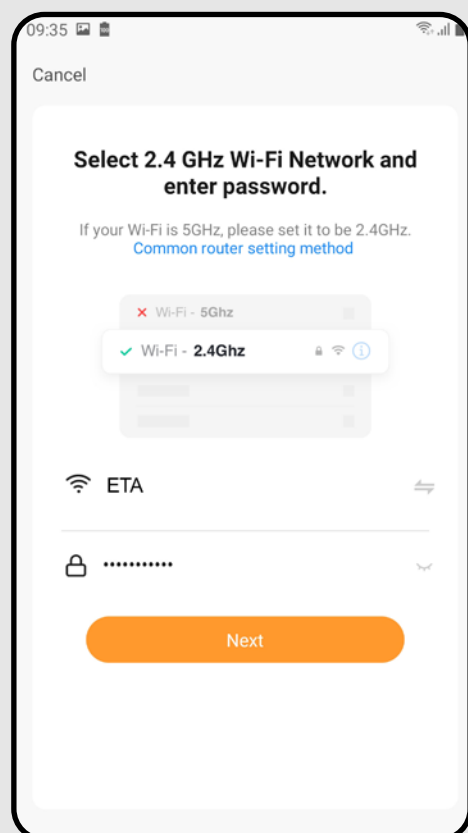
- Connect your mobile phone (tablet) to your Wi-Fi network.
- Switch-on ETA SMART Application and login to your account.
- After that, click on „Add Device“ (or to „+“ in the right upper corner).

2



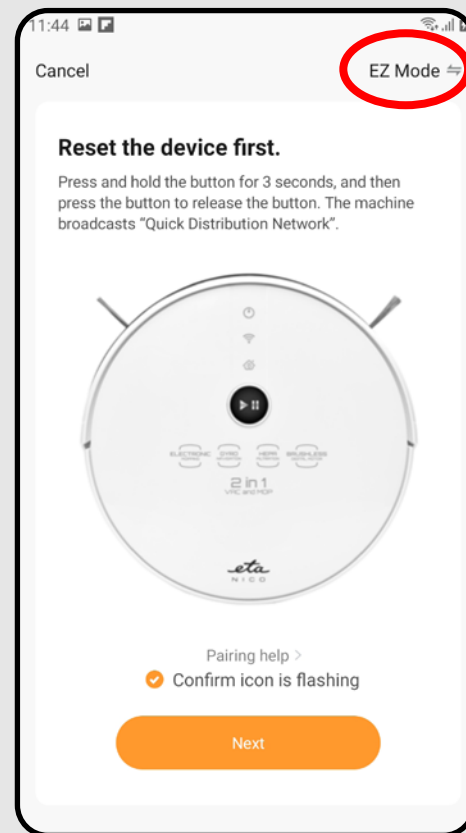
- Select the „ETA2219 Nico“ vacuum cleaner.

3



- Enter your Wi-Fi network name and password.

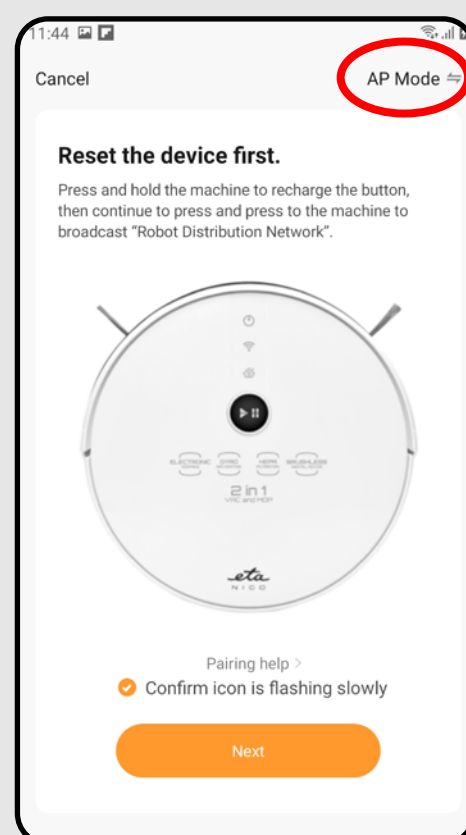
4



#### Automatic mode

- Check/set correct pairing mode to „EZ Mode“ (top right).
- Quickly press (twice) ON/OFF button.
- Check flashing of the Wifi light indicator on the device and acknowledge.
- Then click to “Next” and wait until the pairing procedure has been completed (see step 7).

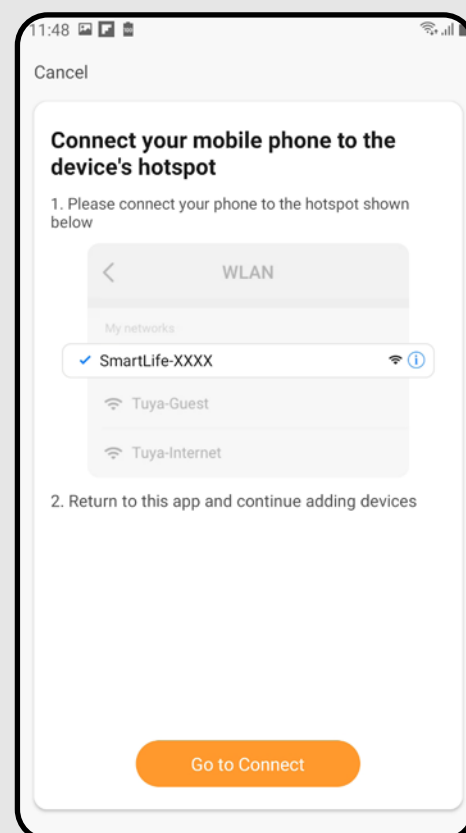
5



#### Manual mode

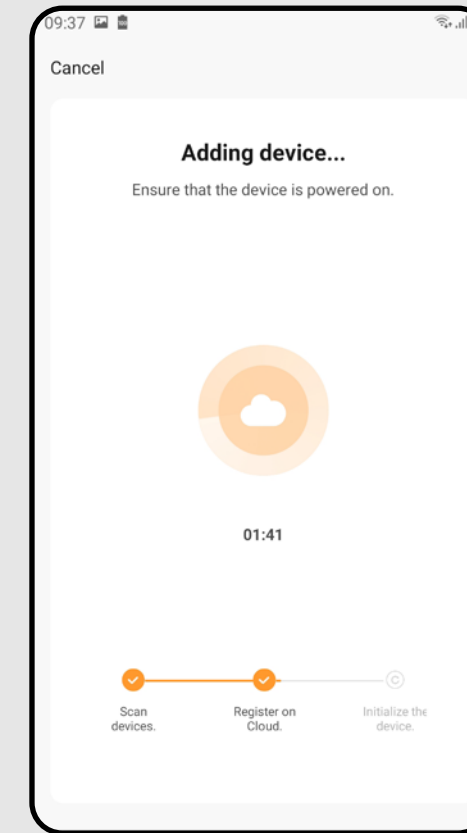
- Check/set correct pairing mode to “AP Mode” (top right).
- Quickly press (twice) ON/OFF button.
- Check flashing of the Wifi light indicator on the device and acknowledge.
- Then click to “Next” and go to the next step.

6



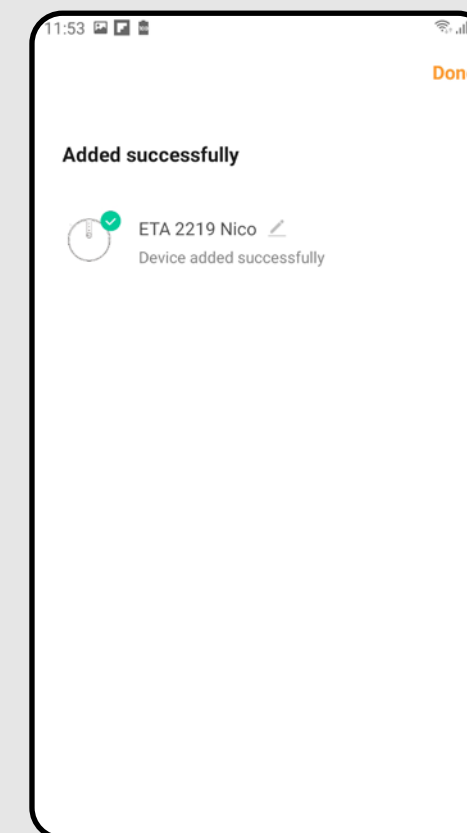
- Click on „Go to Connect“, and then you will be automatically redirected to the list of Wi-Fi networks available in your phone (tablet).
- Select the vacuum cleaner Wi-Fi network named „SmartLife-...“ and wait for connection with the vacuum cleaner. Afterwards, „Internet may be unavailable“ will appear, but it’s all right. A mobile phone (tablet) is connected to the vacuum cleaner, and a pairing procedure will be performed in the next step. Now, return back to ETA SMART Application.

7



- Wait for a while until all three steps of the pairing procedure have been performed correctly.

8

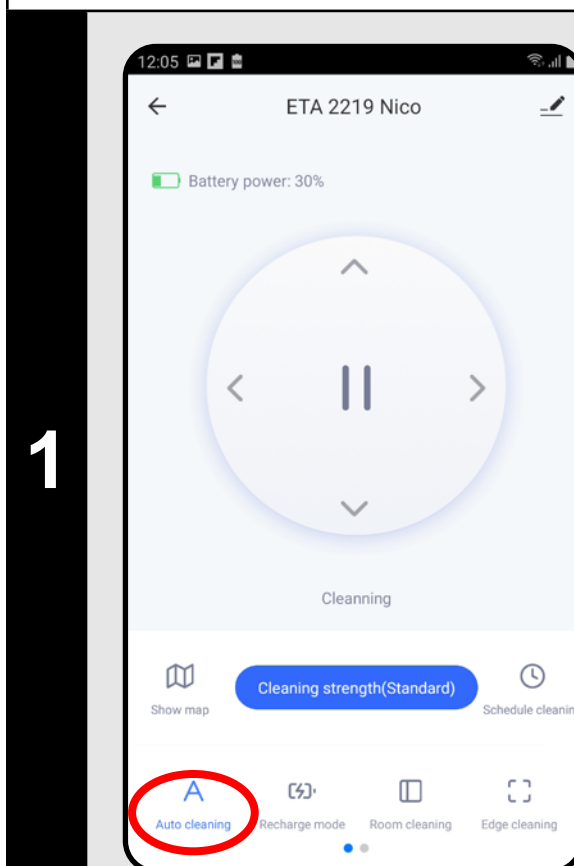


- In the end, the application will inform you about successful pairing.

#### REMARKS:

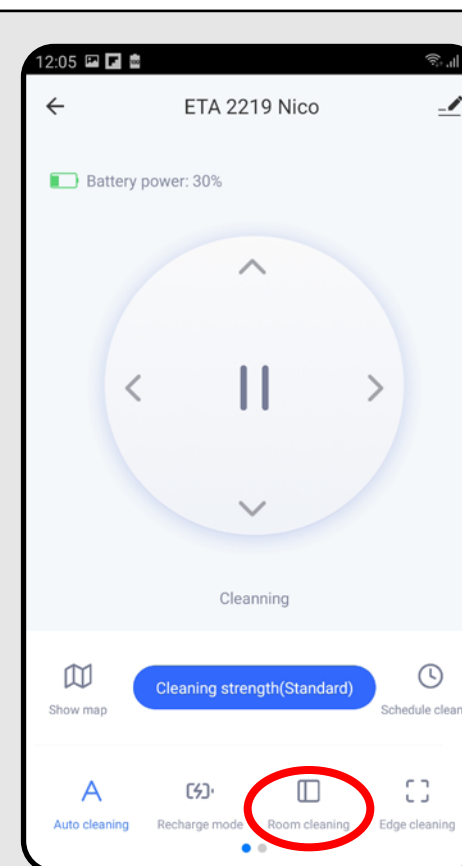
- Before pairing, we recommend that you fully charge the vacuum cleaner (or at least, 30% of the accumulator capacity).
- The initial setting is “Automatic pairing mode“. If pairing of the device with the wifi network fails, switch over to Manual and repeat the pairing procedure.
- Follow attentively information and particular steps in the application.

#### 4. AUTOMATIC CLEANING



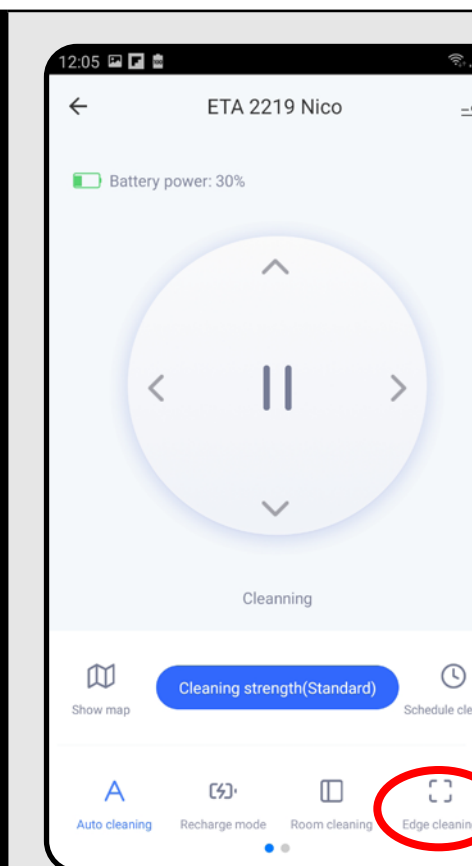
- On the main screen, click on „*Auto cleaning*“.
- The vacuum cleaner will clean up systematically all the rooms in the map to which an access is enabled.
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.
- If you want to interrupt the cleaning, click on “//” on the main screen.

#### 5. ROOM CLEAN-UP



- Close all doors of the room to be cleaned.
- On the main screen, click on „*Room cleaning*“.
- Then the robot vacuum will clean the room efficiently.
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.
- If you want to interrupt the cleaning, click on “//” on the main screen.

#### 6. CLEANING ALONG THE WALLS

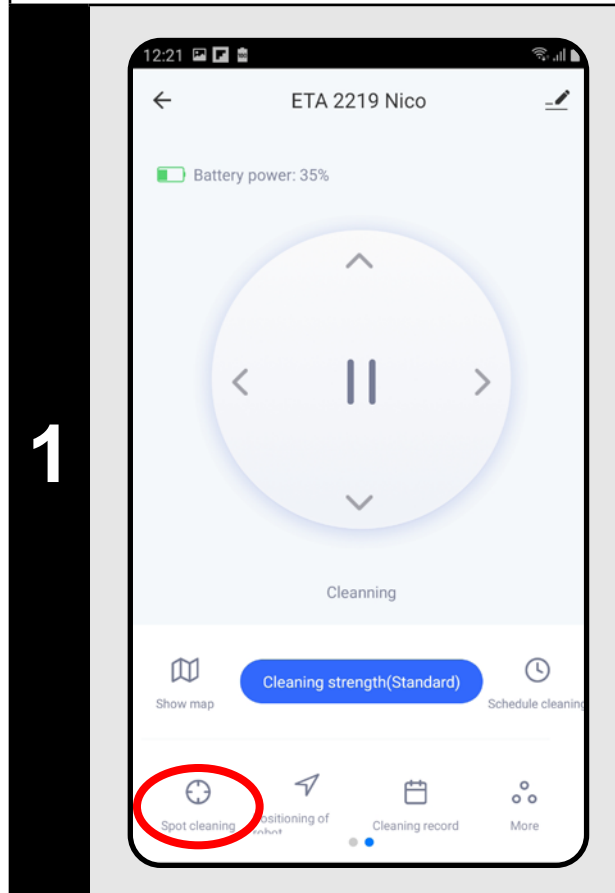


- On the main screen, click on „*Edge cleaning*“.
- The robot vacuum will only clean the floor area along the walls.
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.
- If you want to interrupt the cleaning, click on “//” on the main screen.

#### REMARKS:

- It is one of the most usable cleaning modes, when the vacuum cleaner cleans up the whole available area.

### 7. SPOT CLEANING

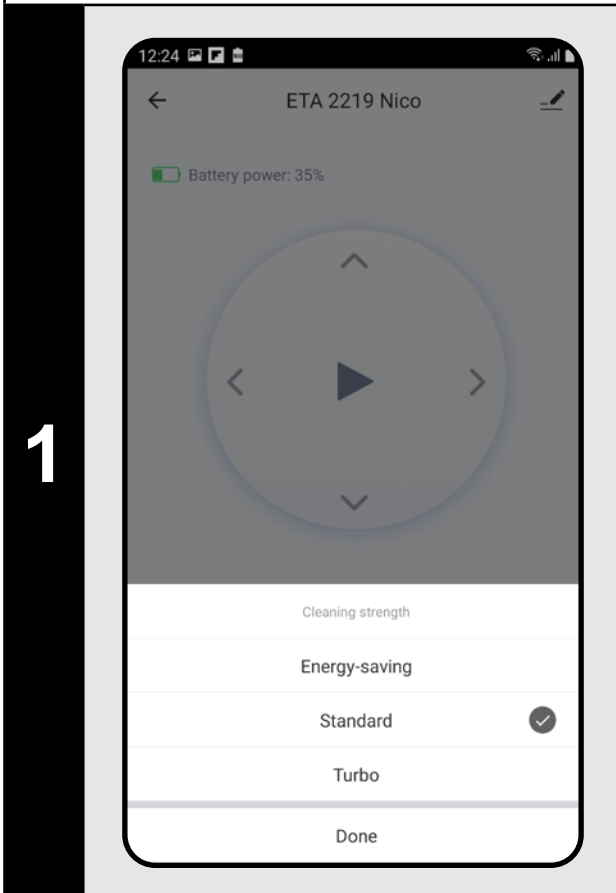


- On the main screen, click on „Spot“.
- The robot vacuum will only clean the surrounding area of the spot at which it has been located.
- If you want to interrupt the cleaning, click on “//” on the main screen.

**REMARKS:**

- Local cleaning means circular area (radius approx. 1.8 m) around the spot at which the robot vacuum has been located.

### 8. SETTING SUCTION POWER AND MOPPING INTENSITY

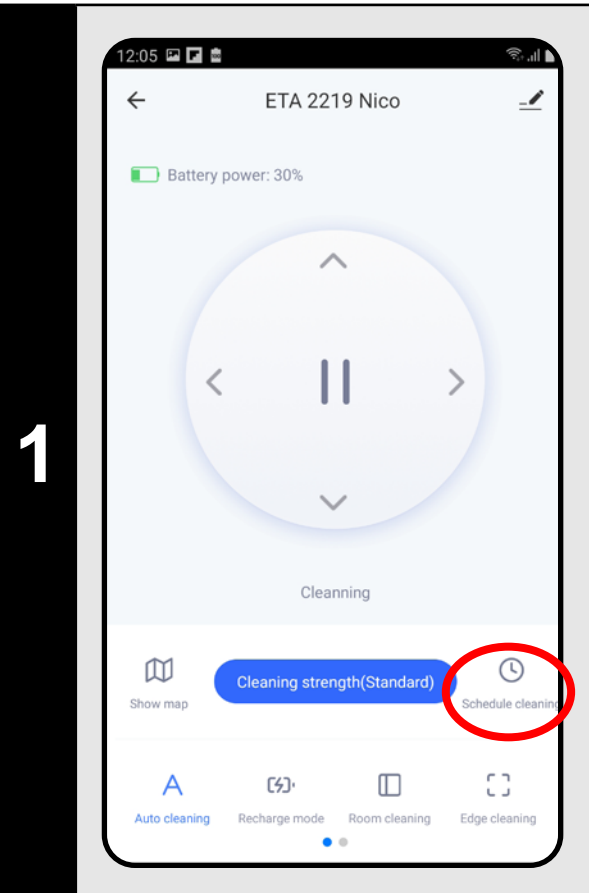


- On the main screen, click on „Cleaning strength“.
- Click on the required setting with a finger to select it. Three suction power/mopping intensity levels are available.

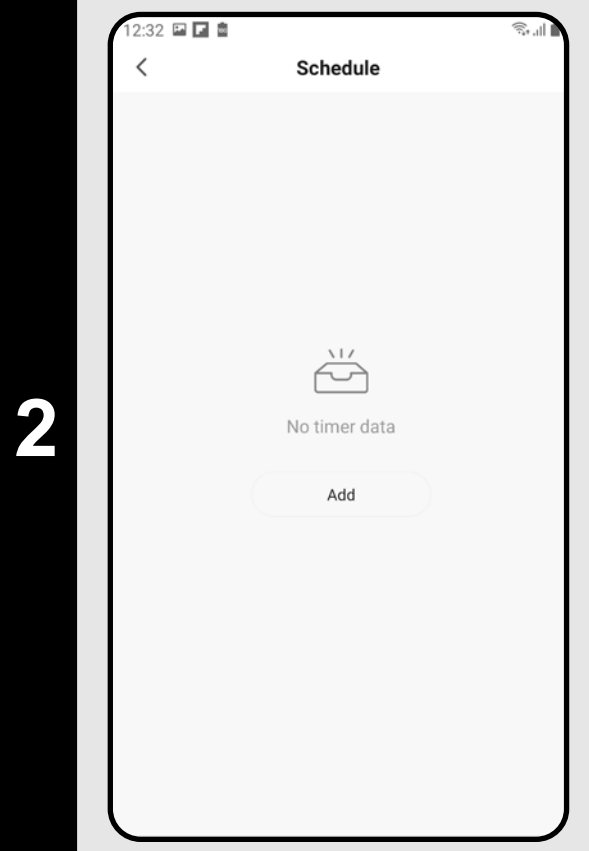
**REMARKS:**

- The suction power and mopping intensity will be adjusted in the same way. As soon as the mop unit has been fitted, the device will be automatically switched to adjustment of mopping intensity instead of the suction power (no suction while mopping).

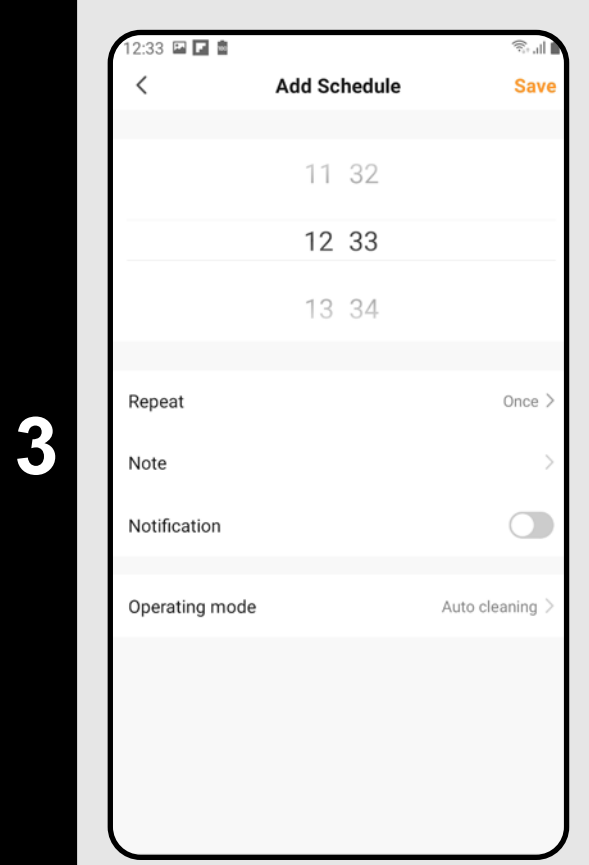
### 9. PLANNING OF CLEANING



- On the main screen, click on „Schedule cleaning“.



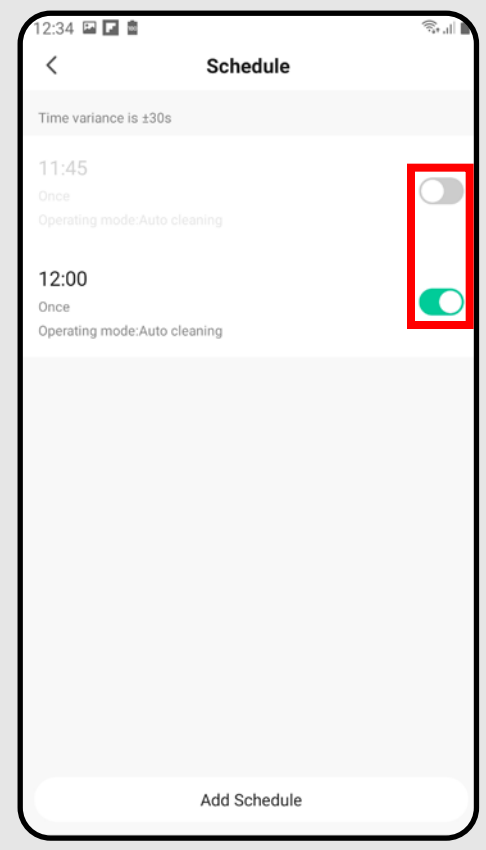
- Click on „Add“.



- Set time in the upper part.
- In the „Repeat“ menu, set days when you want to repeat cleaning.
- The relevant cleaning process can be indicated by entering any name in the „Note“ menu.
- Notification of the relevant cleaning process can be switched on/off in the „Notification“ menu.
- Information on the scheduled cleaning process always being made in „Automatic cleaning“ mode can be obtained in the „Operating mode“ menu.
- Click on „Save“ in the right upper corner to save setting.

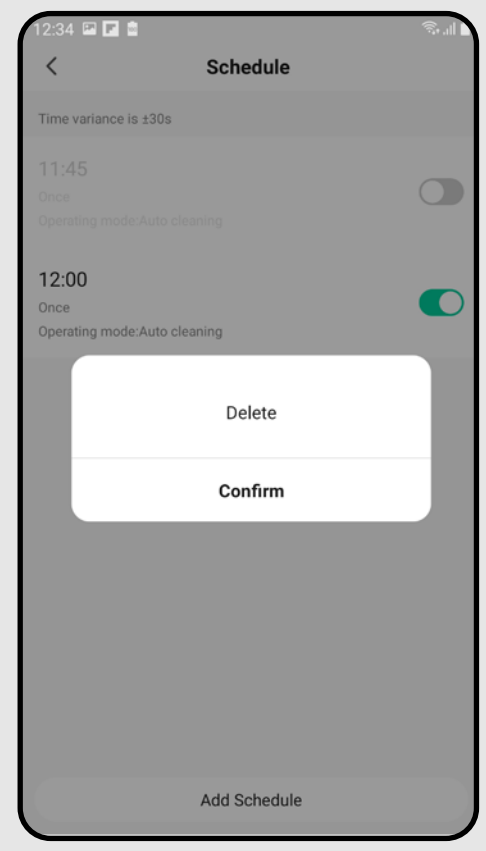


4



- Using switches, you may activate/ deactivate particulars cleanings.
- If you want to modify one of the planned cleanings, click shortly on the corresponding cleaning with a finger.

5



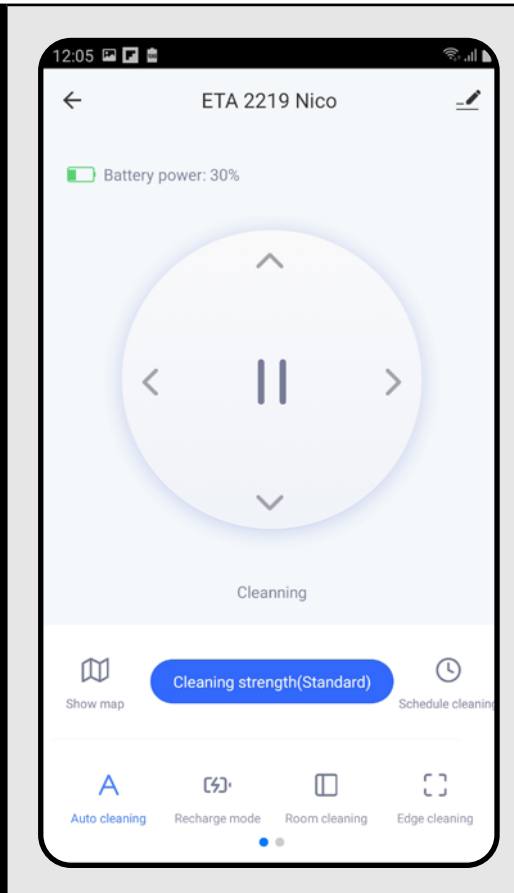
- If you want delete a planned cleaning, click long on the corresponding cleaning with a finger and consequently confirm the deletion by clicking on „OK“.

**REMARKS:**

- The scheduled cleaning process can only be set in the „Automatic cleaning“ mode.
- Up to 30 planned cleanings may be set.

### 10. REMOTE CONTROL

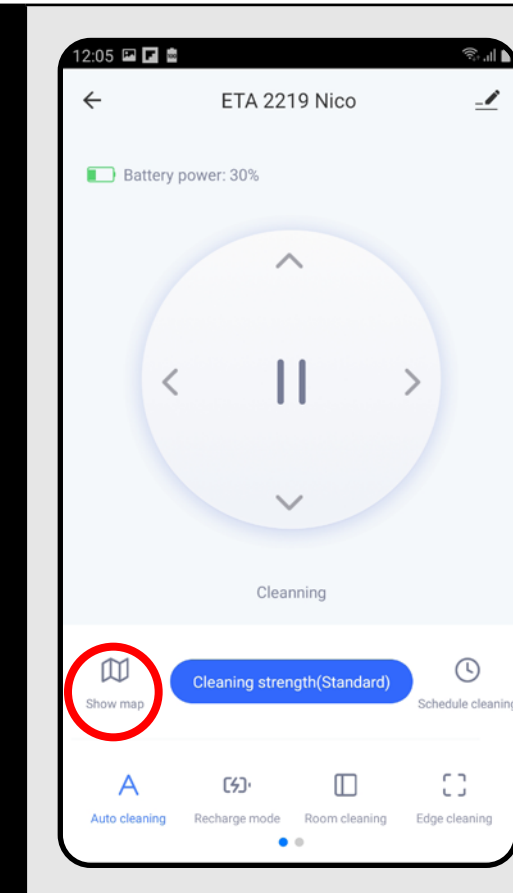
1



- The robot vacuum can be manually operated using direction buttons on the main screen.

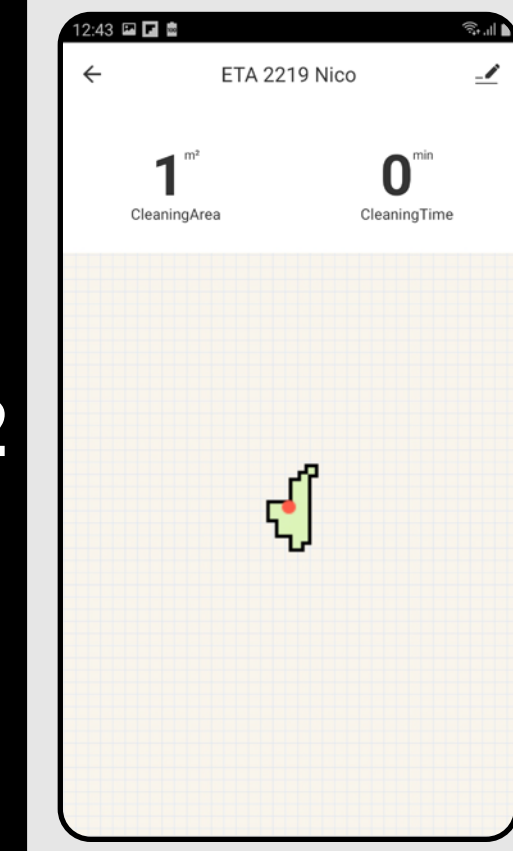
### 11. ROBOT VACUUM MOVEMENT MONITORING

1



- Click on „Show map“ on the main screen.

2



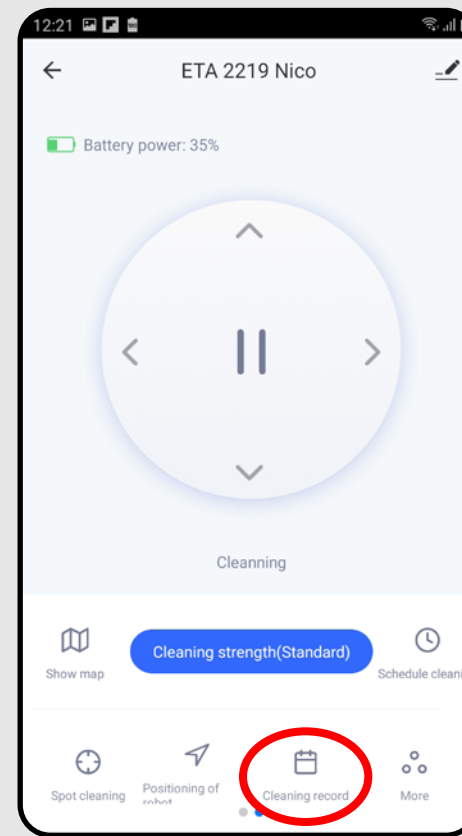
- Now you can monitor the movement of the device in real time.

**REMARKS:**

- Device movement will only be shown in „Automatic cleaning“ and „Room cleaning“ modes.

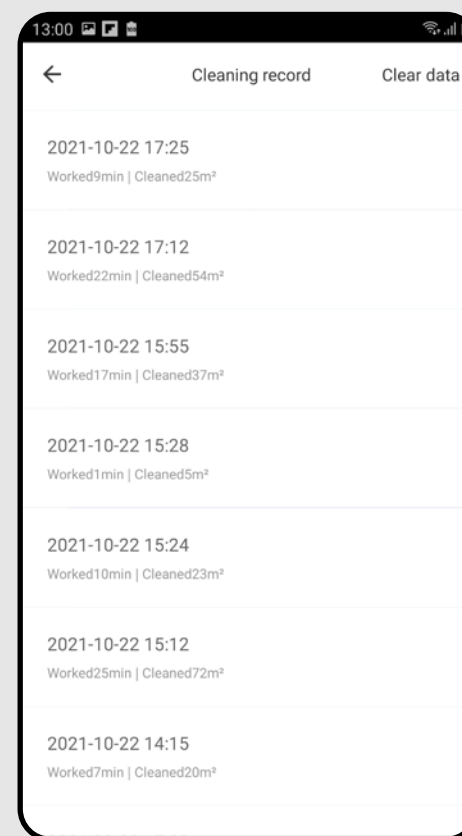
### 12. HISTORY OF CLEANINGS

1



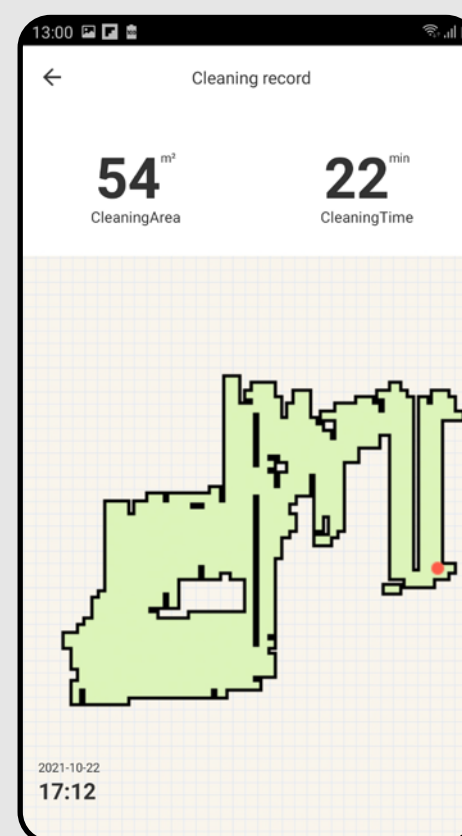
- On the main screen, click on „Cleaning record“.

2



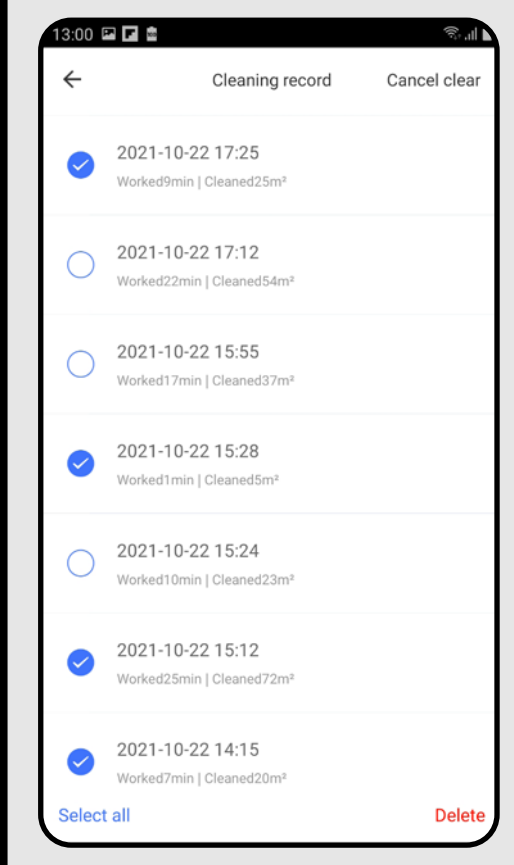
- Then the cleaning history list will be displayed.

3



- Click on a particular cleaning in the list of cleanings in the history to see detailed information on the corresponding cleaning.

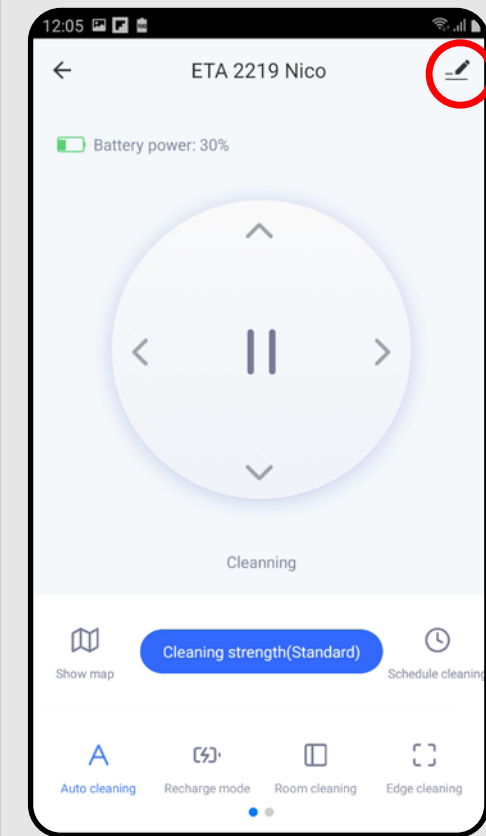
4



- Click on „Delete“ in the upper right-hand corner in section „Cleaning record“.
- Then click on „Select all“ in the lower left-hand corner.
- All items will be highlighted.
- If you want to retain some items in the history, click on the “Check” symbol of the relevant item.
- After completion of the required changes, confirm the deletion by clicking on „Delete“ in the lower right-hand corner.

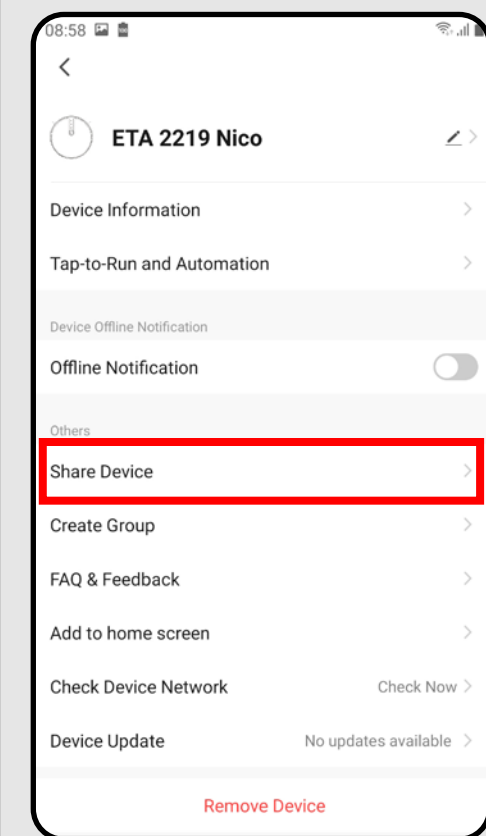
### 13. SETTING OF SHARING

1



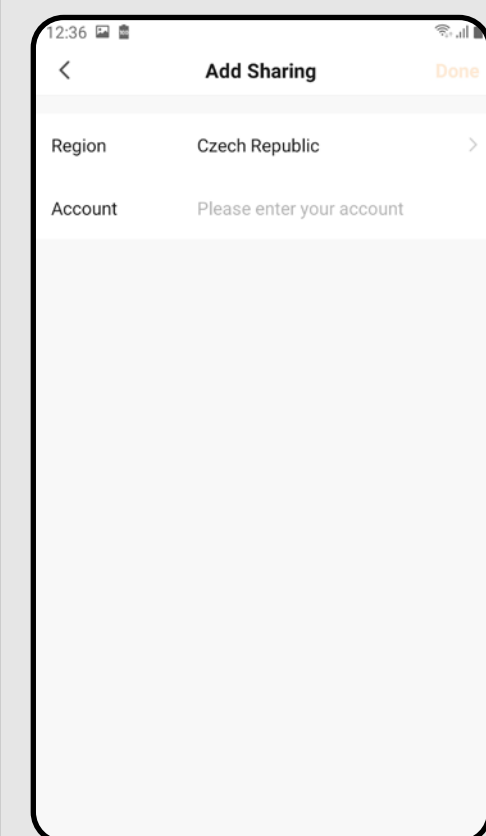
- Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.

2



- Select „Share Device“ in menu.

3



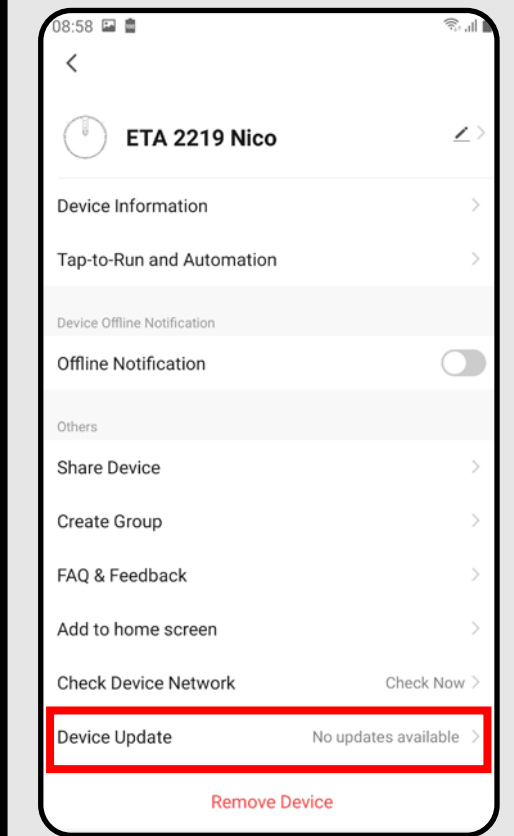
- Click on „Add sharing“.
- After that, choose a country and enter e-mail of the account with which you want to share the vacuum cleaner.

**REMARKS:**

- Users, with which you share your vacuum cleaner, may also control it, but have partially limited possibilities.
- A user, to whom you want to set sharing, has to create his/her own account in the ETA SMART application.

**14. FIRMWARE UPDATE**

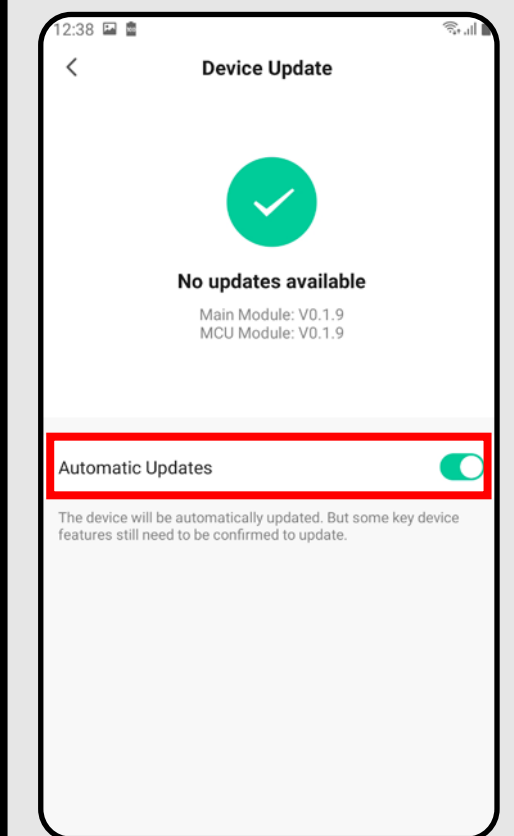
1



The vacuum cleaner has software in its inner memory named Firmware. If a newer version has been issued, it is necessary to update it.

- Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.
- Select „Device Update“.

2

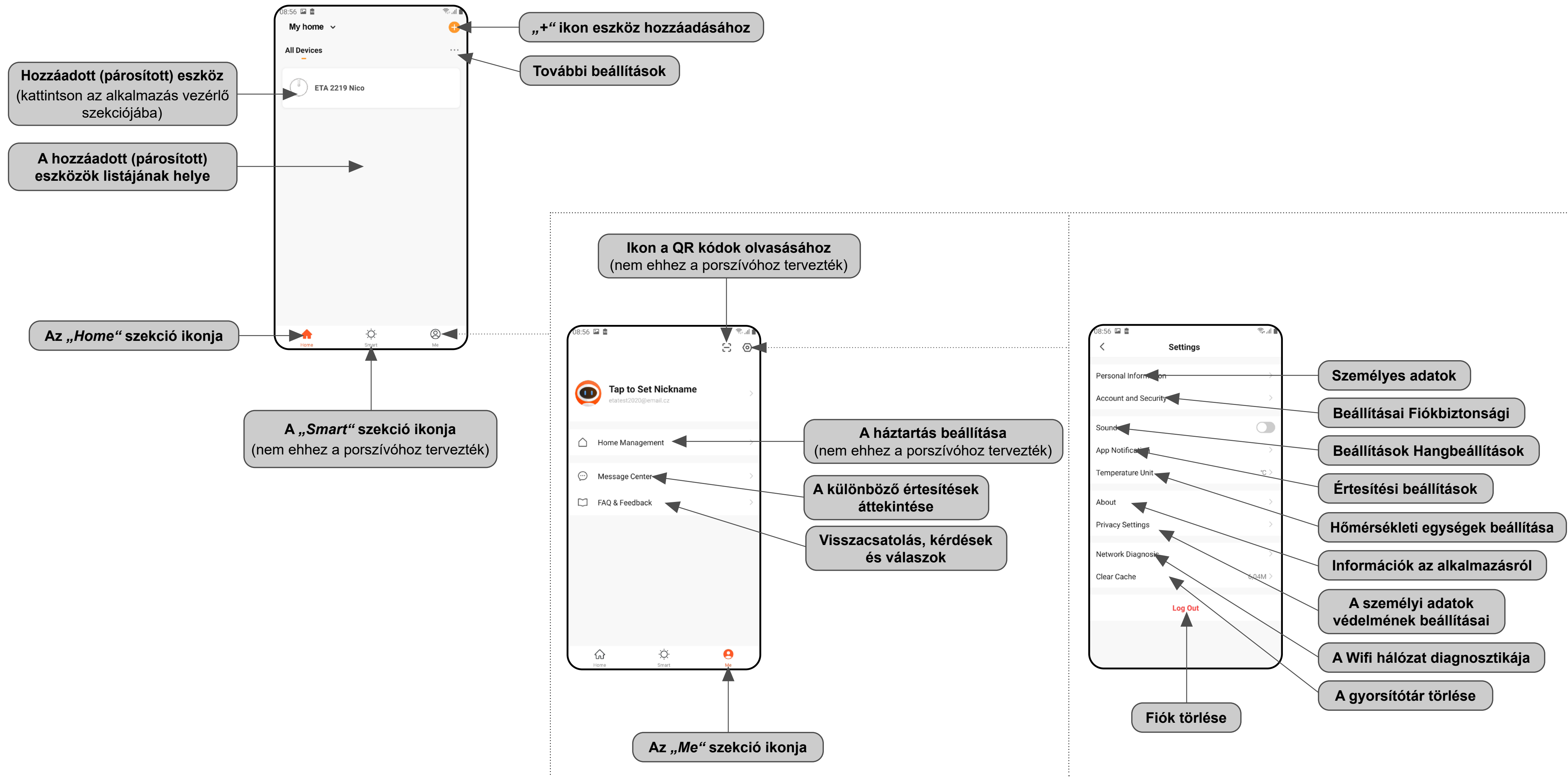


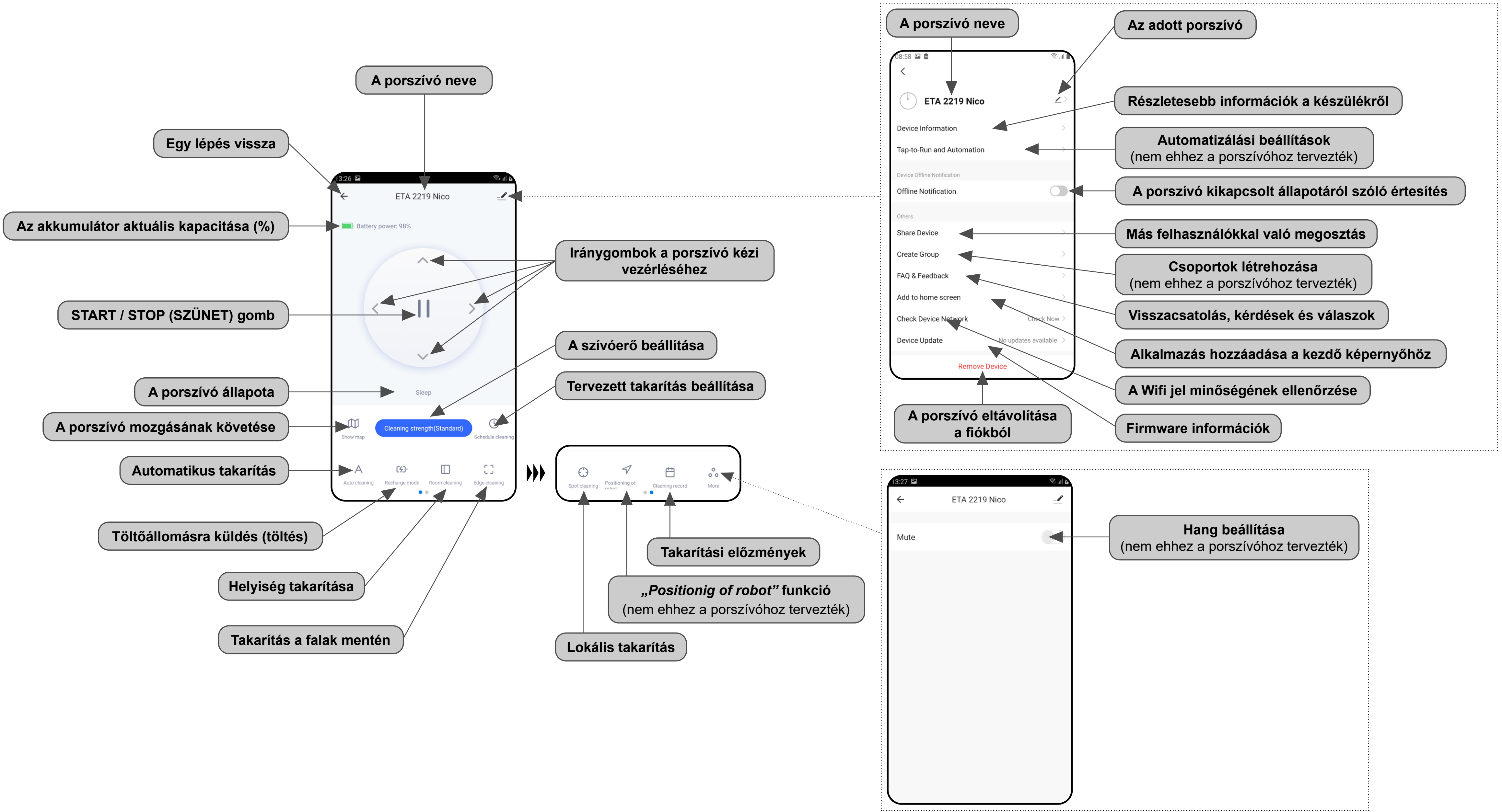
If a new version is available, confirm update. Having finished updating, place the vacuum cleaner into the charging station. The vacuum cleaner has to be connected to a Wi-Fi network with available Internet connection.

- If you require to check automatically new available versions, you may switch-on the „Automatic Updates“ option.

Problem	Solution
The application gets jammed or is “frozen”.	Restart the application. If it doesn't help, restart your smart appliance.
The application doesn't react at all, although was functioning well earlier.	Most probably, the situation is caused by a change, which has been performed in your phone (for example, installation of other applications, system update, etc.) or in the Wi-Fi network. If you cannot solve the problem by returning your phone or Wi-Fi network to the state before changing, uninstall ETA SMART Application and install it again.
You do not succeed with pairing the vacuum cleaner and a Wi-Fi network.	Check the version of the operation system in your mobile phone and use only supported versions (Android 6.0 and newer; IOS 9.0 and newer).
	Use high-quality Wi-Fi router, which sufficiently covers your house. During pairing, keep your mobile phone sufficiently close to the vacuum cleaner (in a distance approx. 2 m).







# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük az ETA márkájú termékekbe vetett bizalmát. Ez az útmutató minden olyan ETA221990000 NICO tulajdonosnak szól, aki az ETA SMART alkalmazást teljes mértékben ki szeretné használni. Itt egyszerű utasításokat és eljárásokat talál arra vonatkozóan, hogyan dolgozzon új robot barátjával.

## 1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazást megtalálja az Apple Store vagy a Google Play alkalmazás adatbázisában, vagy használhatja az alábbi QR-kódot, hogy felgyorsítsa a dolgokat:



Töltse le és telepítse az alkalmazást a mobiltelefonjára (tabletjére).

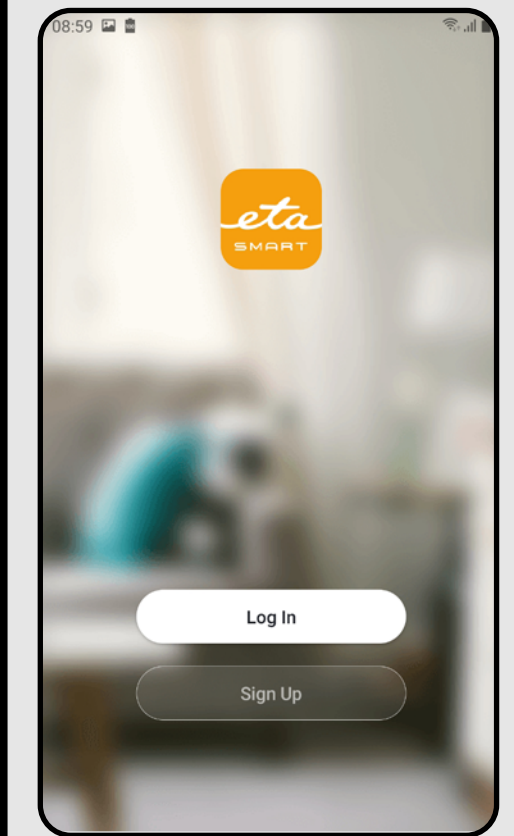
KOMPATIBILITÁS	
A mobiltelefon (tablet) operációs rendszere	Android 6.0 és újabb IOS 9.0 és újabb
Wifi hálózat	2,4 GHz WPA1 és WPA2 biztosítása (a WPA2 az ajánlott)

**FIGYELMEZTETÉS**

A készülék nem működtethető IEEE 802.1X protokollal védett Wifi hálózatokon (általában céges Wifi hálózatok).

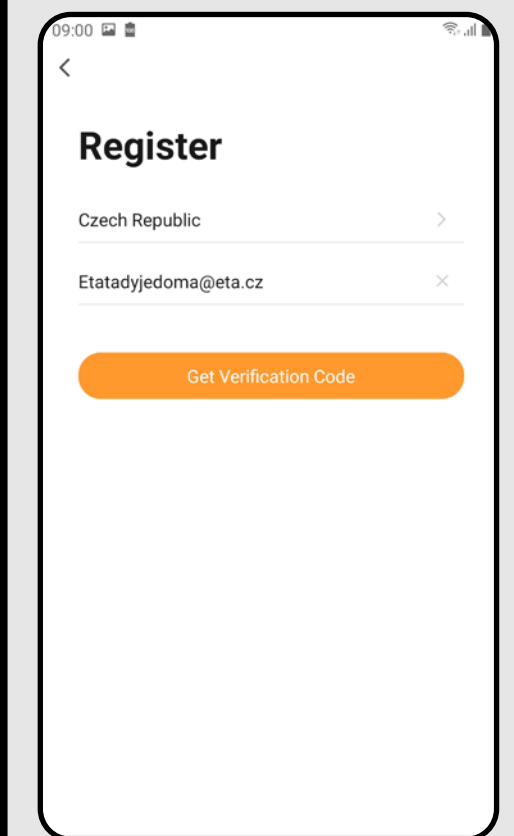
## 2. FIÓK LÉTREHOZÁSA

1



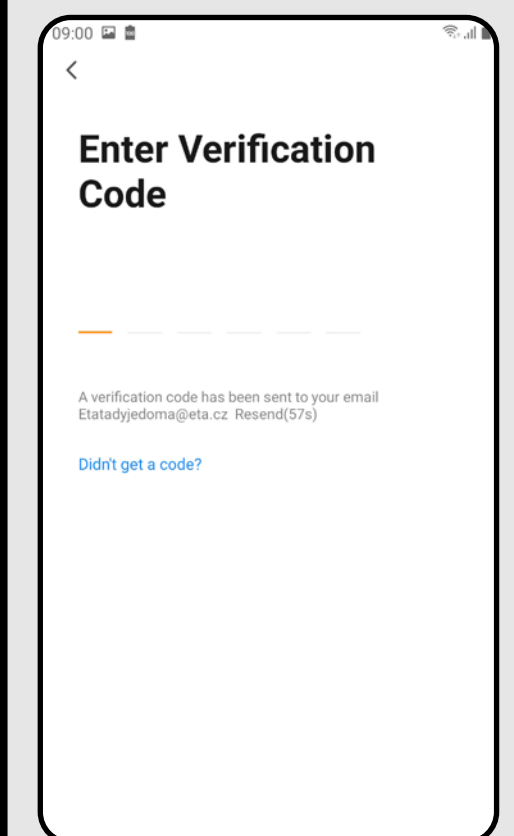
- Kapcsolja be az ETA SMART

2



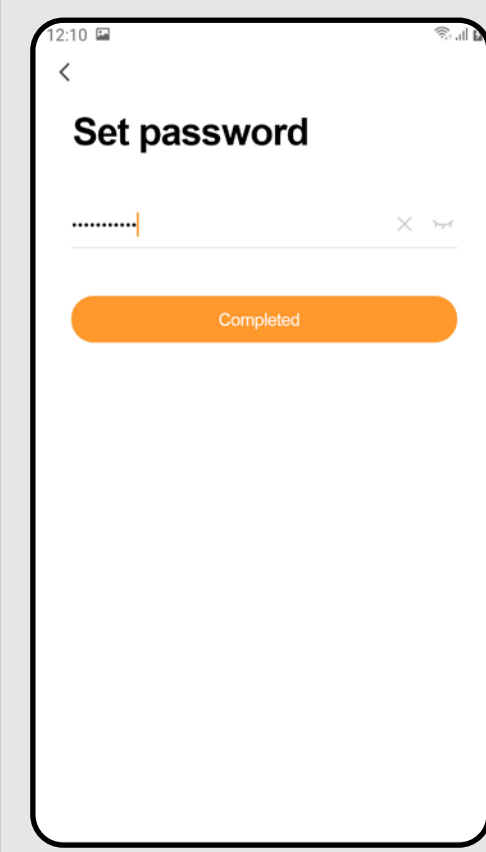
- Kattintson erre „Register“.
- Ezután bele kell egyeznie az adatvédelmi szabályzatba.
- Adja meg azt az e-mail címet, amelyre felhasználói fiókot szeretne létrehozni.
- Ezután kattints erre: „Get Verification Code“.

3



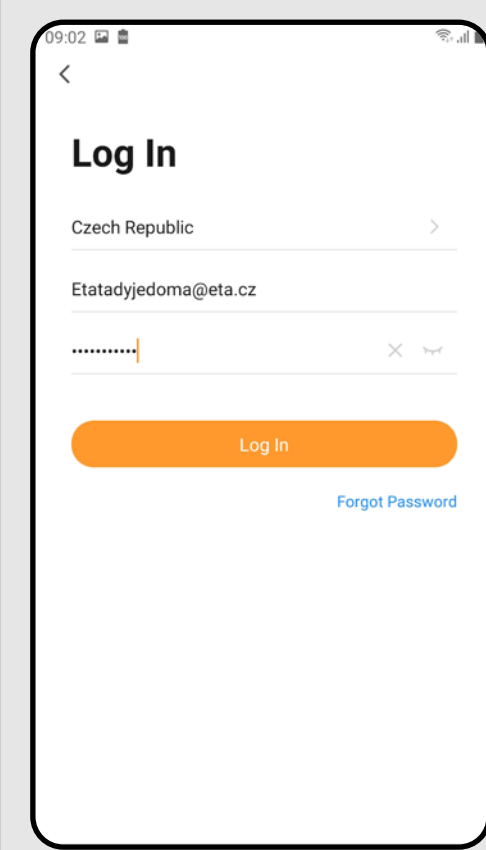
- Ezt követően egy egyedi ellenőrző kódot küldünk az Ön e-mail címére.

4



- Állítsa be jelszavát, és fejezze be a fiókja létrehozását.

5

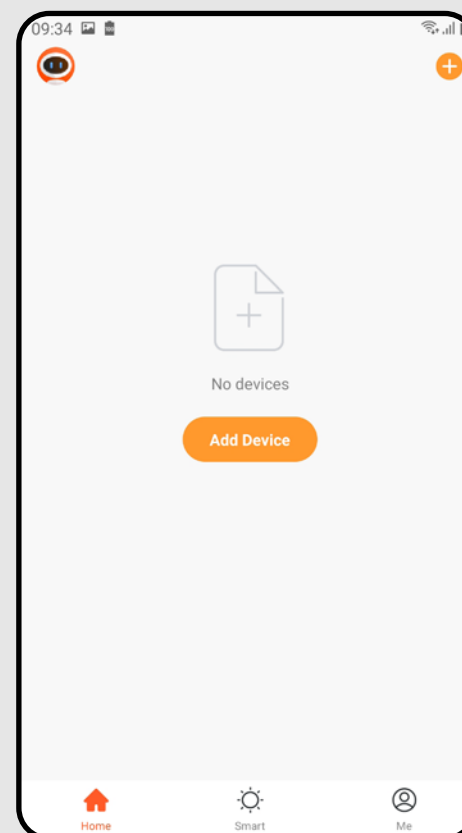


- Jelentkezzen be az alkalmazásba ezzel a fiókkal.



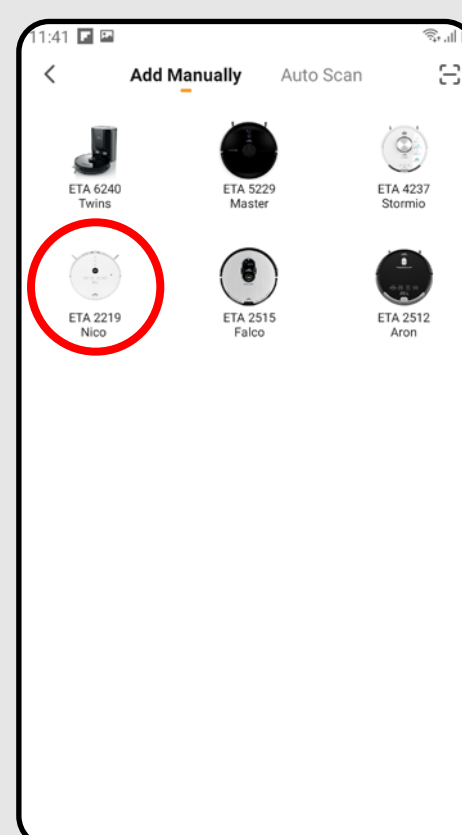
### 3. A KÉSZÜLÉKEK PÁROSÍTÁSA

1



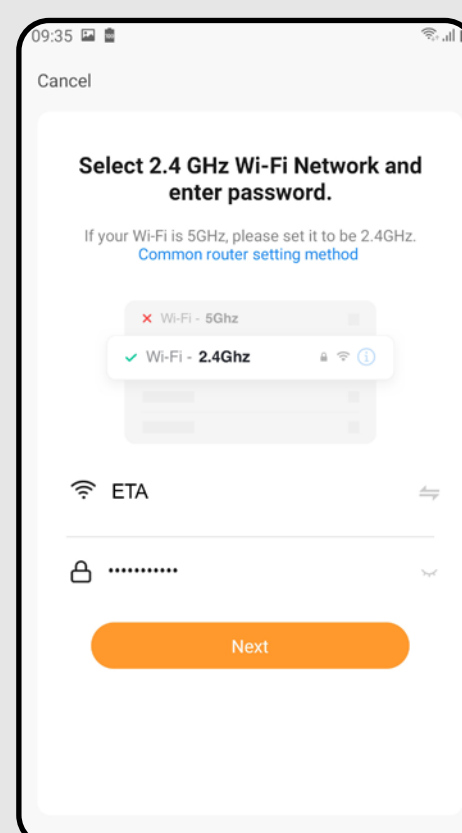
- Csatlakoztassa a mobiltelefonját (tabletjét) a Wifi hálózathoz.
- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást, és jelentkezzen be a saját fiókjával.
- Ezután kattintson az „Add Device“ (vagy a jobb felső sarokban lévő „+“) gombra.

2



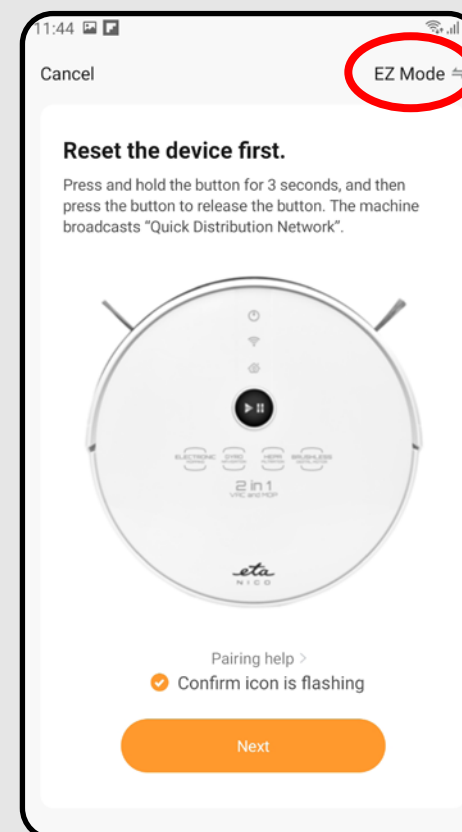
- A kínálatból válassza ki az „ETA2219 Nico“ porszívót.

3



- Adja meg a Wifi hálózata elnevezését és jelszavát.

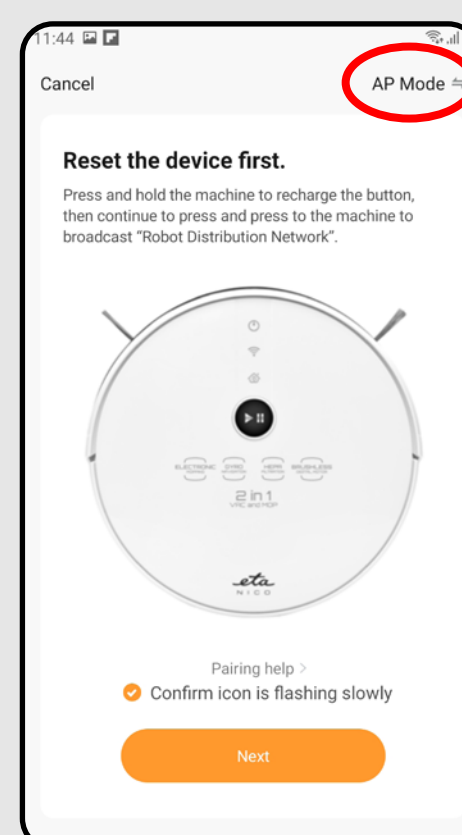
4



#### Automatikus üzemmód

- A jobb felső sarokban győződjön meg róla, hogy a párosítási mód „EZ Mode” állásban van, vagy állítsa be.
- Nyomja le a BEK./KIK. gombot 2x gyorsan egymás után.
- Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a Wifi jelzőfény a porszívón villog.
- Ezután kattintson a „Next” gombra, és várja meg, amíg a párosítási folyamat befejeződik (lásd a 7. lépést).

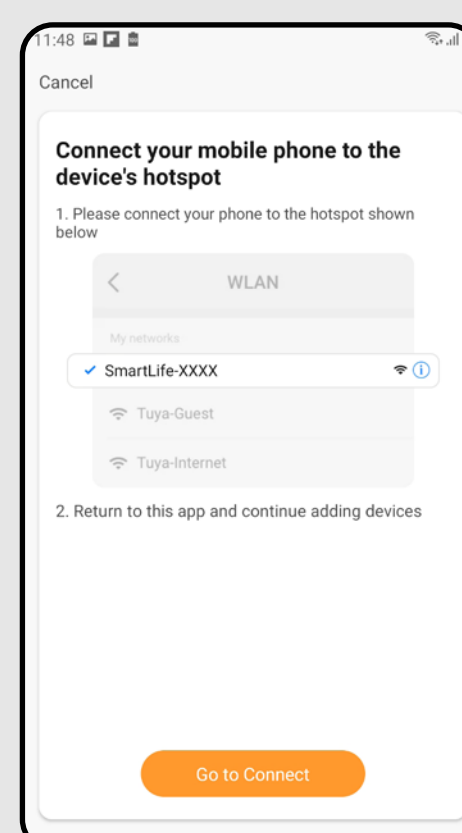
5



#### Manuális üzemmód

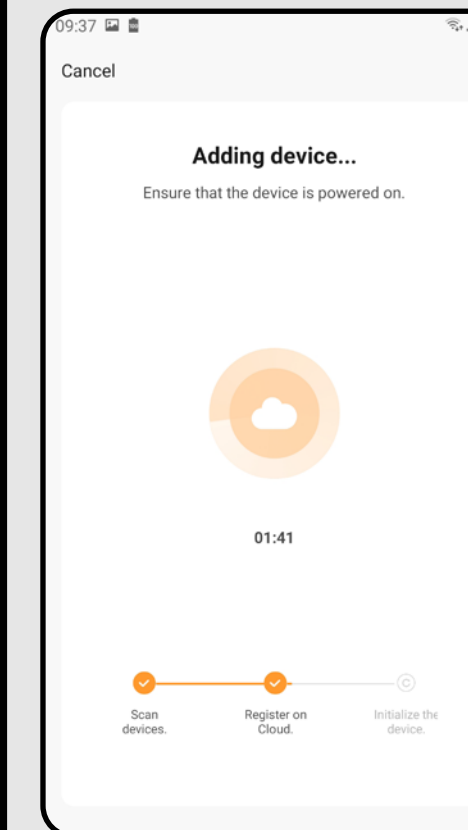
- A jobb felső sarokban győződjön meg róla, hogy a párosítási mód „AP Mode” állásban van, vagy állítsa be.
- Nyomja le a BEK./KIK. gombot 2x gyorsan egymás után.
- Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a Wifi jelzőfény a porszívón villog.
- Ezután kattintson a „Next” gombra, és folytassa a következő lépéssel.

6



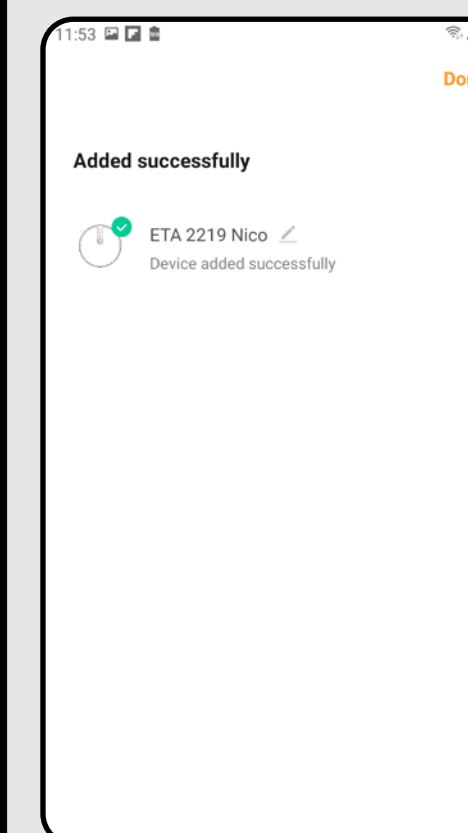
- Kattintson a „Go to Connect” gombra, és a rendszer automatikusan átirányítja Önt a telefonján (táblagépen) elérhető Wifi hálózatok listájára.
- Válassza ki a porszívó Wifi hálózatát a következő névvel „SmartLife-...” és várjon a kapcsolatra a porszívóval. Ekkor megjelenik a „Lehet, hogy az internet nem elérhető”, ami rendben van. A mobiltelefon (tablet) csatlakoztatva van a porszívóhoz, és a következő lépés a párosítási folyamat lesz. Most térjen vissza az ETA SMART alkalmazáshoz.

7



- Várja meg, amíg a párosítási folyamat mindhárom lépése rendben befejeződik.

8

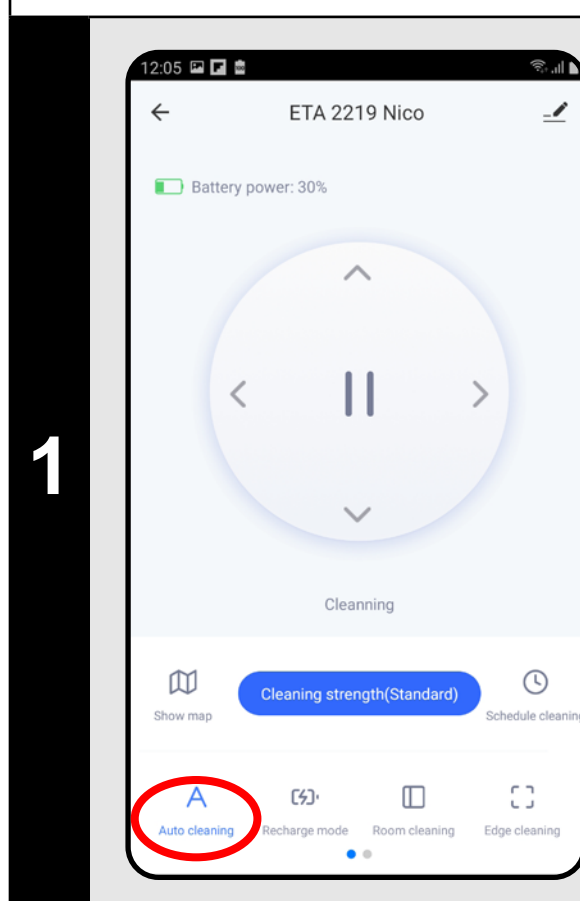


- Az alkalmazás végül tájékoztatni fogja Önt a sikeres párosításról

#### MEGJEGYZÉSEK:

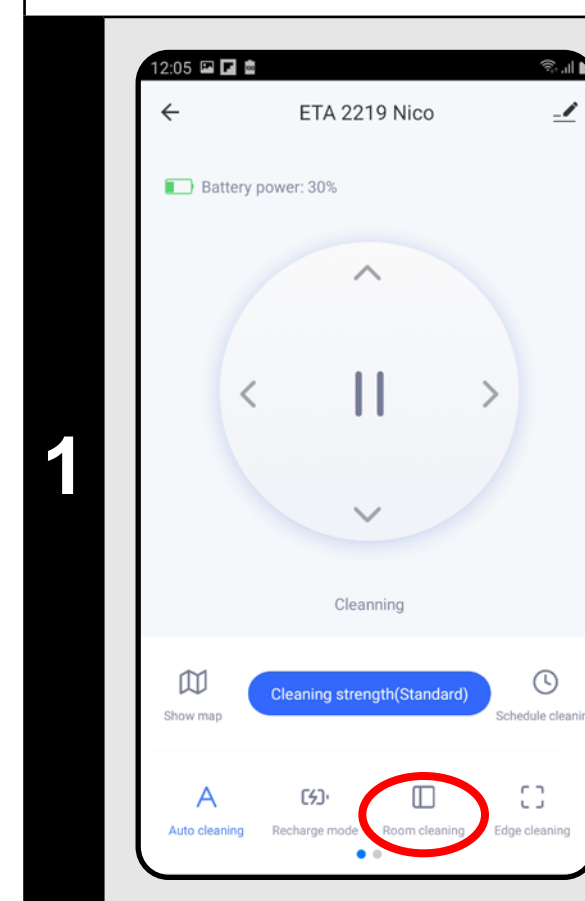
- A párosítás előtt javasoljuk, hogy a porszívót teljesen töltsen fel (az akkumulátor kapacitásának legalább 30%-ára).
- Alapértelmezés szerint az automatikus párosítási mód van beállítva. Ha ebben az üzemmódban nem sikerül párosítani a porszívót a Wifi hálózattal, váltson manuális üzemmódra, és ismétlje meg a párosítási folyamatot.
- Kövesse figyelmesen az alkalmazásban található egyes információkat és lépéseket.

#### 4. AUTOMATIKUS TAKARÍTÁS



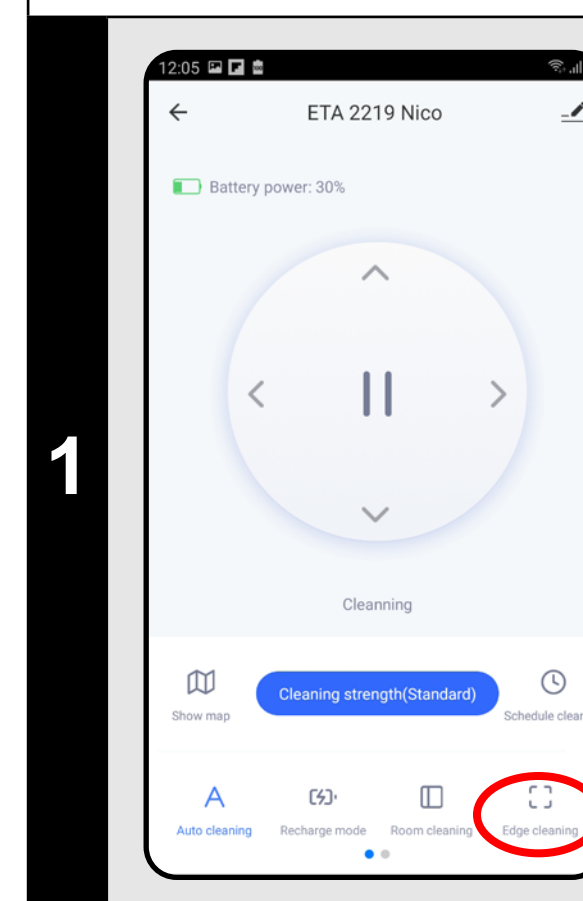
- A fő képernyőn kattintson az „Auto cleaning” elemre.
- A porszívó szisztematikusan átvizsgálja az összes olyan helyiséget a térképen, ahová belépési engedélyt kapott.
- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.
- A tisztítás megszakításához kattintson a „||” gombra a főképernyőn.

#### 5. HELYISÉG TAKARÍTÁSA



- Zárjon be minden ajtót, amely a takarítani kívánt helyiségből kifelé vezet.
- A fő képernyőn kattintson a „Room cleaning” lehetőségre.
- A porszívó ezután hatékonyan kitakarítja a helyiséget.
- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.
- A tisztítás megszakításához kattintson a „||” gombra a főképernyőn.

#### 6. TAKARÍTÁS A FALAK MENTÉN

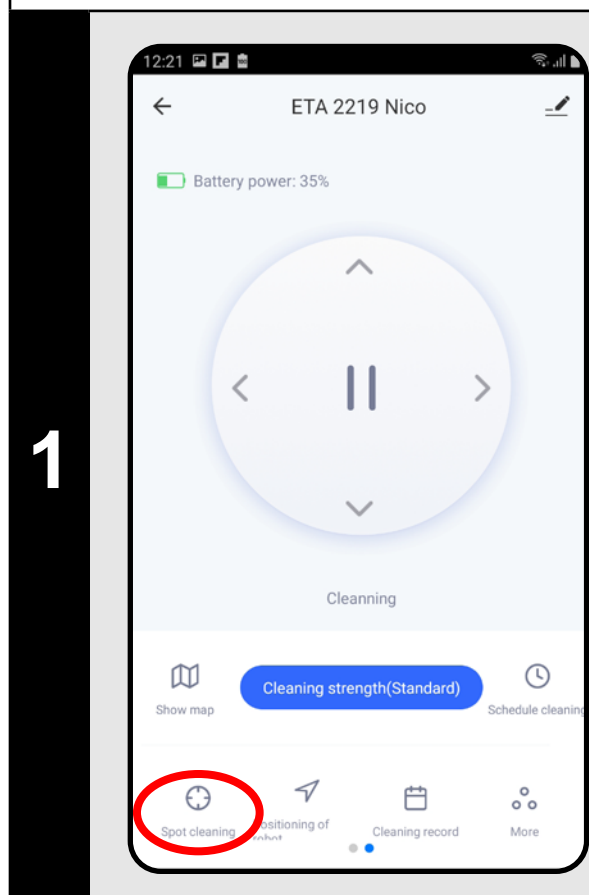


- A fő képernyőn kattintson a „Edge cleaning” lehetőségre.
- A porszívó csak a falak mentén való takarítására összpontosít.
- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.
- A tisztítás megszakításához kattintson a „||” gombra a főképernyőn.

#### MEGJEGYZÉSEK:

- Ez az egyik leggyakrabban használt takarítási üzemmód, amikor a porszívó a teljes rendelkezésre álló teret megtisztítja.

## 7. LOKÁLIS TAKARÍTÁS

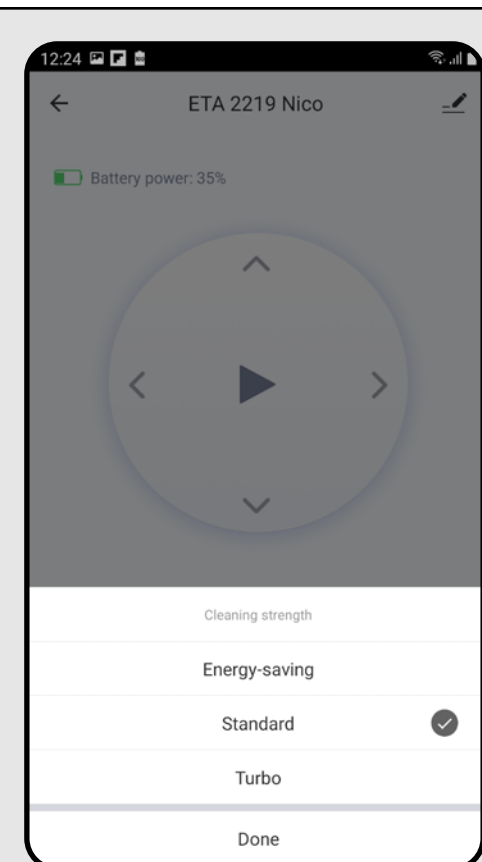


- A fő képernyőn kattintson a „Spot“ lehetőségre.
- A porszívó arra fog koncentrálni, hogy akörül a hely körül takarítson, ahol éppen van.
- A tisztítás megszakításához kattintson a „||“ gombra a főképernyőn.

## MEGJEGYZÉSEK:

- Helyi takarításkor a porszívó egy kb. 1,8 m sugarú kör alakú területet tisztít meg a porszívó helye (pontja) körül.

## 8. A SZÍVÓERŐ ÉS A FELMOSÁS INTENZITÁSÁNAK BEÁLLÍTÁSA

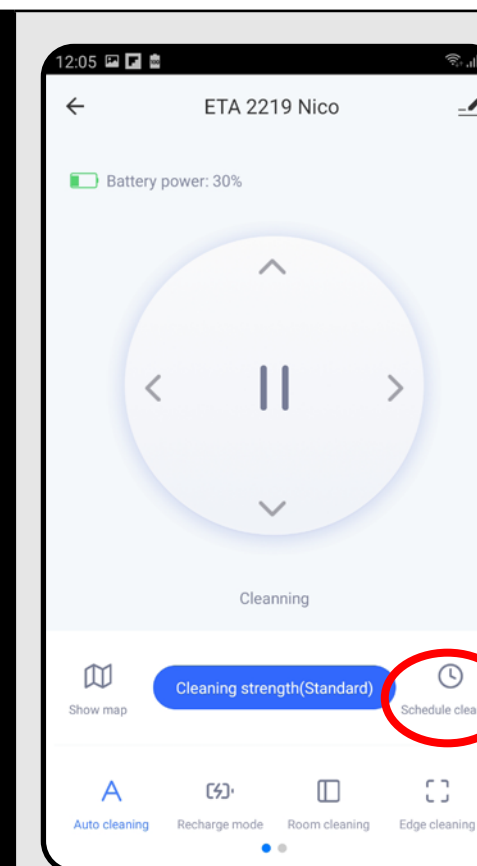


- A fő képernyőn kattintson a „Cleaning strength“ lehetőségre.
- Kattintson az ujjával a kívánt beállítások kiválasztásához. A szívóerőnek/felmosás intenzitásának összesen 3 fokozata van.

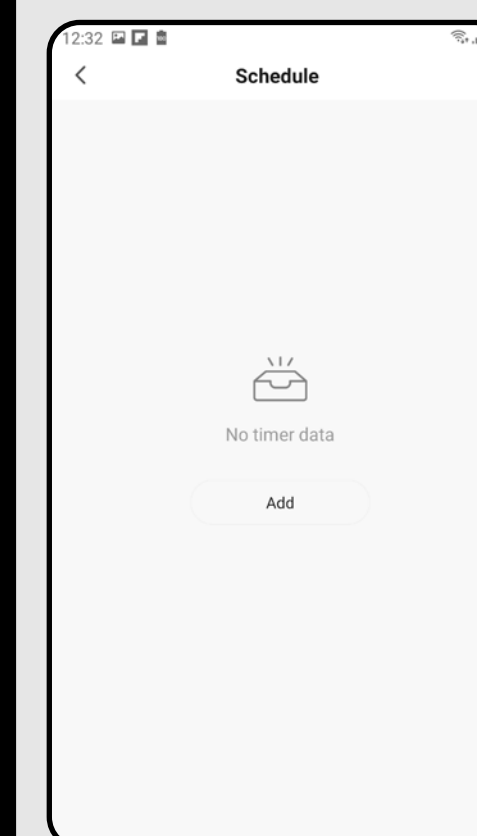
## MEGJEGYZÉSEK:

- A szívóerő és a felmosási intenzitás beállítása ugyanúgy történik. A felmosó tartozék felszerelésekor a szívóerő helyett automatikusan a felmosás intenzitását állítja be (a porszívó felmosáskor nem szív).

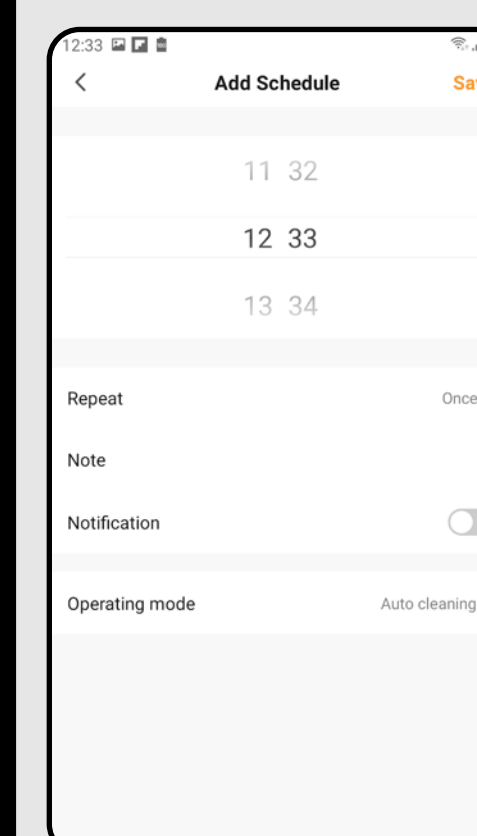
## 9. TAKARÍTÁS TERVEZÉSE



- A fő képernyőn kattintson a „Schedule cleaning“ lehetőségre.



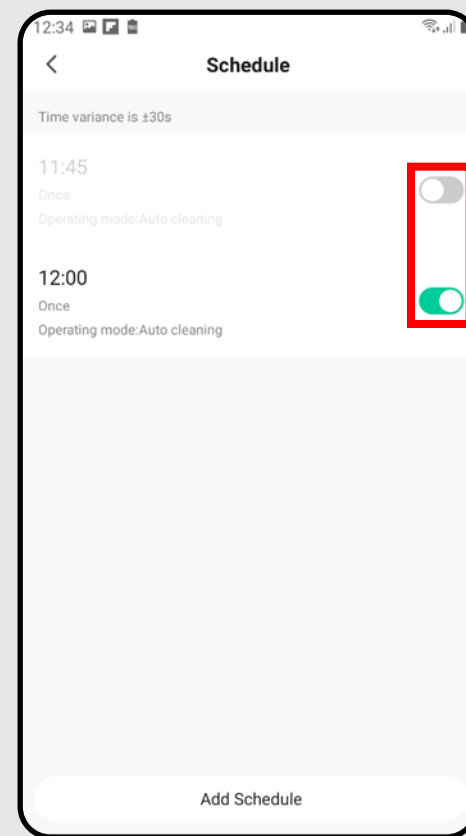
- Kattintson a „Add“ elemre.



- A felső részen állítsa be az időt.
- Az „Repeat“ menüben állítsa be a napot, amikor a takarítást ismételni akarja.
- Az „Note“ menüben a takarításnak tetszőleges nevet adhat.
- Az „Notification“ menüben be- vagy kikapcsolhatja az értesítéseket egy adott takarítás vonatkozásában.
- Az „Operating mode“ menüben tájékoztatást kap arról, hogy a tervezett takarítás mindig az „Auto cleaning“ üzemmódban történik.
- A beállítások mentéséhez kattintson a „Save“ gombra a jobb felső sarokban.

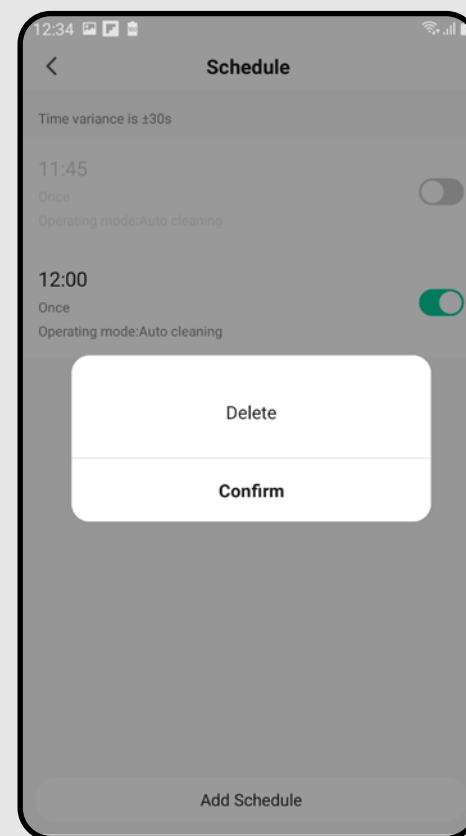


4



- Az egyes takarítási műveleteket a kapcsolók segítségével aktiválhatja/deaktiválhatja.
- Valamelyik ütemezett takarítás módosításainak elvégzéséhez kattintson röviden az ujjával erre a takarításra.

5



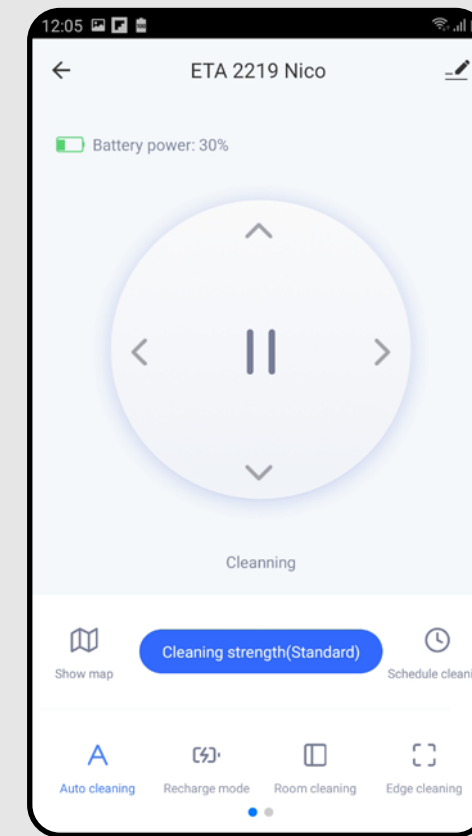
- Ha törölni szeretne egy ütemezett takarítást, kattintson hosszan a kérdéses takarításra, majd kattintson az „OK” gombra a törlés megerősítéséhez.

#### MEGJEGYZÉSEK:

- A tervezett takarítás csak a „Auto cleaning” üzemmódban állítható be.
- Akár 30 ütemezett takarítási munkamenet is beállítható.

## 10. MANUÁLIS VEZÉRLÉS

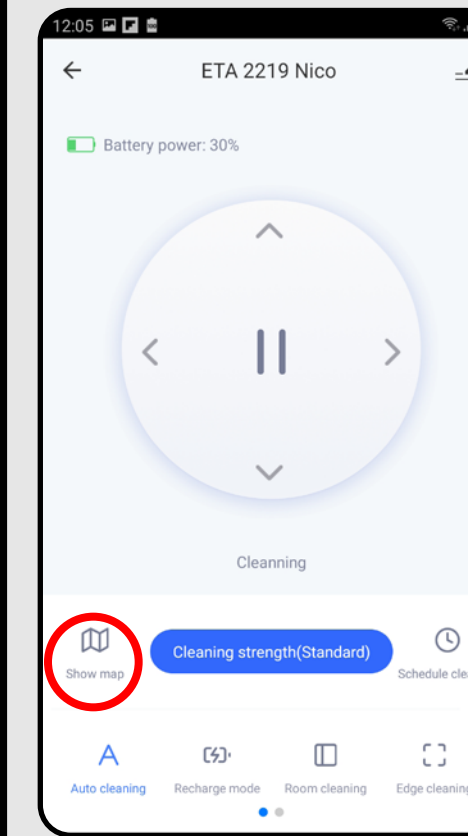
1



- A főképernyőn az iránygombok segítségével manuálisan vezérelheti a porszívót.

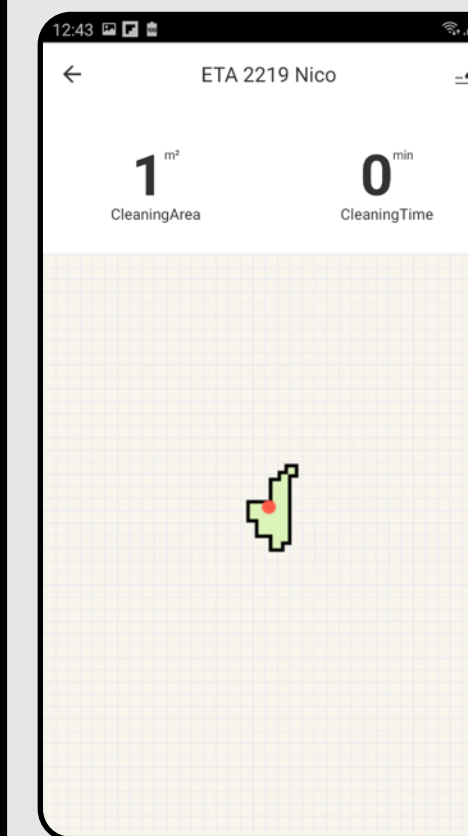
## 11. A PORSZÍVÓ MOZGÁSÁNAK KÖVETÉSE

1



- A fő képernyőn kattintson a „Show map” lehetőségre.

2



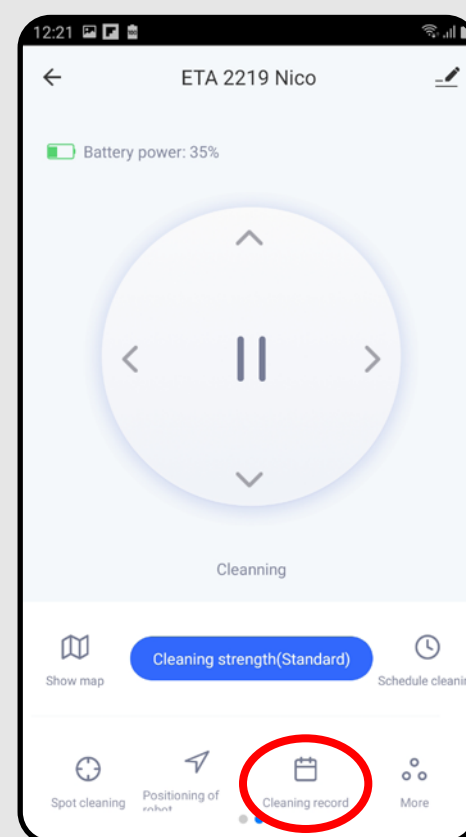
- Ettől kezdve valós időben nyomon követheti a porszívó mozgását.

#### MEGJEGYZÉSEK:

- A porszívó mozgásának követése csak az „Auto cleaning” és a „Room cleaning” alatt jelenik meg.

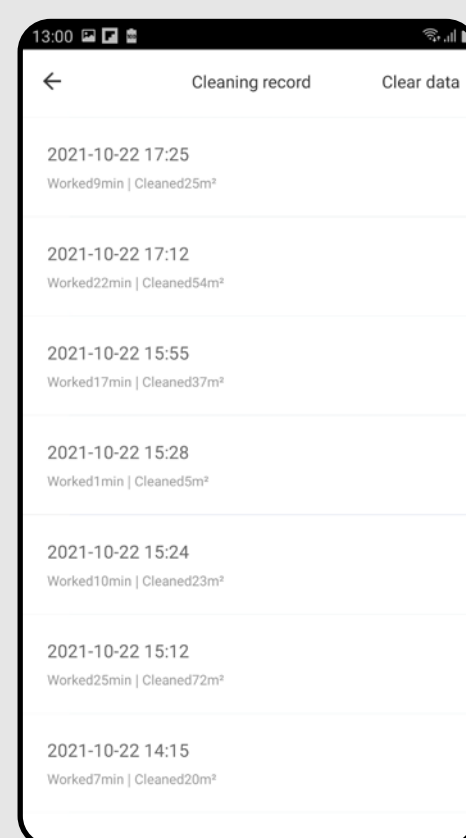
## 12. TAKARÍTÁSI ELŐZMÉNYEK

1



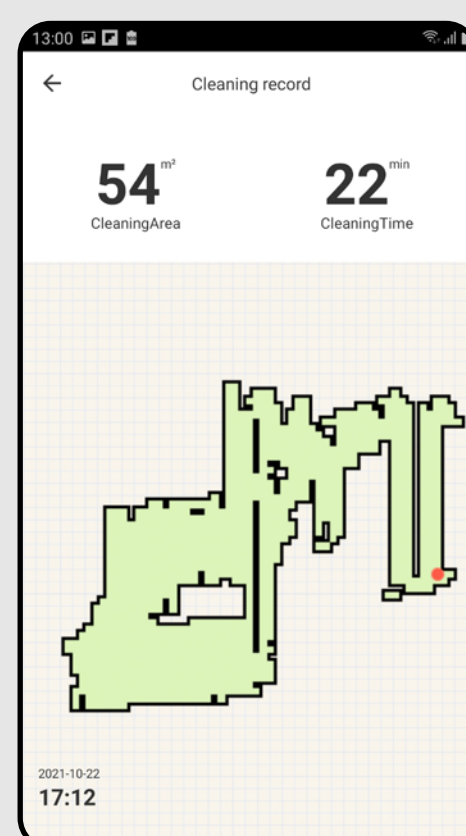
- A fő képernyőn kattintson a „Cleaning record” lehetőségre.

2



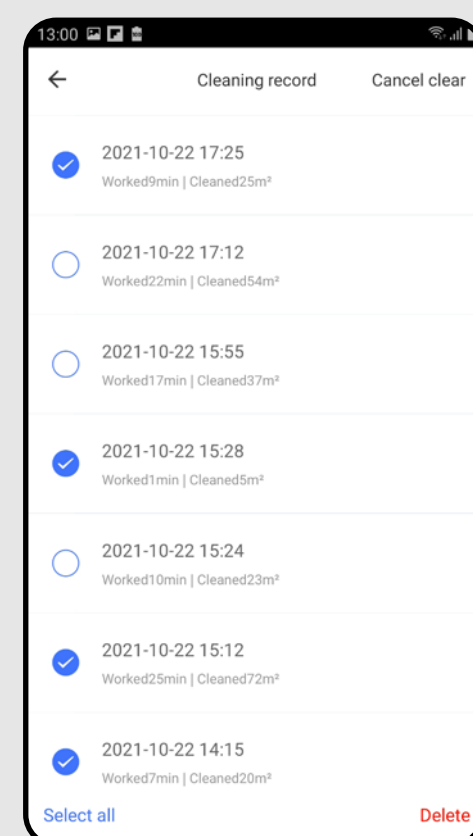
- Ezután megjelenik a takarítási előzmények listája.

3



- Kattintson egy adott takarításra az előzmények listáján, hogy további információkat kapjon az adott takarításról.

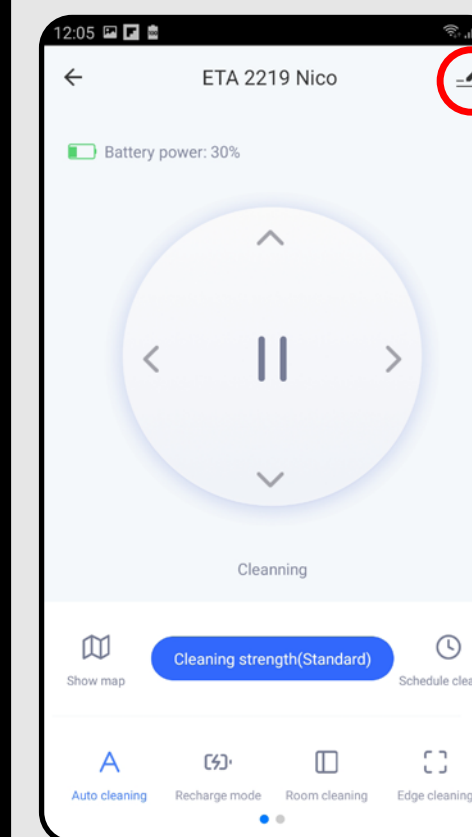
4



- A „Cleaning record” szakaszban kattintson a jobb felső sarokban található „Delete” gombra.
- Ezután kattintson a bal alsó sarokban a „Select all” gombra.
- Minden tétel meg lesz jelölve.
- Ha néhány elemet meg akar tartani az előzmények között, kattintson az elem melletti „Pipa” szimbólumra.
- A szükséges módosítások elvégzése után erősítse meg a törlést a jobb alsó sarokban található „Delete” gombra kattintva.

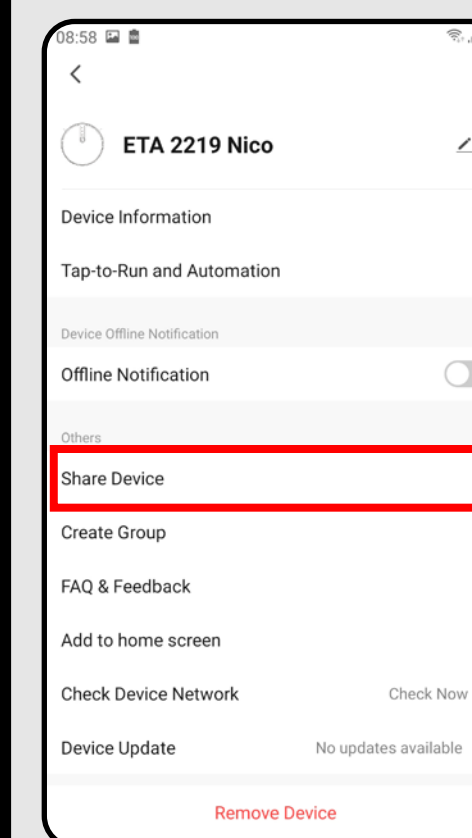
## 13. MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA

1



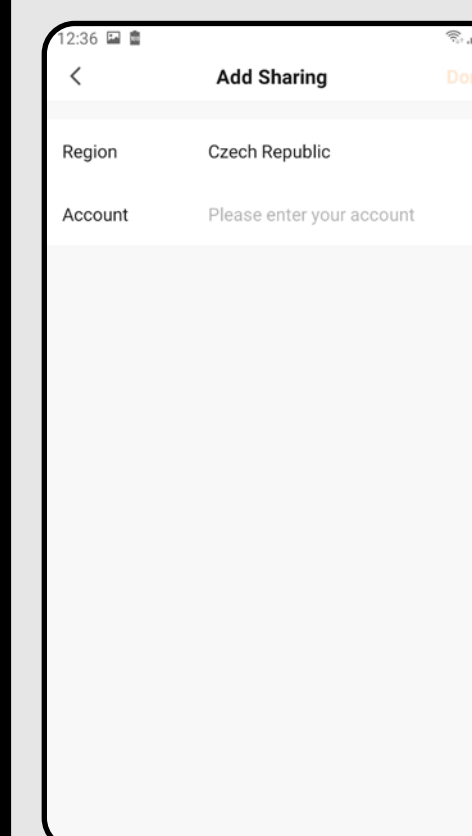
- A fő képernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruza szimbólumra.

2



- A menüből válassza a „Share Device” lehetőséget.

3



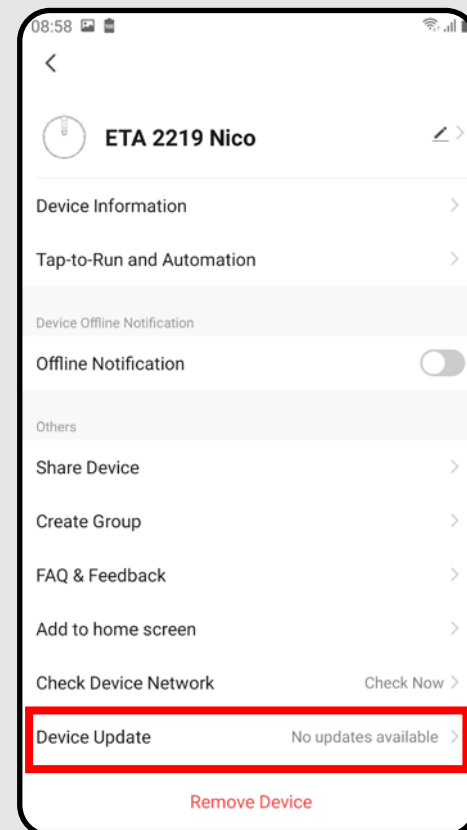
- Kattintson a „Add sharing” elemre.
- Ezután válassza ki az országot, és adja meg annak a fióknak az e-mail címét, amellyel meg szeretné osztani a porszívót.

## MEGJEGYZÉSEK:

- Azok a felhasználók, akikkel megosztja a porszívóját, szintén kezelhetik a porszívót, de az ő lehetőségeik részben korlátozottak.
- Annak a felhasználónak, akinek a megosztást szeretné beállítani, saját fiókot kell létrehoznia az ETA SMART alkalmazásban.

## 14. FIRMWARE AKTUALIZÁLÁS

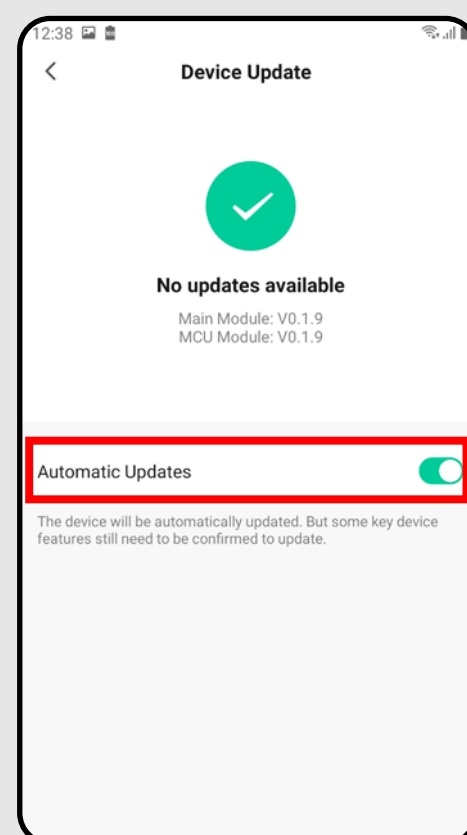
1



A porszívó belső memóriájában a program berendezése a Firmware nevű szoftver. Ha újabb verzió jelenik meg, frissíteni kell.

- A fő képernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruza szimbólumra.
- A kínálatból válassza a „Device Update” lehetőséget.

2



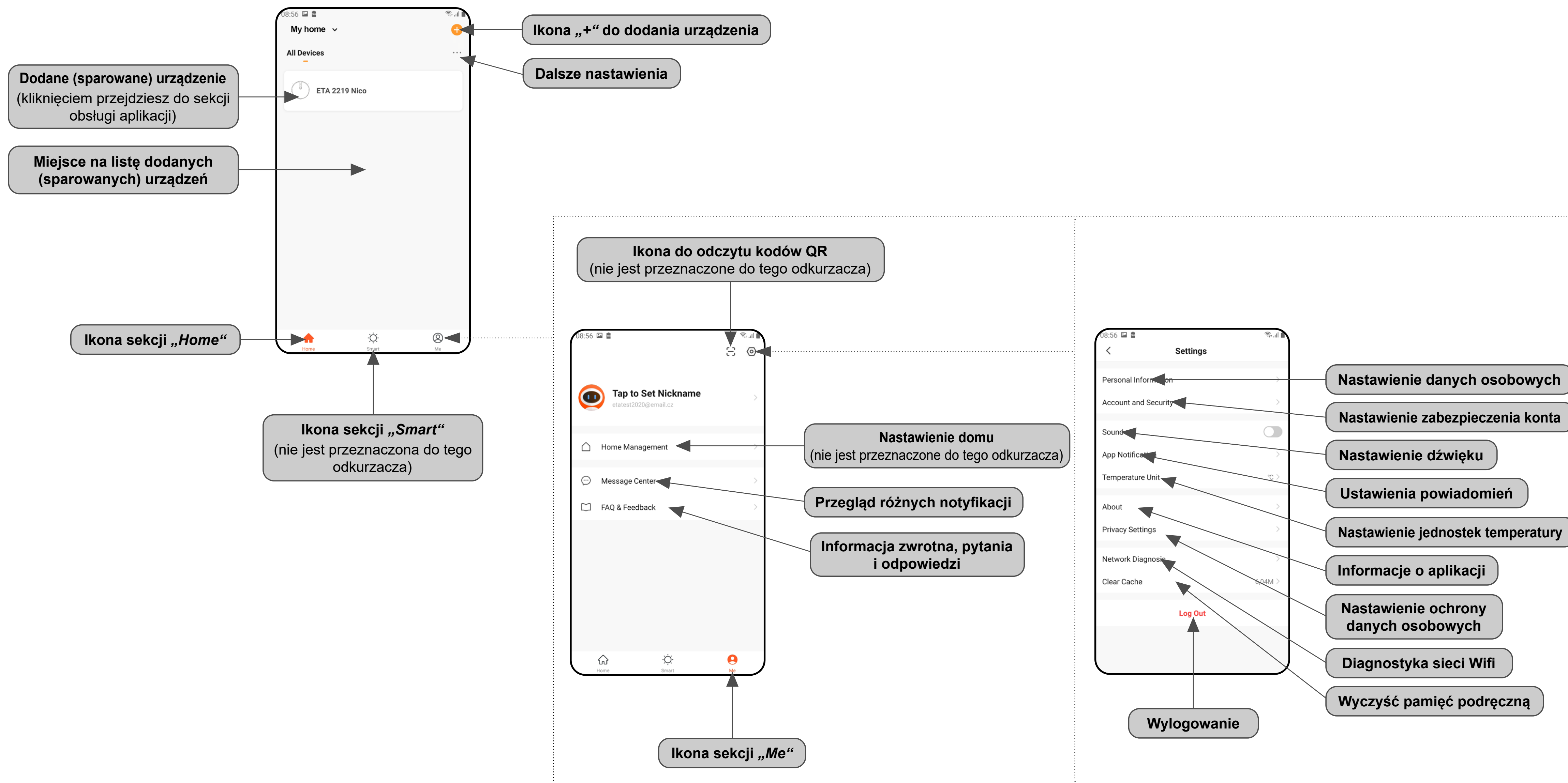
Ha az új verzió elérhetővé válik, erősítse meg a frissítést. A frissítés során helyezze a porszívót a töltőállomásra. A porszívónak egy elérhető internetkapcsolattal rendelkező wifi hálózathoz kell csatlakoznia.

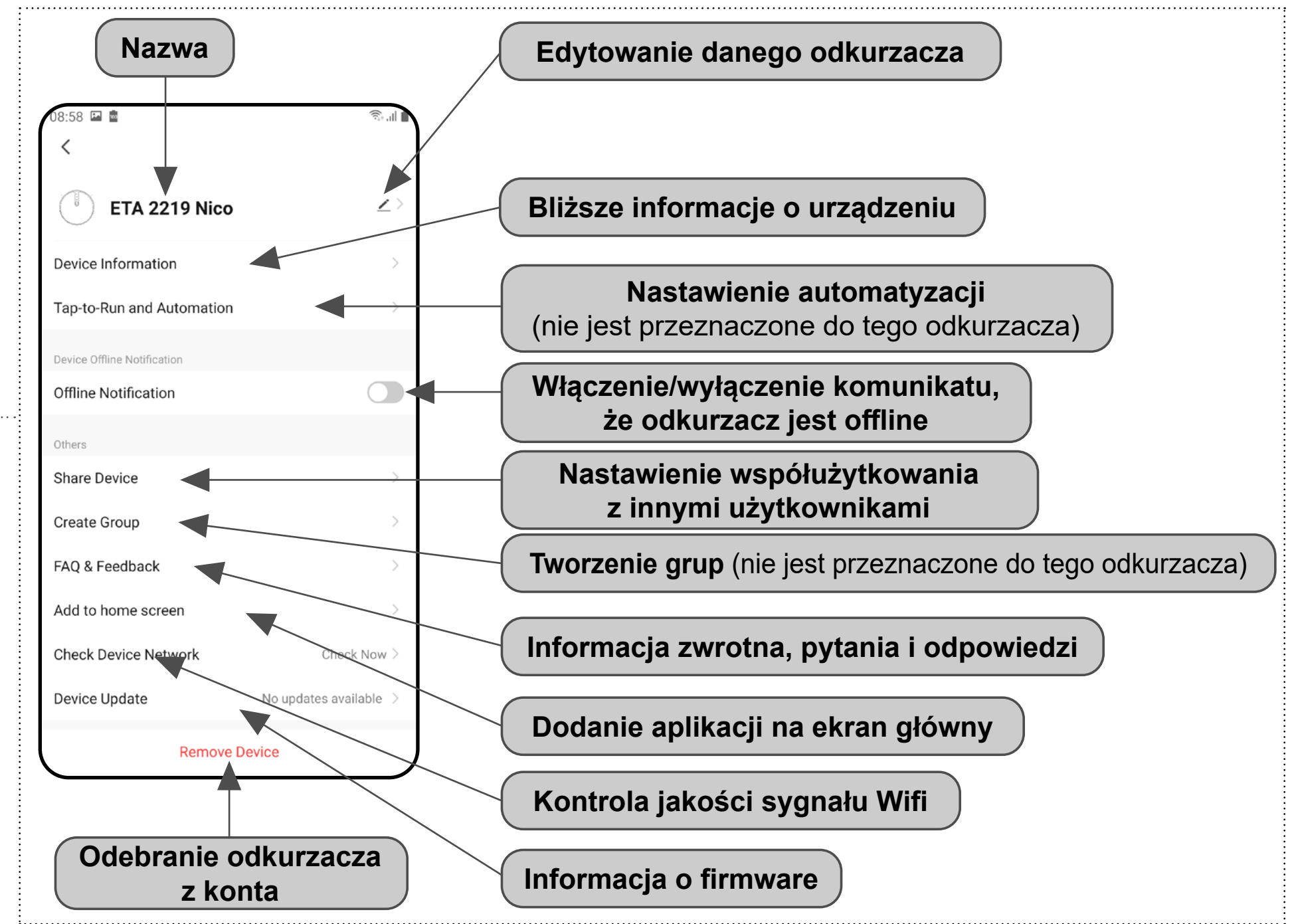
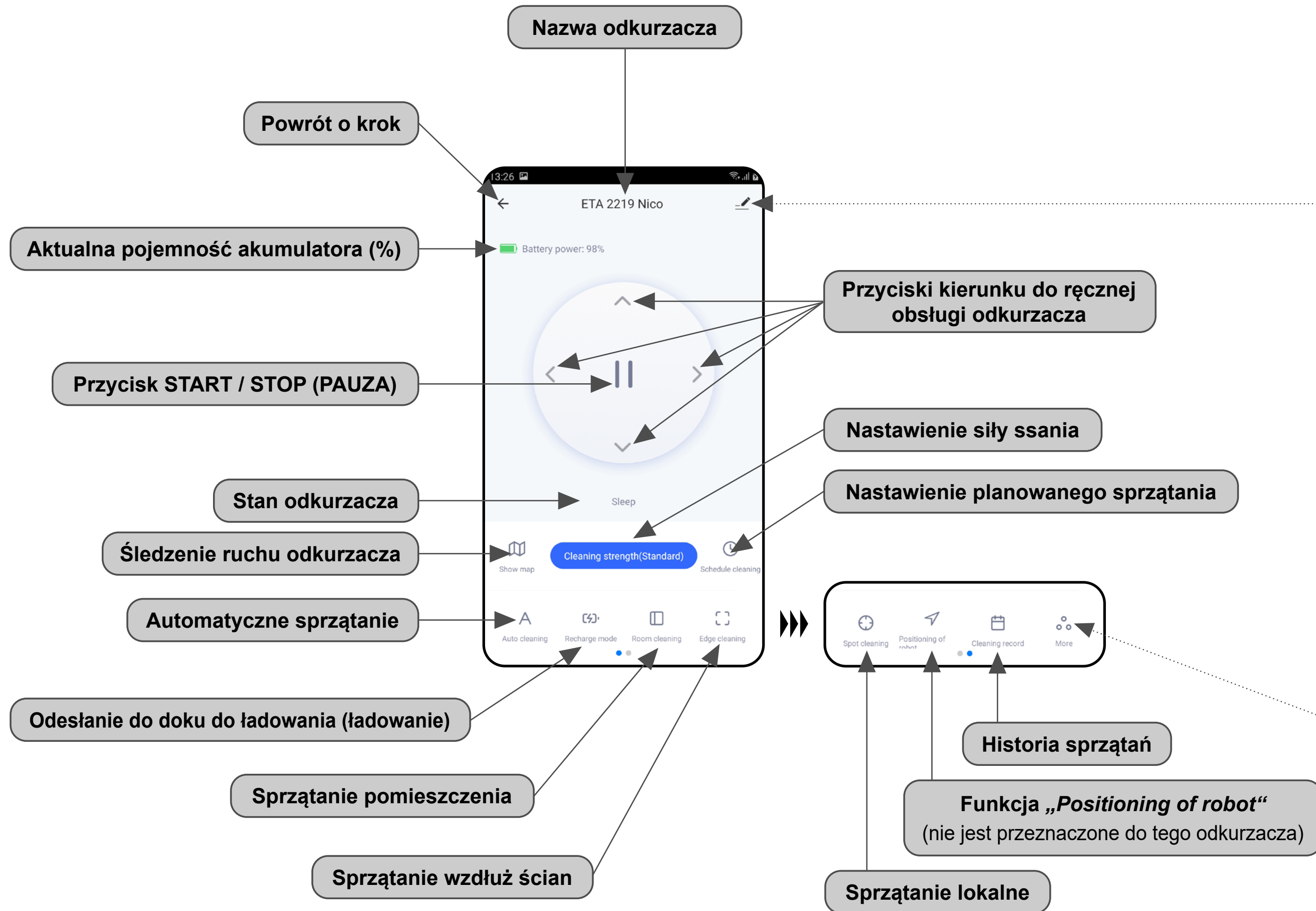
- Ha automatikusan ellenőrizni szeretné az elérhető új verziókat, akkor kapcsolja be az „Automatic Updates” opciót.

## PROBLÉMA-MEGOLDÁS

Probléma	Megoldás
Az alkalmazás elakad vagy „lefagy”.	Indítsa újra az alkalmazást, és ha ez nem segít, indítsa újra az intelligens készülékét.
Az alkalmazás nem reagál semmire, pedig mindig megfelelően működött.	A helyzetet valószínűleg valamilyen változtatás okozza, amely a telefonon (pl. további alkalmazások telepítése, rendszerfrissítés stb.) vagy a WIFI-hálózaton történt. Ha a telefonon vagy a WIFI-hálózaton végzett módosítások visszaállításával nem tudja megoldani a problémát, távolítsa el és telepítse újra az ETA SMART alkalmazást.
Nem sikerült sikeresen párosítani a porszívót a Wifi hálózattal.	Ellenőrizze a mobiltelefonon lévő operációs rendszer verzióját, és csak támogatott verziókat használjon (Android 6.0 és újabb; IOS 9.0 és újabb). Használjon minőségi WIFI routert, amely kellően lefedi az egész háztartását. Párosításkor tartsa a mobiltelefonját a porszívóhoz elég közel (kb. 2 m-en belül)







## PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów marki ETA. Niniejszy podręcznik jest przeznaczony dla wszystkich właścicieli odkurzacza ETA221990000 NICO, którzy chcą w pełni wykorzystać jego potencjał z pomocą aplikacji ETA SMART. Znajdziesz tu proste wskazówki i instrukcje, jak pracować z Twoim nowym robotycznym przyjacielem.

### 1. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację można znaleźć w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play, lub dla przyspieszenia można użyć następującego kodu QR:



Aplikację pobierz i zainstaluj do swojego telefonu komórkowego (tabletu).

#### KOMPATYBILNOŚĆ

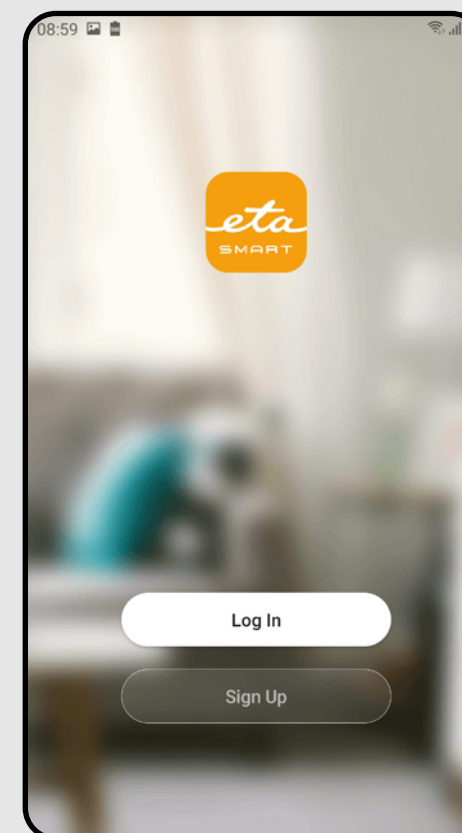
System operacyjny telefonu komórkowego (tabletu)	Android 6.0 i nowszy IOS 9.0 i nowszy
Sieć Wifi	2,4 GHz zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

#### UWAGA

Urządzenia nie można używać w sieciach Wifi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wifi).

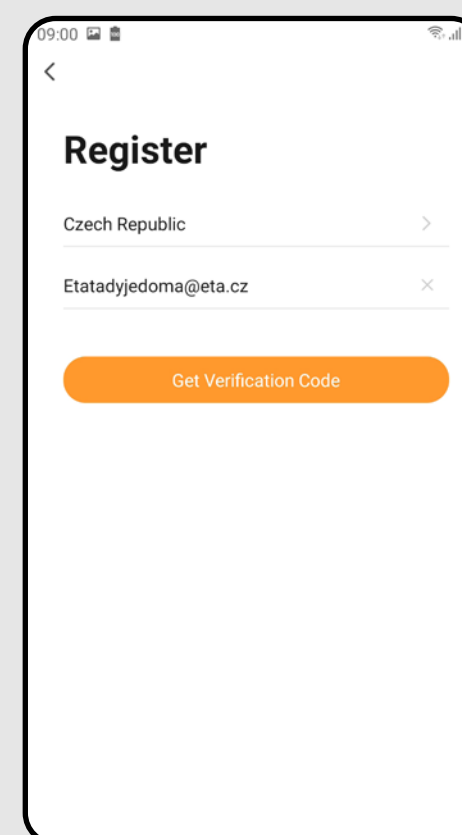
## 2. WYTWORZENIE KONTA

1



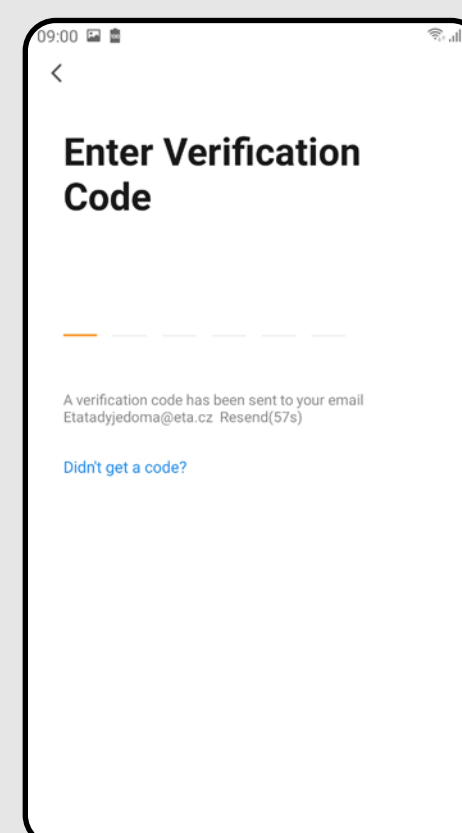
- Włącz aplikację ETA SMART.

2



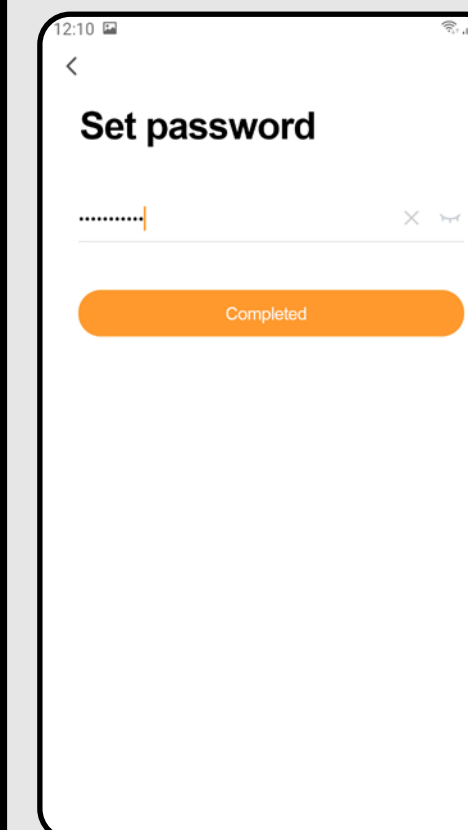
- Kliknij w „Register“.
- Następnie jest konieczne zaakceptowanie zasad ochrony danych osobowych.
- Wpisz e-mail, dla którego chcesz założyć Twoje konto użytkownika.
- Następnie kliknij w „Get Verification Code“.

3



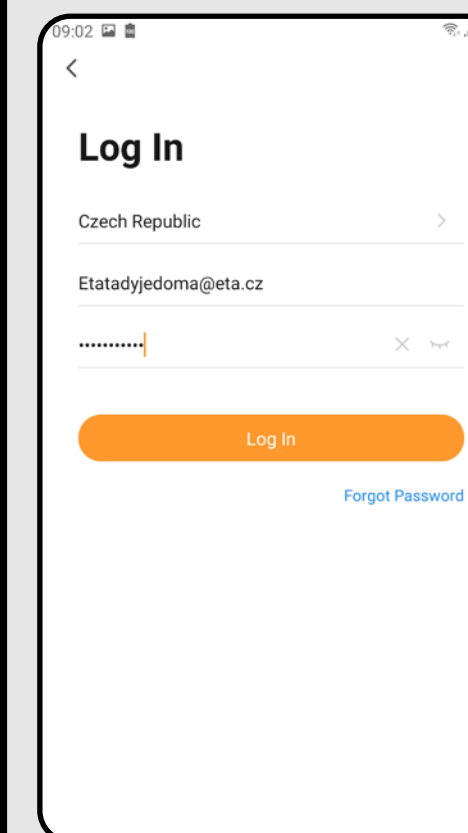
- Na Twój e-mail zostanie zasłany indywidualny kod weryfikacyjny.

4



- Nastaw hasło i dokończ wytworzenie Twojego konta.

5



- Zaloguj się do aplikacji pod tym kontem.

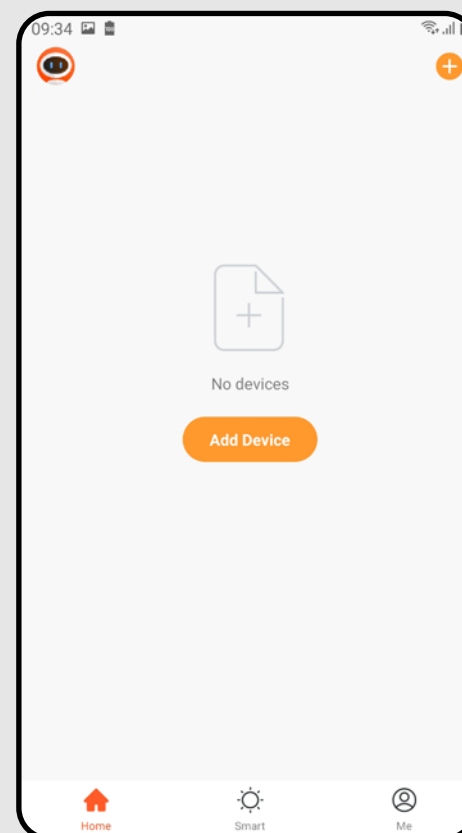
PL

ETA SMART



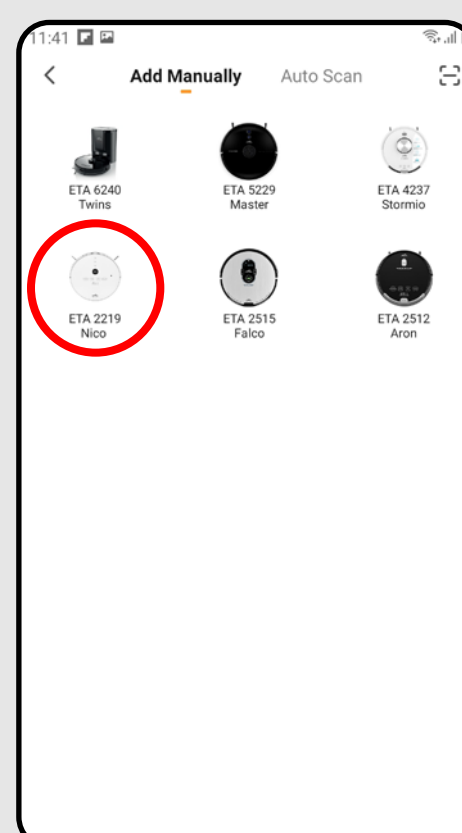
## 3. PAROWANIE URZĄDZEŃ

1



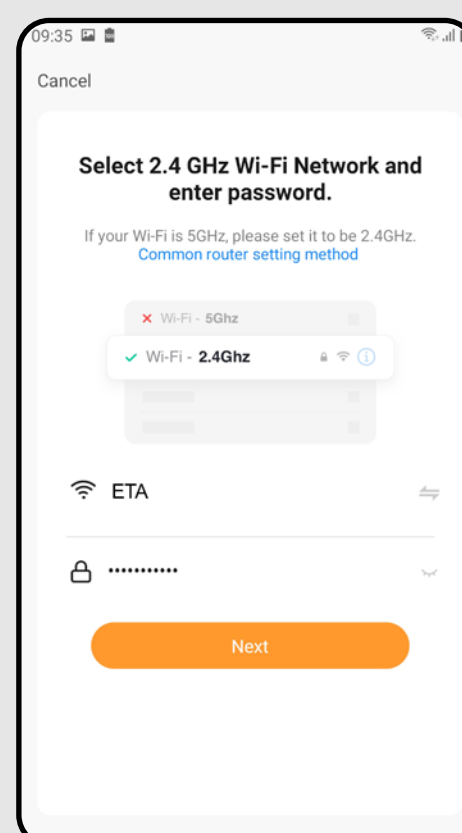
- Podłącz telefon komórkowy (tablet) do swojej sieci Wifi.
- Włącz aplikację ETA SMART i zaloguj się pod swoim kontem.
- Następnie kliknij w „Add Device“ (ewentualnie w „+“ w prawym górnym rogu).

2



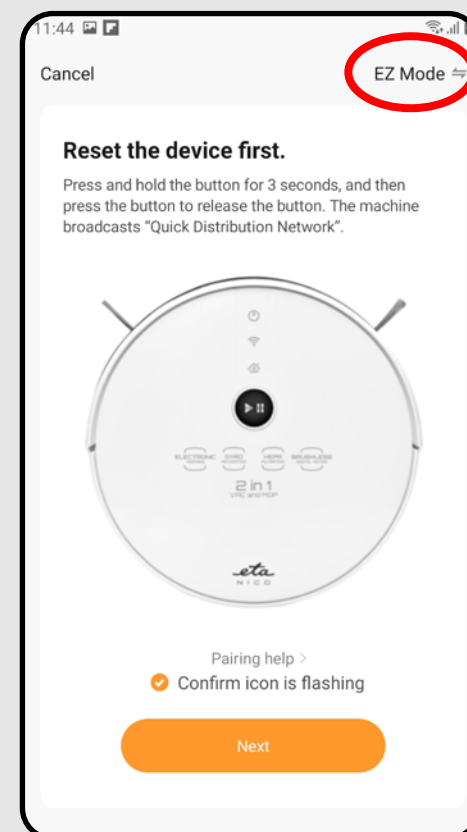
- Z menu wybierz odkurzacz „ETA2219 Nico“.

3



- Wpisz nazwę i hasło swojej sieci Wifi.

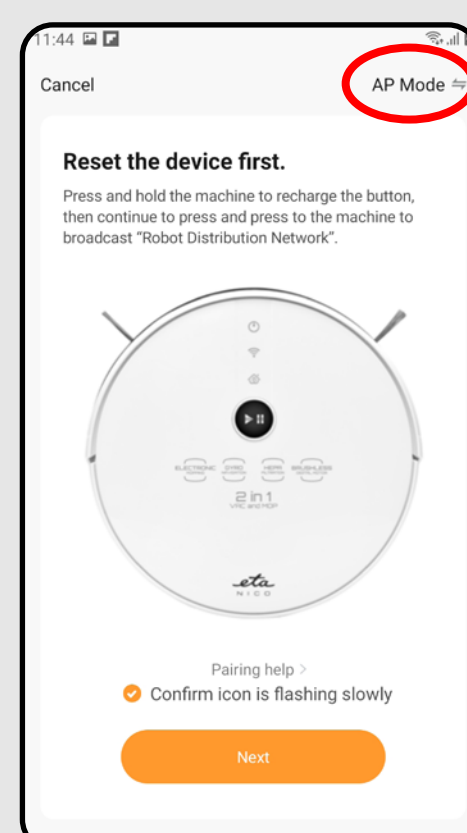
4



## Tryb automatyczny

- Na prawo na górze skontrolować, czy jest nastawiony tryb parowania na „EZ Mode“, ewentualnie nastawić go.
- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. 2x szybko po sobie.
- Skontrolować o potwierdzić, że kontrolka świetlna Wifi na odkurzaczu miga.
- Następnie kliknąć w „Next“ i poczekać na dokończenie procesu parowania (patrz 7).

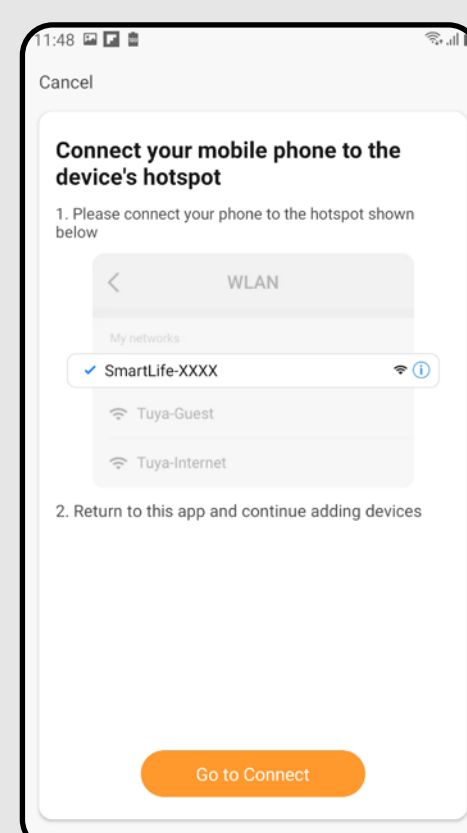
5



## Tryb ręczny

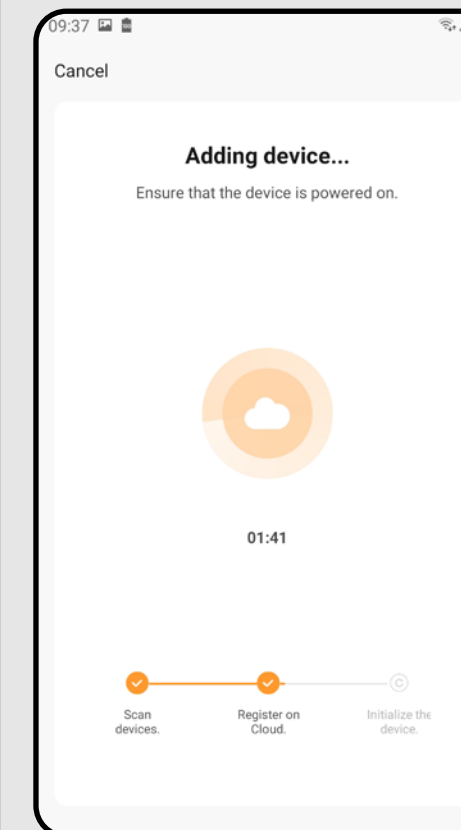
- Na prawo na górze skontrolować, czy jest nastawiony tryb parowania na „AP Mode“, ewentualnie nastawić go.
- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. 2x szybko po sobie.
- Skontrolować o potwierdzić, że kontrolka świetlna Wifi na odkurzaczu miga.
- Następnie kliknąć w „Next“ i kontynuować następnym krokiem.

6



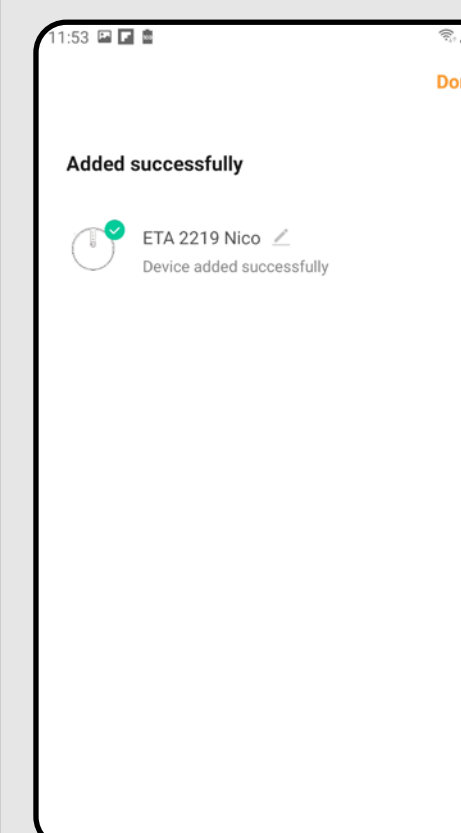
- Kliknij w „Go to Connect“ a następnie zostaniesz automatycznie przekierowany do listy sieci Wifi dostępnych w Twoim telefonie (tablecie).
- Wybierz sieć Wifi odkurzacza o nazwie „SmartLife-...“ i zaczekaj na połączenie z odkurzaczem. Następnie pojawi się „Internet nie musi być dostępny“, co jest w porządku. Telefon komórkowy (tablet) jest połączony z odkurzaczem i w następnym kroku przebiegnie proces parowania. Teraz wróć do aplikacji ETA SMART.

7



- Zaczekaj, aż prawidłowo przebiegną wszystkie trzy kroki procesu parowania.

8

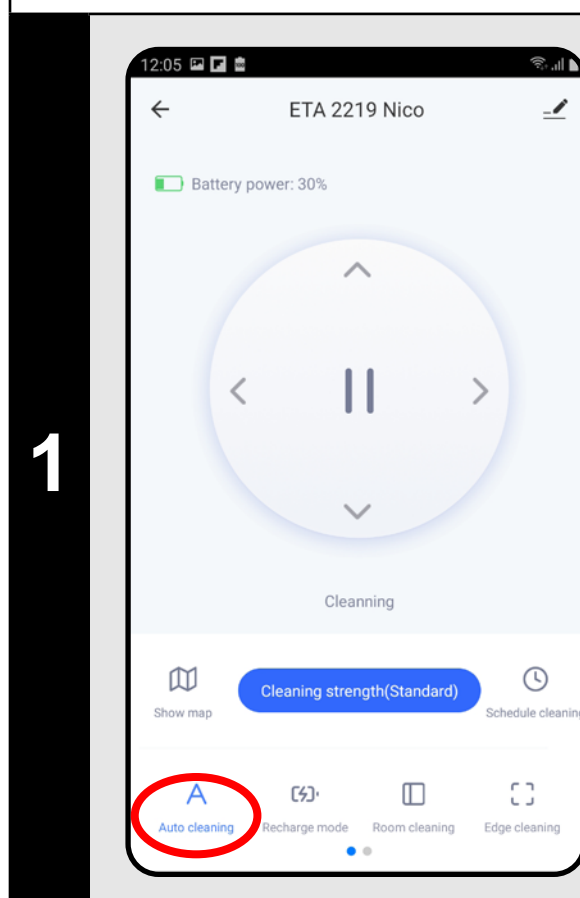


- Aplikacja na końcu poinformuje Cię o pomyślnym sparowaniu

## UWAGI:

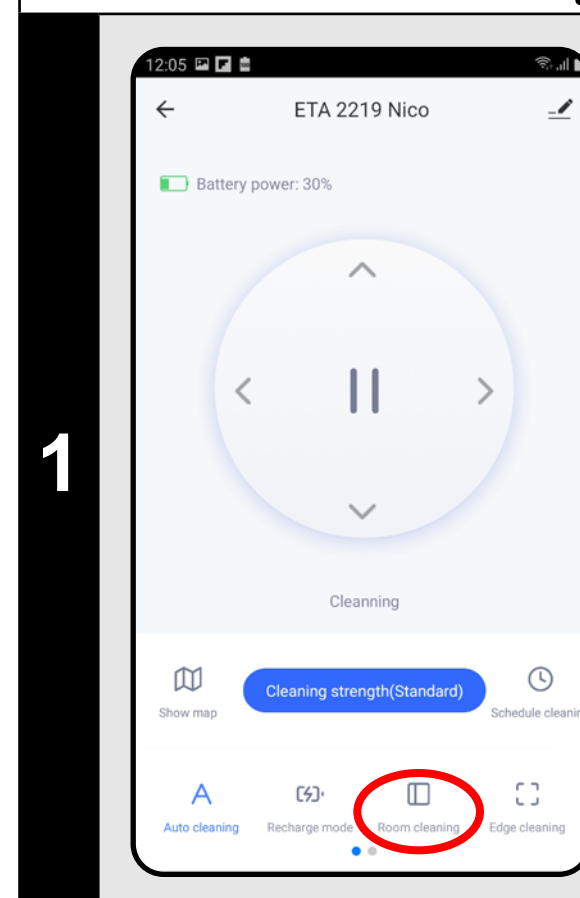
- **Przed parowaniem zalecamy pełne naładowanie odkurzacza (minimum jest co najmniej 30% pojemności akumulatora).**
- **Tryb automatyczny parowania jest nastawiony jako domyślny. Jeżeli nie uda się sparować odkurzacza z siecią Wifi z pomocą tego trybu, należy przełączyć na tryb ręczny i powtórzyć proces parowania.**
- **Uważnie obserwuj informacje i poszczególne kroki w aplikacji.**

#### 4. AUTOMATYCZNE SPRZĄTANIE



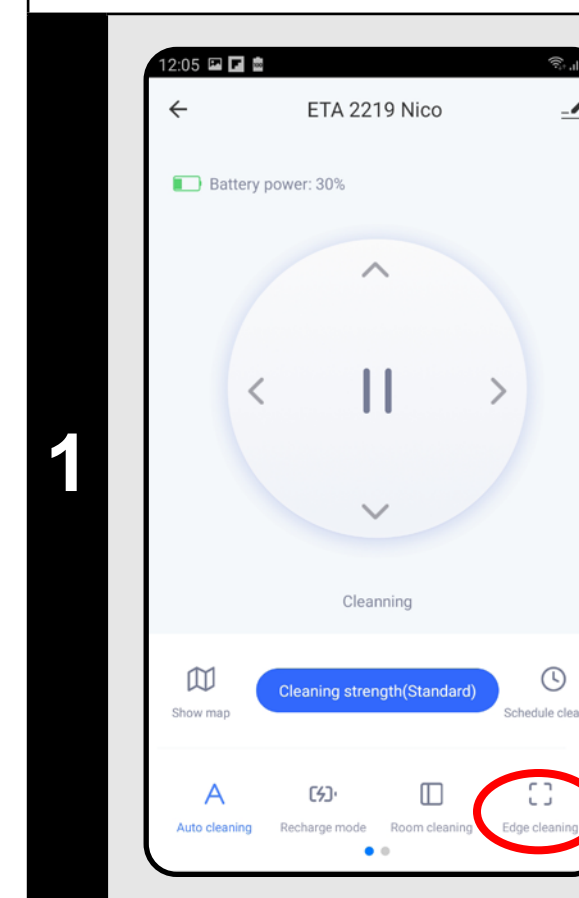
- Na ekranie głównym kliknij w opcję „Auto cleaning“.
- Odkurzacz systematycznie przejedzie wszystkie pomieszczenia na mapie, do których będzie miał dostęp.
- Po przeprowadzeniu sprzątnia odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.
- Jeżeli chcemy przerwać sprzątnie, należy kliknąć w „//“ na ekranie głównym.

#### 5. SPRZĄTANIE POMIESZCZENIA



- Zamknąć wszystkie drzwi prowadzące z danego pomieszczenia, które chcemy sprzątać.
- Na ekranie głównym kliknij w opcję „Room cleaning“.
- Następnie odkurzacz efektywnie sprzątnie dane pomieszczenie.
- Po przeprowadzeniu sprzątnia odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.
- Jeżeli chcemy przerwać sprzątnie, należy kliknąć w „//“ na ekranie głównym.

#### 6. SPRZĄTANIE WZDŁUŻ ŚCIAN

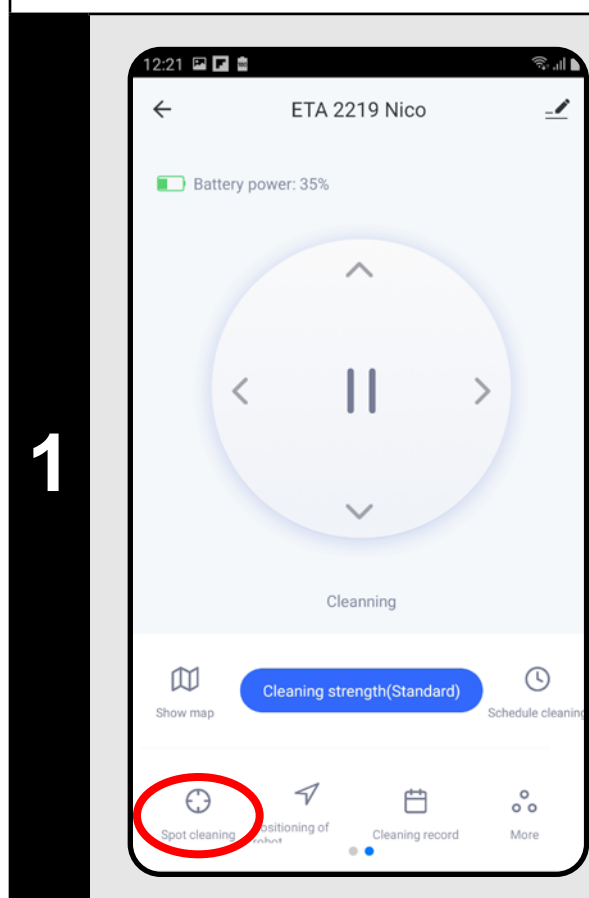


- Na ekranie głównym kliknij w opcję „Edge cleaning“.
- Odkurzacz będzie sprzątał tylko wzdłuż ścian.
- Po przeprowadzeniu sprzątnia odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.
- Jeżeli chcemy przerwać sprzątnie, należy kliknąć w „//“ na ekranie głównym.

#### UWAGI:

- Chodzi o jeden z najczęściej używanych trybów sprzątnia, kiedy odkurzacz sprzątnie całą dostępną powierzchnię.

## 7. SPRZĄTANIE LOKALNE

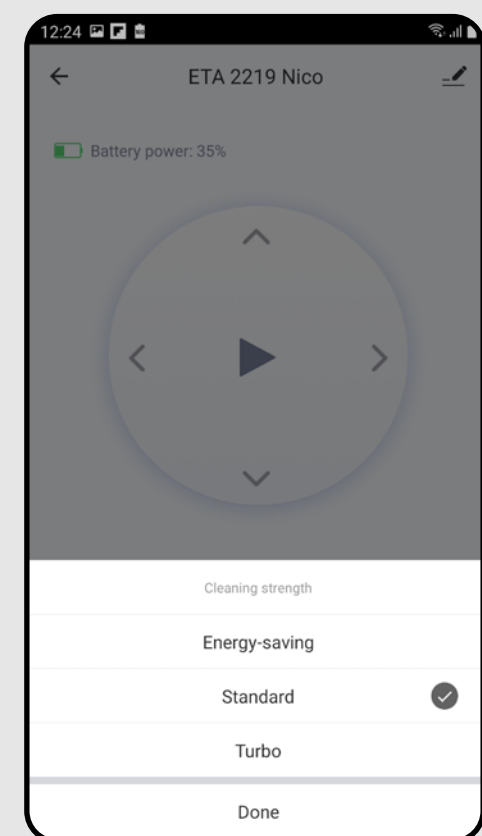


- Na ekranie głównym kliknij w opcję „Spot“.
- Odkurzacz skupi się na sprzątaniu wokół miejsca, gdzie właśnie się znajduje.
- Jeżeli chcemy przerwać sprząkanie, należy kliknąć w „||“ na ekranie głównym.

## UWAGI:

- Podczas sprząkania lokalnego odkurzacz sprząta powierzchnię koła o promieniu ok. 1,8 m wokół miejsca (punktu), gdzie odkurzacz właśnie się znajduje.

## 8. NASTAWIENIE SIŁY SSANIA I INTENSYWNOŚCI MOPOWANIA

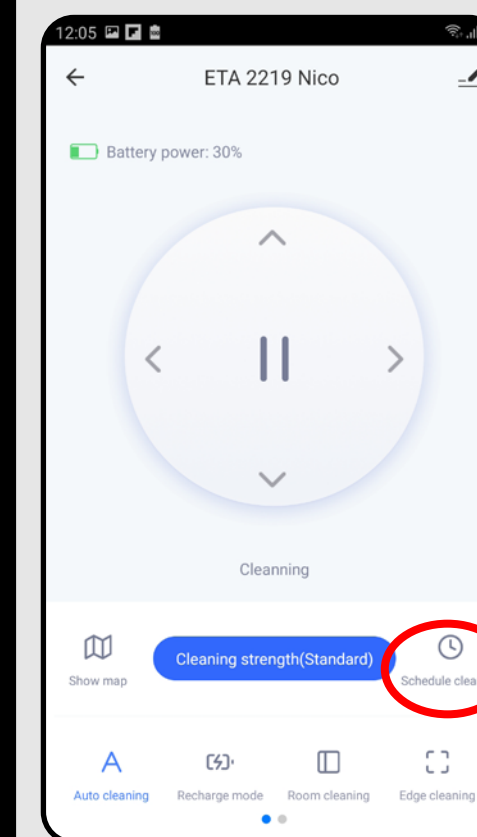


- Na ekranie głównym kliknij w opcję „Cleaning strength“.
- Klikając palcem wybierz żądane nastawienie. Do dyspozycji są w sumie 3 stopnie siły ssania / intensywności mopowania.

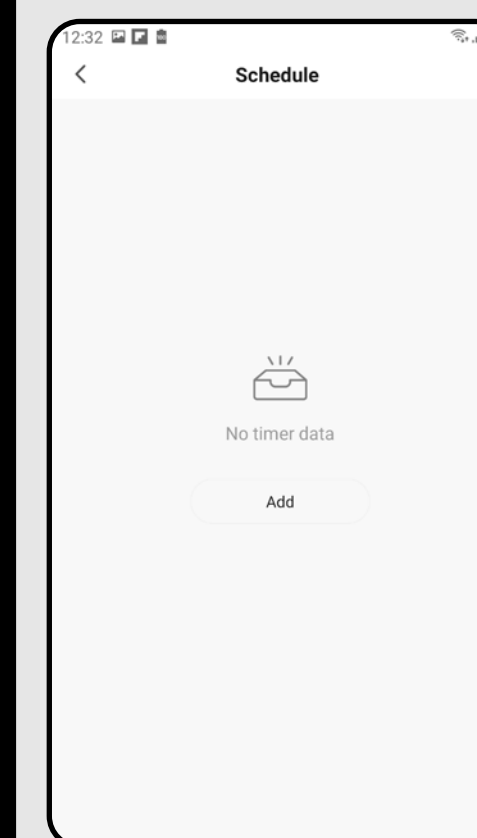
## UWAGI:

- Siłę ssania i intensywność mopowania nastawia się w taki sam sposób. Jak tylko zainstalujemy przystawkę do mopowania, automatycznie zamiast siły ssania nastawiamy intensywność mopowania (odkurzacz podczas mopowania nie odkurza).

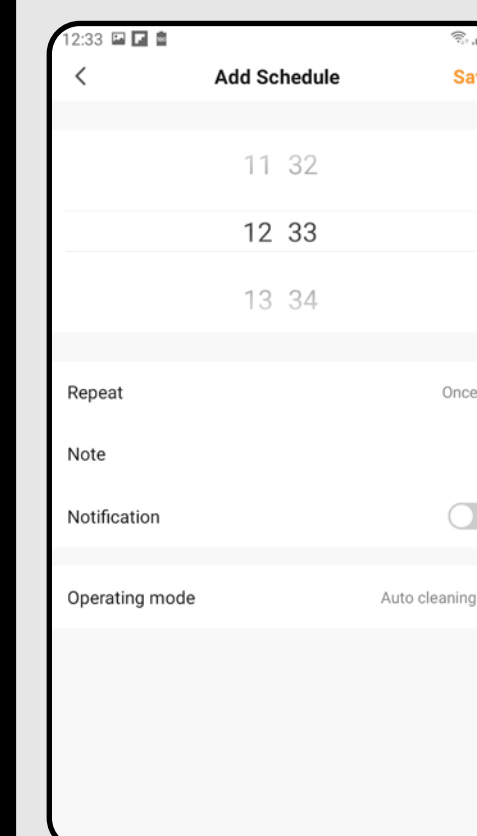
## 9. PLANOWANIE SPRZĄTANIA



- Na ekranie głównym kliknij w opcję „Schedule cleaning“.



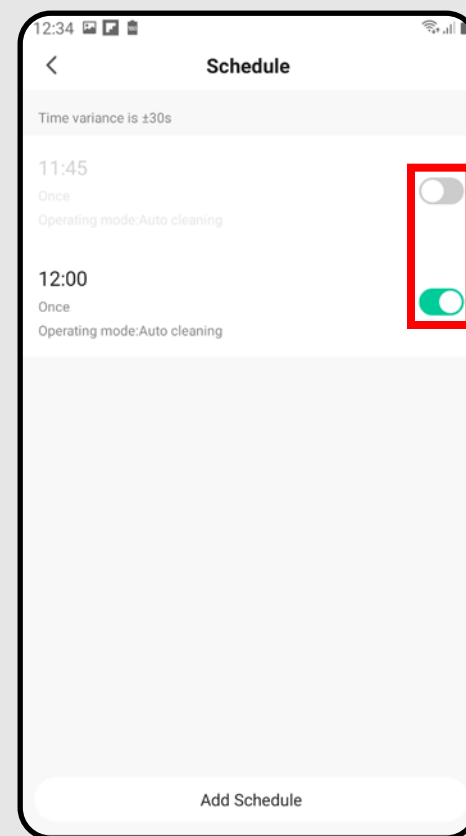
- Kliknij w „Add“.



- W górnej części nastaw czas.
- W menu „Repeat“ nastawisz dni, kiedy chcesz powtarzać sprząkanie.
- W menu „Note“ można dane sprząkanie dowolnie nazwać.
- W menu „Notification“ można włączyć lub wyłączyć komunikaty dotyczące danego sprząkania.
- W menu „Operating mode“ można uzyskać informację o tym, że planowane sprząkanie przebiegnie zawsze w trybie „Auto cleaning“.
- Nastawienie zapiszesz klikając w „Save“ w prawym górnym rogu.

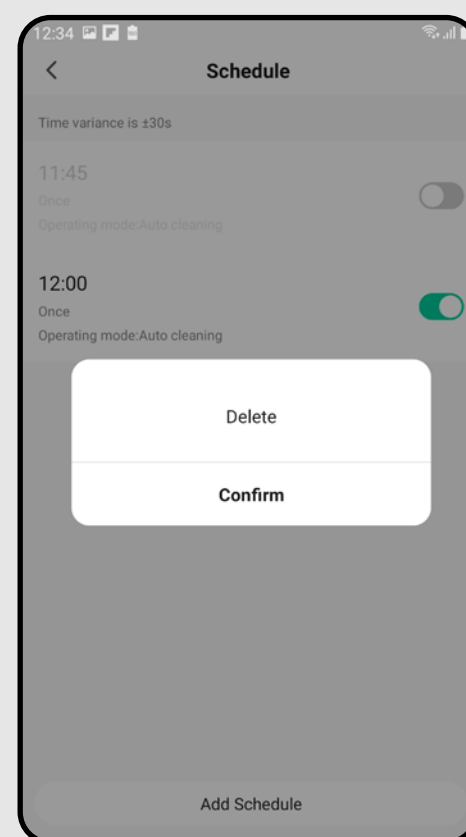


4



- Z pomocą przełączników można uaktywniać/wyłączać poszczególne sprzątania.
- Jeżeli chcesz przeprowadzić zmiany któregoś z planowanych sprzątań, krótko kliknij palcem w dane sprzątanie.

5



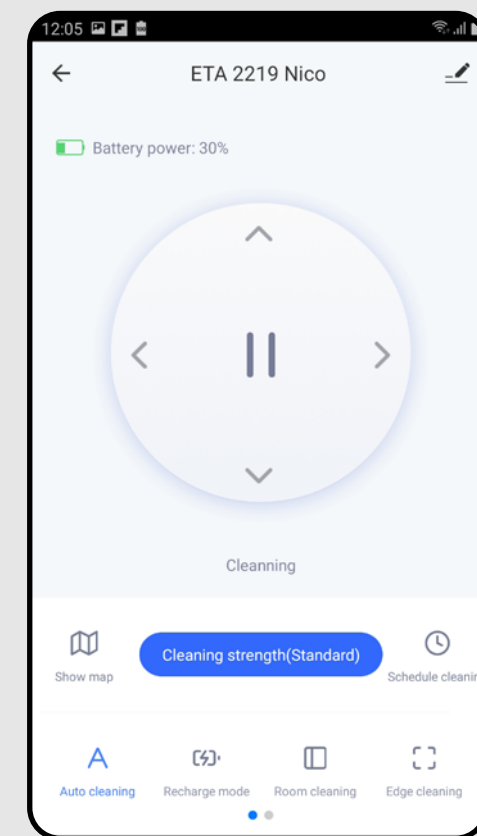
- Jeżeli chcesz usunąć planowane sprzątanie, kliknij długo w dane sprzątanie a następnie potwierdź usunięcie klikając w „OK”.

**UWAGI:**

- Planowane sprzątanie można nastawić tylko w trybie „Auto cleaning”.
- Można nastawić do 30 planowanych sprzątań.

**10. OBSŁUGA RĘCZNA**

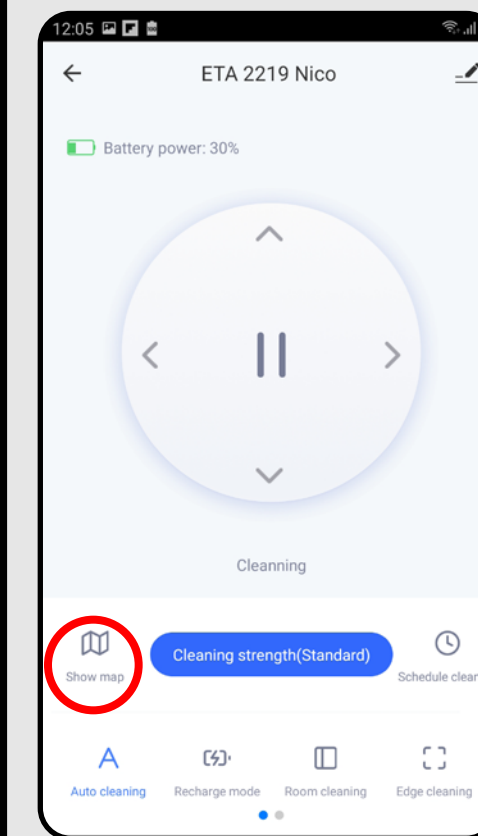
1



- Na ekranie głównym z pomocą przycisków kierunku można ręcznie obsługiwać odkurzacz.

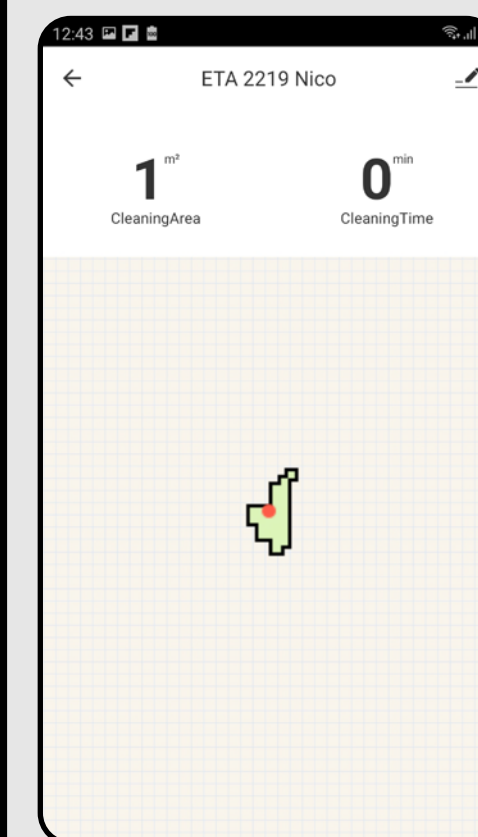
**11. ŚLEDZENIE RUCHU ODKURZACZA**

1



- Na ekranie głównym kliknąć w opcję „Show map”.

2



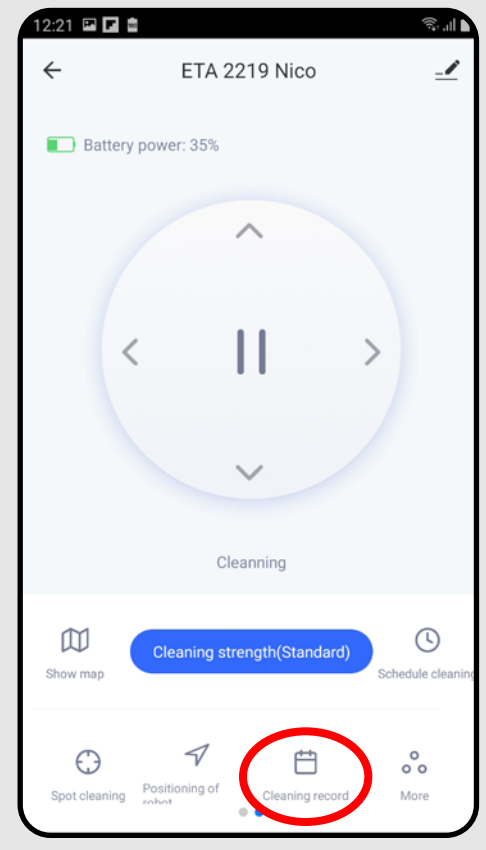
- Teraz można obserwować ruch odkurzacza w realnym czasie.

**UWAGI:**

- Śledzenie ruchu odkurzacza jest wyświetlane tylko w przypadku „Auto cleaning” i „Room cleaning”.

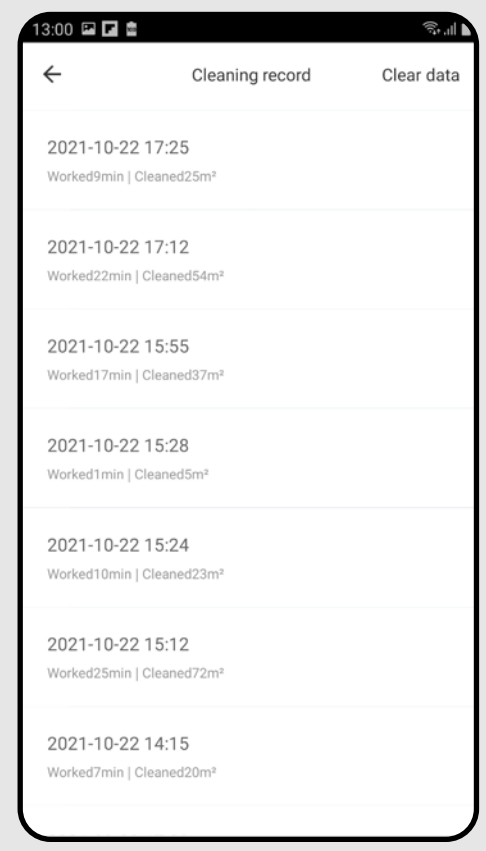
### 12. HISTORIA SPRZĄTANIA

1



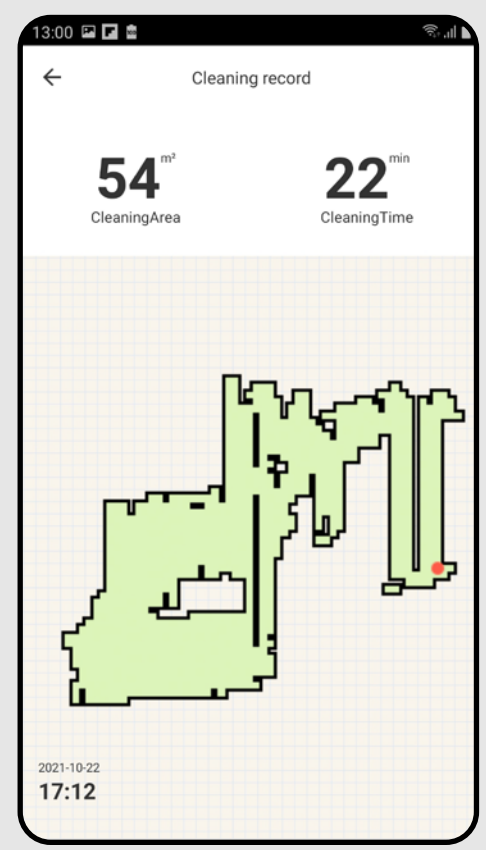
- Na ekranie głównym kliknij w opcję „Cleaning record“.

2



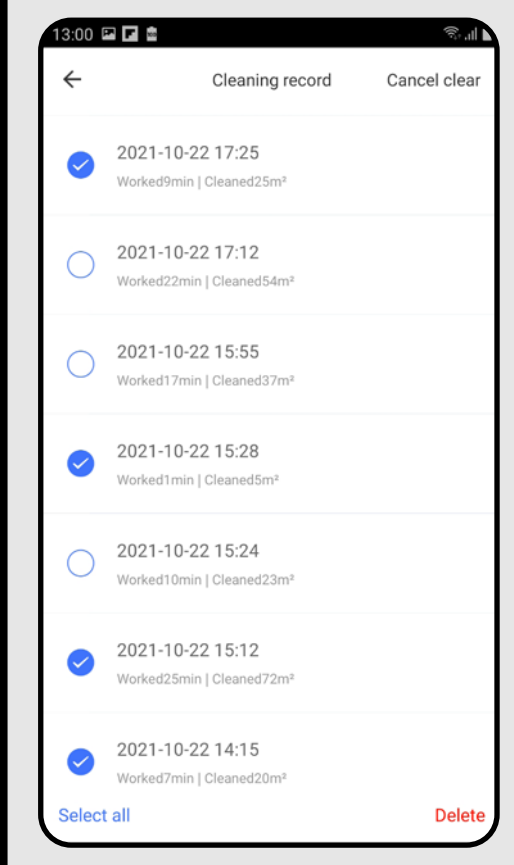
- Następnie pojawi się lista z historią sprzątań.

3



- Po kliknięciu w konkretne sprzątanie na liście uzyskasz bliższe informacje o danym sprzątanu.

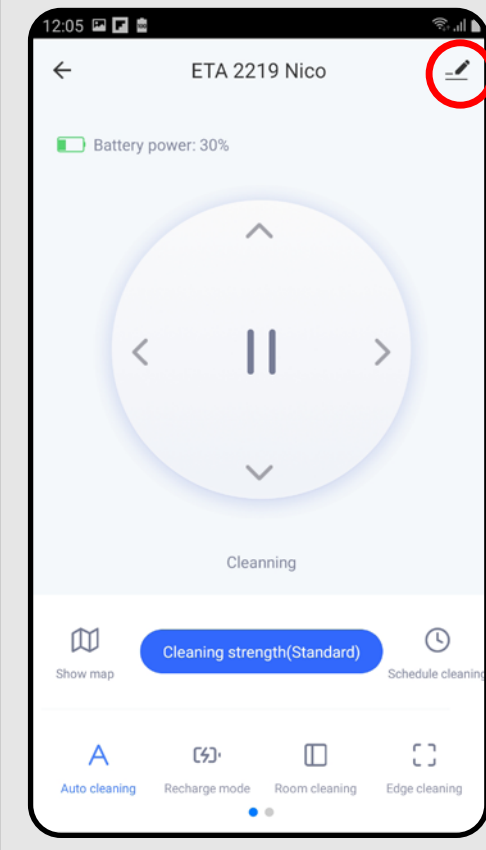
4



- W sekcji „Cleaning record“ kliknąć w prawym górnym rogu w opcję „Usunąć dane“.
- Następnie kliknąć w lewym dolnym rogu w „Select all“.
- Dojdzie do zaznaczenia wszystkich pozycji.
- Jeżeli chcemy niektóre pozycje w historii zostawić, należy kliknąć w symbol „Płaszka“ przy danej pozycji.
- Po przeprowadzeniu potrzebnych zmian potwierdzić usunięcie klikając w „Delete“ w prawym dolnym rogu.

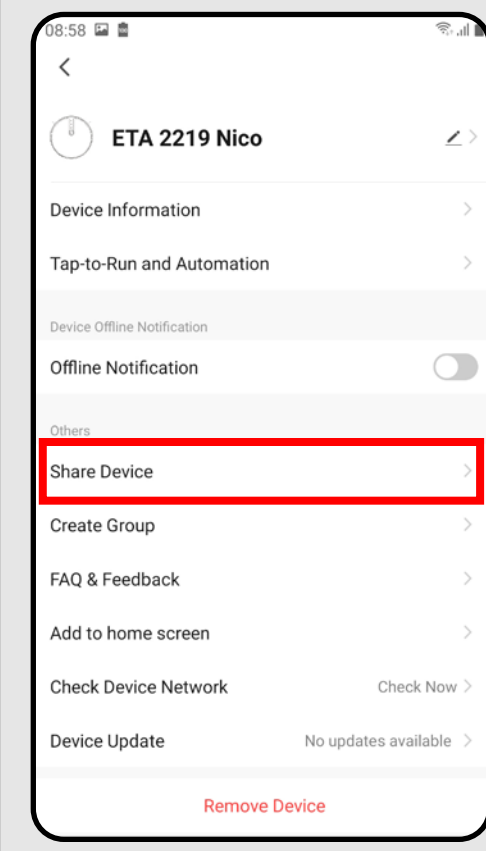
### 13. NASTAWIENIE WSPÓŁUŻYTKOWANIA

1



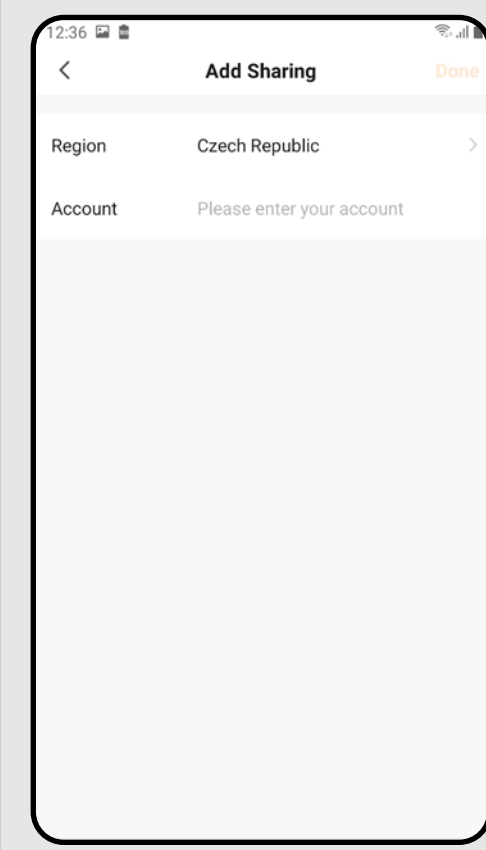
- Na ekranie głównym kliknij w symbol ołówka w prawym górnym rogu.

2



- W menu wybierz opcję „Share Device“.

3



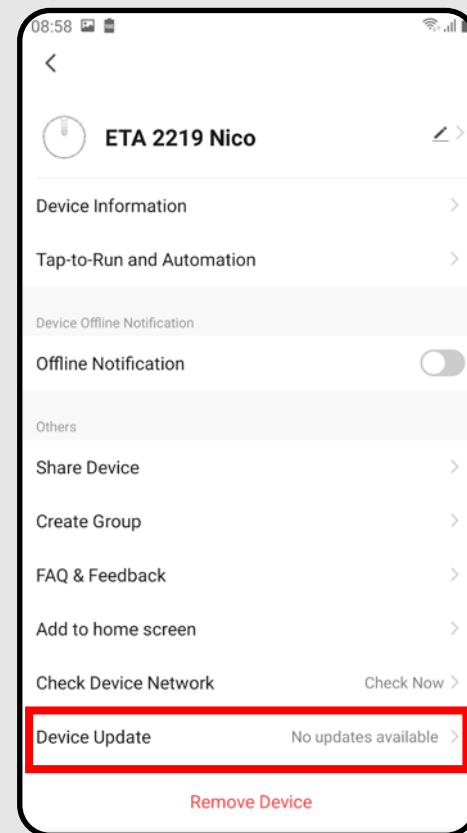
- Kliknij w „Add sharing“.
- Następnie wybierz kraj i wpisz e-mail konta, z którym chcesz współużytkować odkurzacz.

**UWAGI:**

- Użytkownicy, z którymi współużytkujesz swój odkurzacz, mogą również obsługiwać odkurzacz, ale mają częściowo ograniczone możliwości.
- Użytkownik, któremu chcesz nastawić współużytkowanie, musi założyć własne konto w aplikacji ETA SMART.

**14. AKTUALIZACJA FIRMWARE**

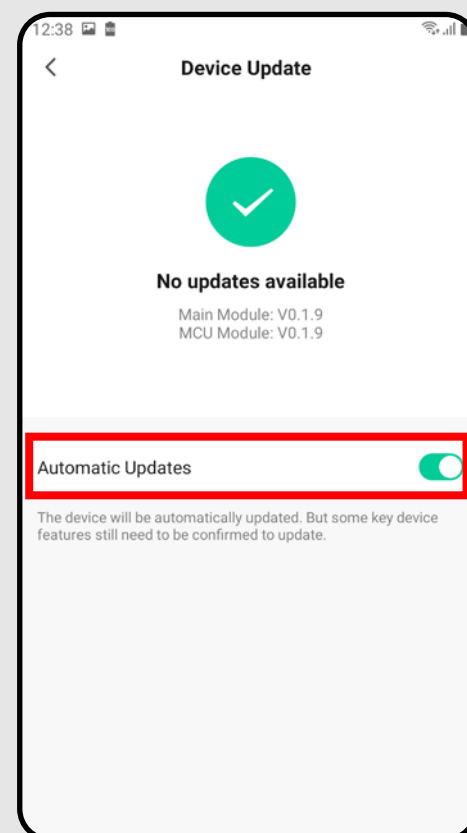
1



Odkurzacz ma w pamięci wewnętrznej oprogramowanie, które nazywa się Firmware. Jeżeli zostanie wydana nowsza wersja, trzeba je aktualizować.

- Na ekranie głównym kliknij w symbol ołówka w prawym górnym rogu.
- W menu wybierz opcję „Device Update“.

2



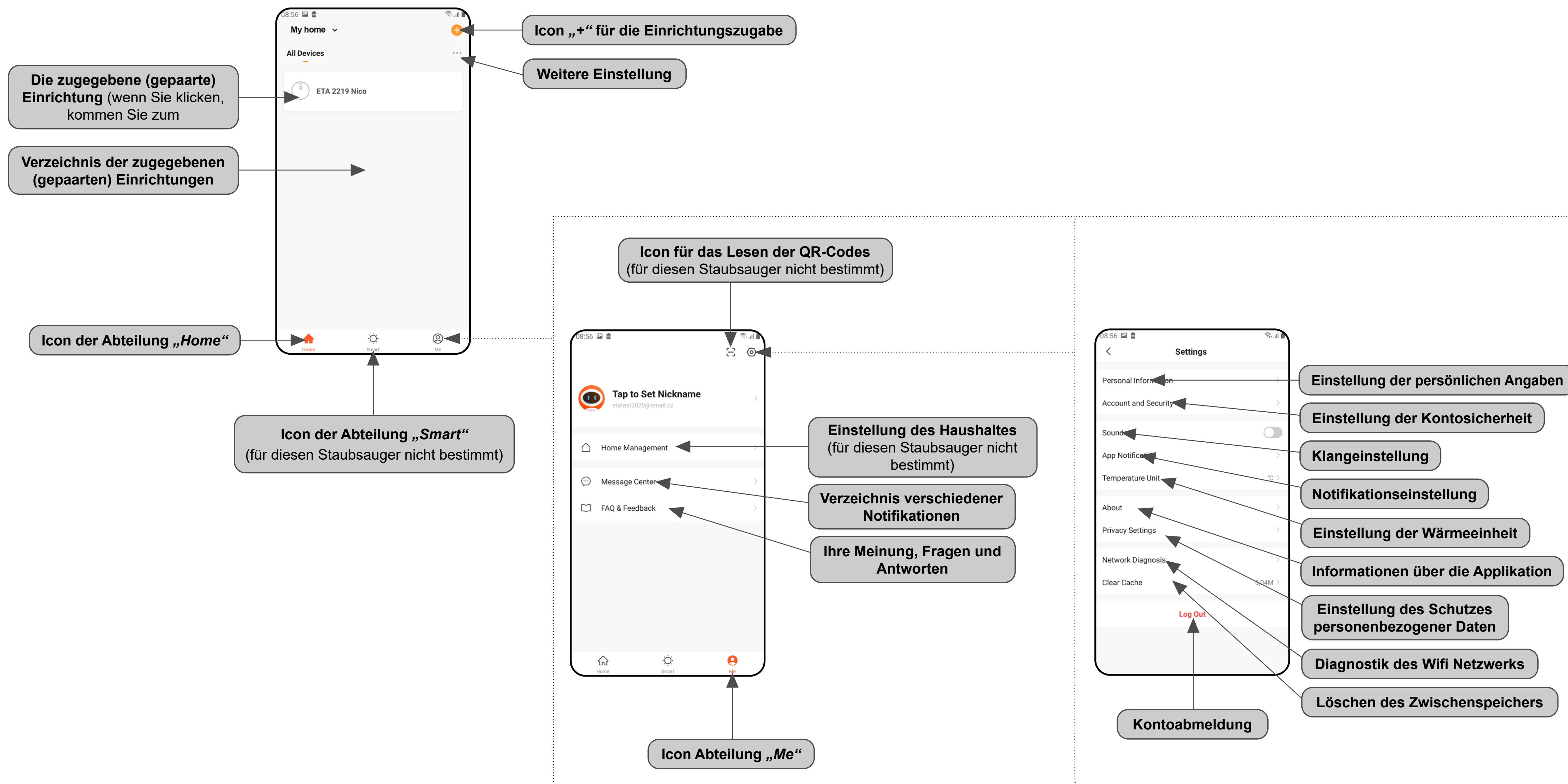
Jeżeli będzie dostępna nowa wersja, potwierdź aktualizację. W celu aktualizacji umieść odkurzacz do doku do ładowania. Odkurzacz musi być połączony z siecią wifii z dostępnym łączem internetowym.

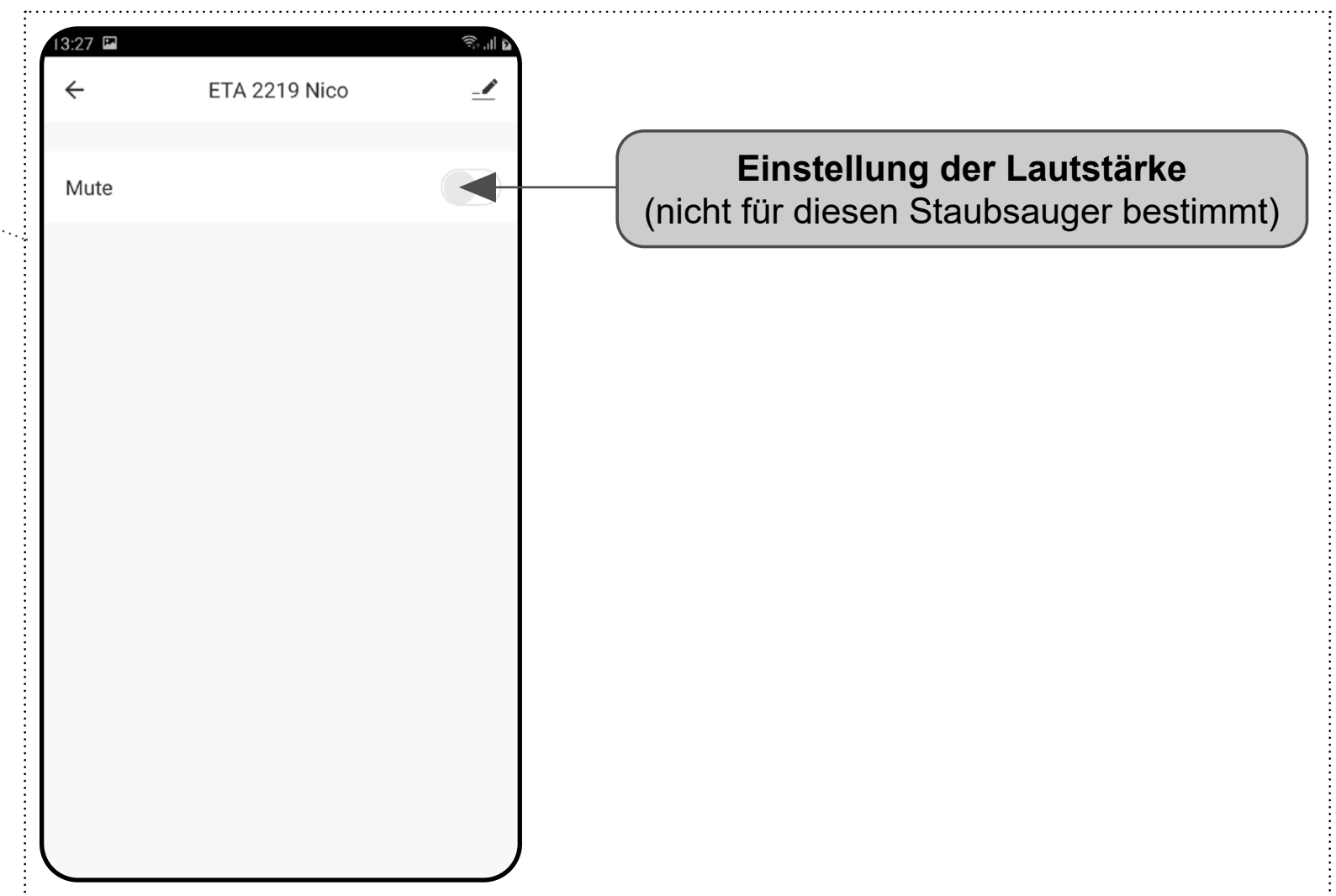
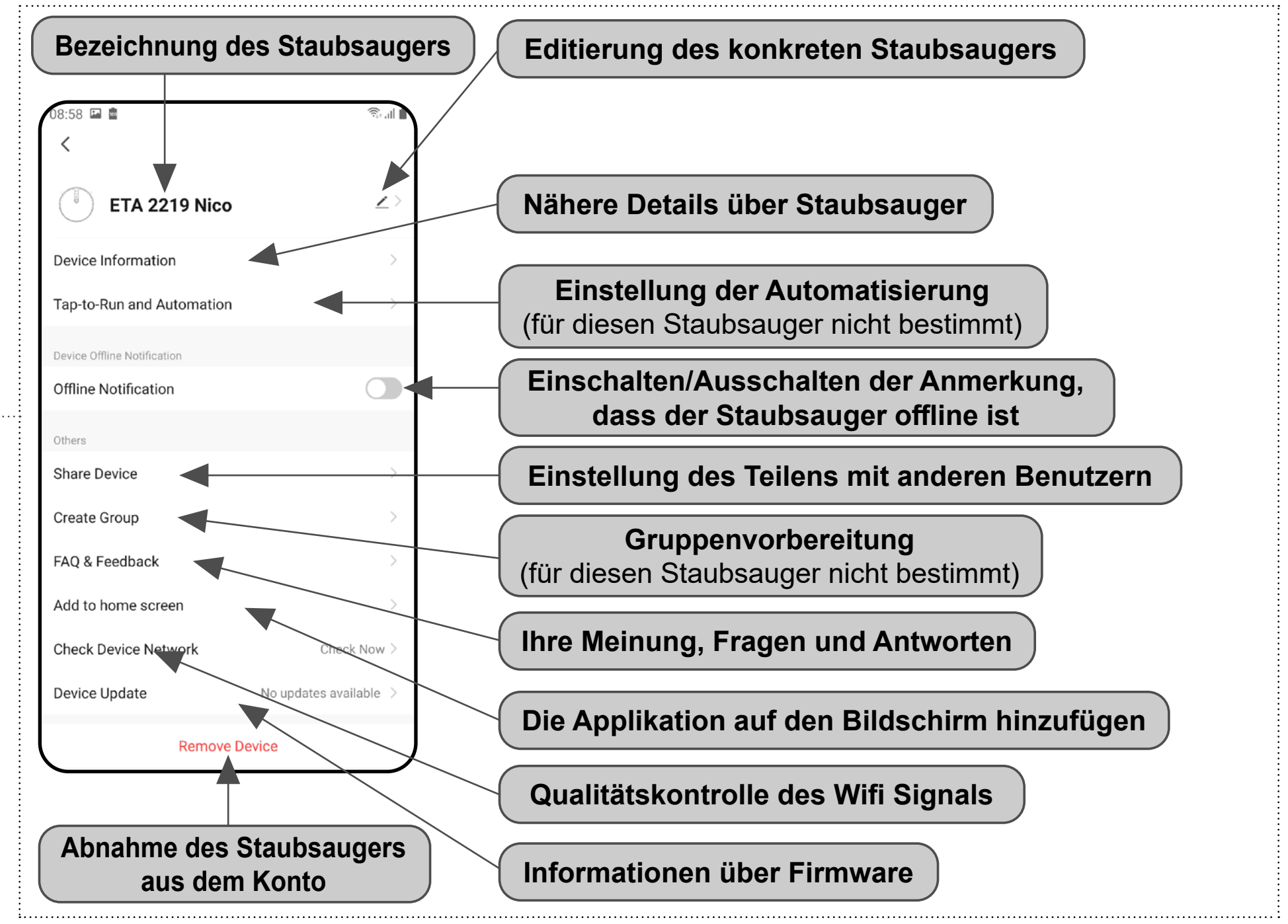
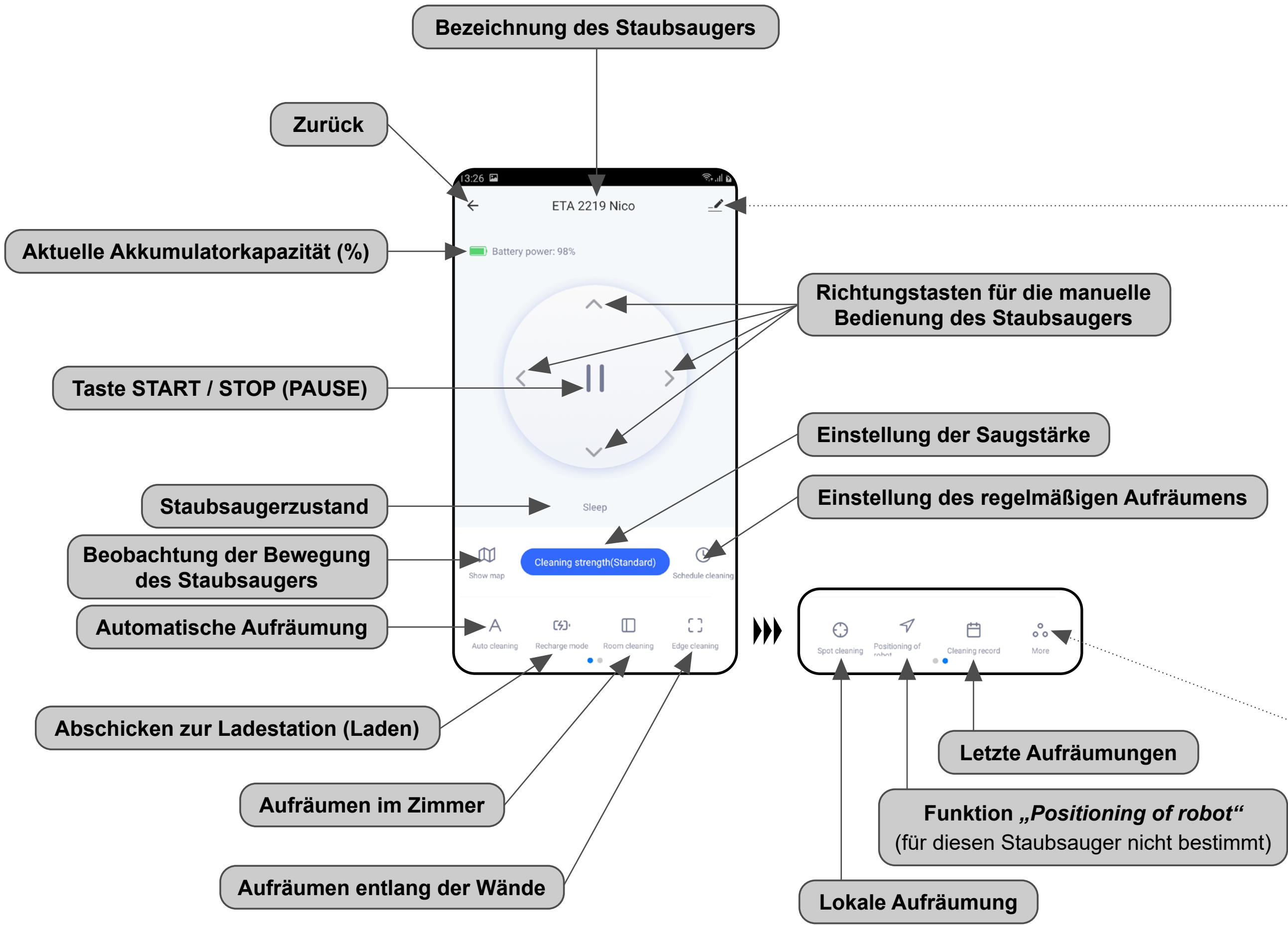
- Jeżeli potrzebujesz automatycznej kontroli nowych dostępnych wersji, możesz włączyć opcję „Automatic Updates“.

**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Problem	Rozwiązanie
Aplikacja często zacina się lub „zamarza“.	Przeprowadź restart aplikacji a jeżeli to nie pomoże, restartuj też swoje urządzenie smart.
Aplikacja na nic nie reaguje, pomimo że zawsze działała prawidłowo.	Sytuacja jest prawdopodobnie spowodowana jakąś zmianą, która miała miejsce w Twoim telefonie (np. Instalacja innych aplikacji, aktualizacja systemu, itp.) lub w sieci WIFI. Jeżeli nie potrafisz rozwiązać problemu cofając zmiany w swoim telefonie lub sieci WIFI, odinstaluj aplikację ETA SMART i ponownie zainstaluj ją.
Nie udaje się pomyślnie sparować odkurzacza z siecią Wifi.	Skontroluj wersję systemu operacyjnego w swoim telefonie komórkowym i używaj tylko obsługiwanych wersji (Android 6.0 i nowszy; IOS 9.0 i nowszy). Używaj wysokiej jakości routera WIFI, który dostatecznie pokryje Twój dom. Podczas parowania trzymaj swój telefon komórkowy dostatecznie blisko odkurzacza (do odległości ok. 2 m)







Sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns bei Ihnen für das Vertrauen, das Sie in den ETA Produkten haben. Dieses Handbuch ist allen Benutzern des Staubsaugers ETA221990000 NICO bestimmt, die sein Potenzial mithilfe der Applikation ETA SMART nutzen möchten. Sie finden hier einfache Anleitungen sowie Verfahren, wie Sie mit Ihrem neuen robotischen Freund arbeiten können.

### 1. DIE INSTALLATION DER APPLIKATION

Die Applikation finden Sie in der Applikationsdatenbank Apple Store oder Google Play, oder Sie können auch folgenden QR-Code benutzen:



Laden Sie die Applikation herunter und installieren Sie sie in Ihr Handy (Tablet).

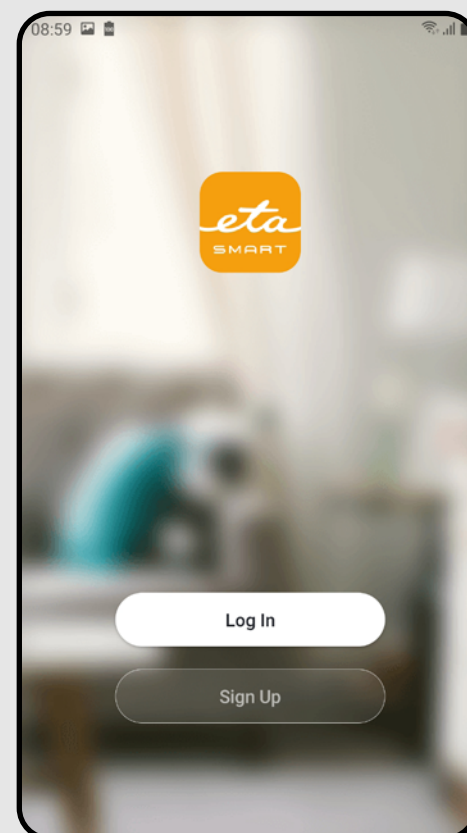
KOMPATIBILITÄT	
Betriebssystem des Handys (Tablets)	Android 6.0 und höher IOS 9.0 und höher
	2,4 GHz
WiFi Netz	Sicherung WPA1 und WPA2 (WPA2 empfohlen)

**HINWEIS**

Die Einrichtung kann in den Wifi Netzwerken nicht benutzt werden, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X gesichert sind (meistens Wifi Netzwerke in den Firmen).

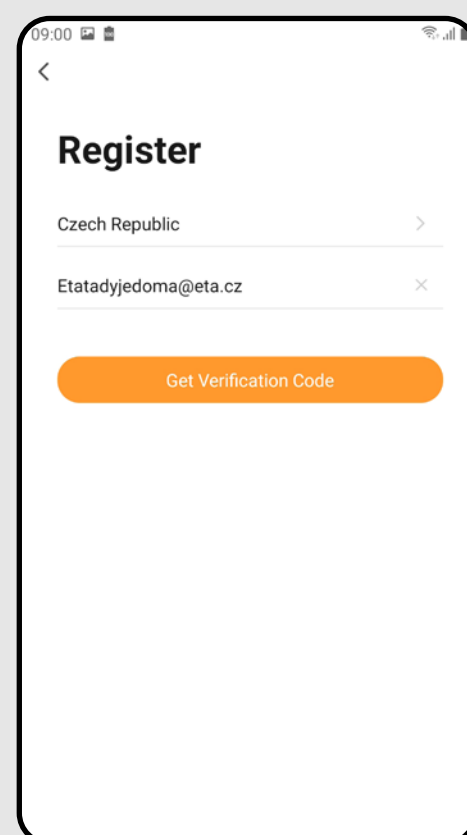
## 2. DIE KONTOVORBEREITUNG

1



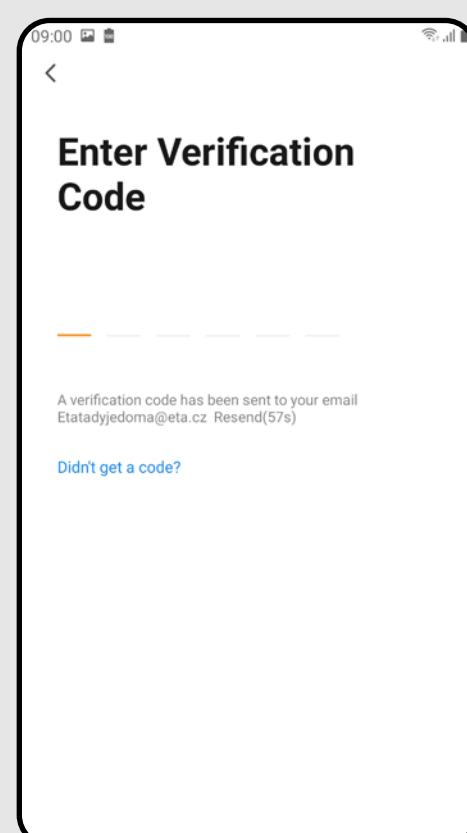
- Starten Sie die Applikation ETA SMART.

2



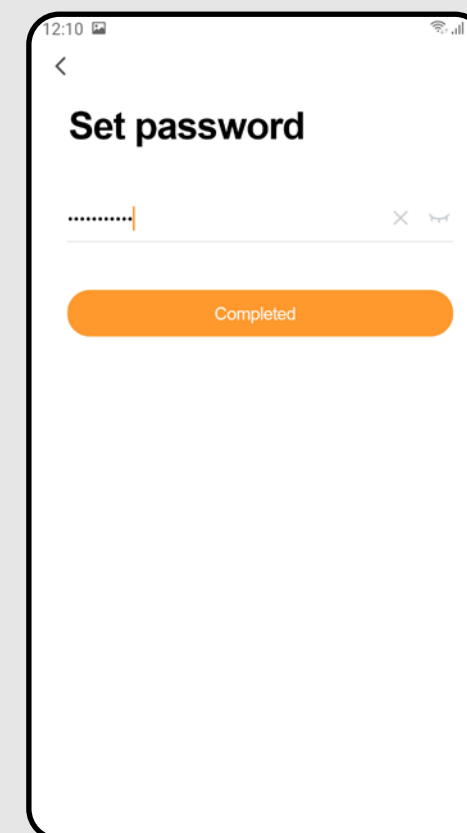
- Klicken Sie auf „Register“.
- Danach ist es nötig, den Grundsätzen des Schutzes personenbezogener Angaben zuzustimmen. Führen Sie die E-Mail-Adresse an, an die Ihr Konto gegründet wird.
- Danach klicken Sie auf „Get Verification Code“.

3



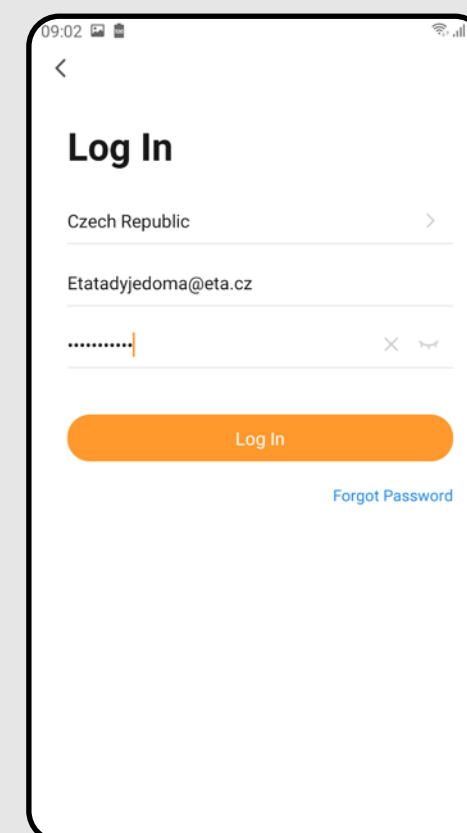
- Auf Ihre E-Mail-Adresse wird dann der individuelle Beglaubigungskode abgeschickt.
- Führen Sie den Beglaubigungskode an.

4



- Wählen Sie Ihr Passwort aus und beenden Sie die Kontovorbereitung.

5

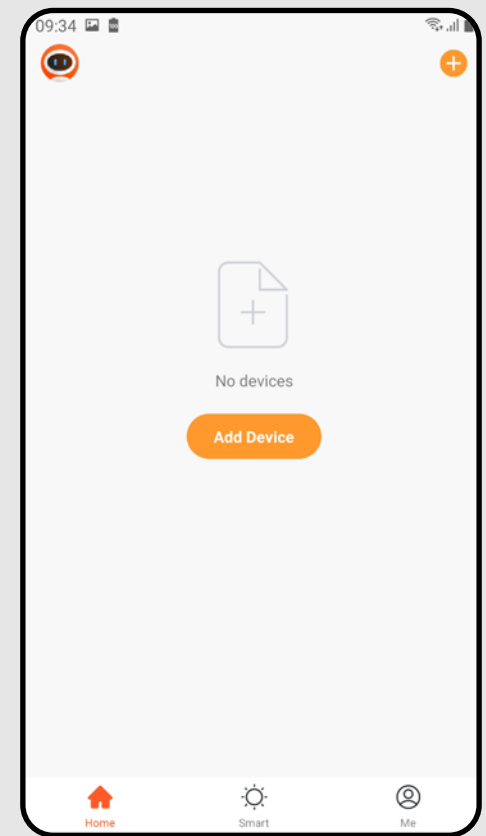


- Melden Sie sich in die Applikation mit diesem Konto an.



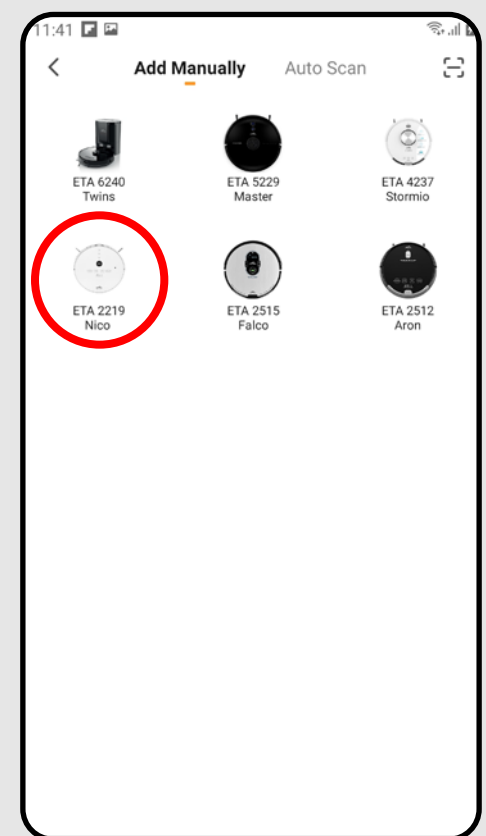
### 3. DAS PAAREN DER EINRICHTUNG

1



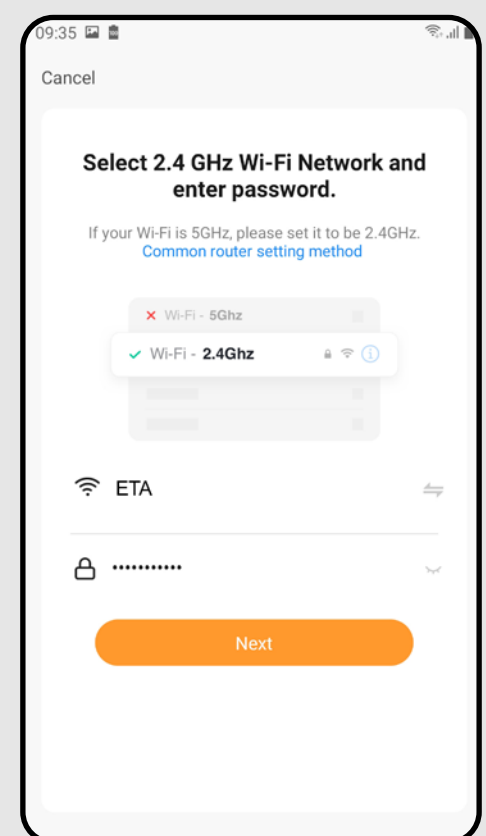
- Schließen Sie das Handy (Tablett) an Ihr WiFi an.
- Schalten Sie die Applikation ETA SMART ein und melden Sie sich mit Ihrem Konto an.
- Danach klicken Sie auf „Add Device“ (beziehungsweise auf „+“ in der oberen rechten Ecke).

2



- Wählen Sie aus dem Angebot den Staubsauger „ETA2219 Nico“ aus.

3



- Führen Sie den Namen sowie Passwort Ihres Wi-Fis an.

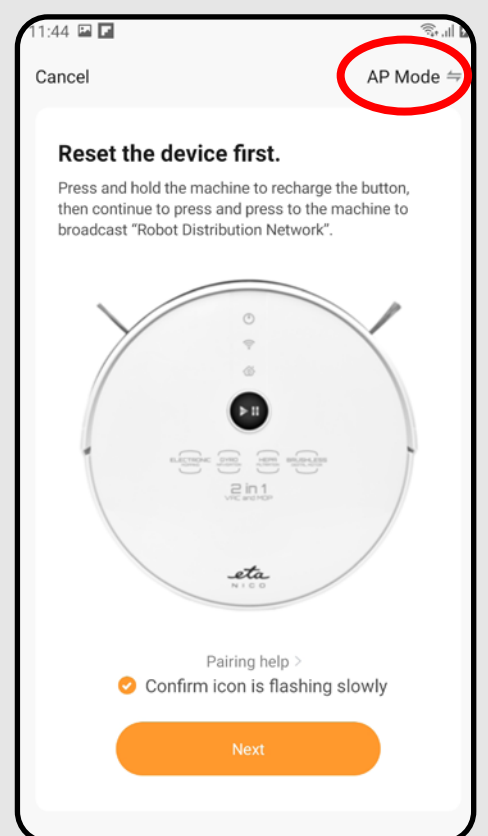
4



#### Automatische Einstellung

- Überprüfen Sie oben rechts, die „EZ Mode“ Einstellung des Paarens eingestellt ist, bzw. stellen Sie sie eventuell ein.
- Drücken Sie die Taste EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN 2mal schnell hintereinander.
- Kontrollieren und bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte Wifi am Staubsauger blinkt.
- Klicken Sie dann „Next“ und warten Sie, bis das Prozess des Paarens am Ende ist (siehe Schritt 7).

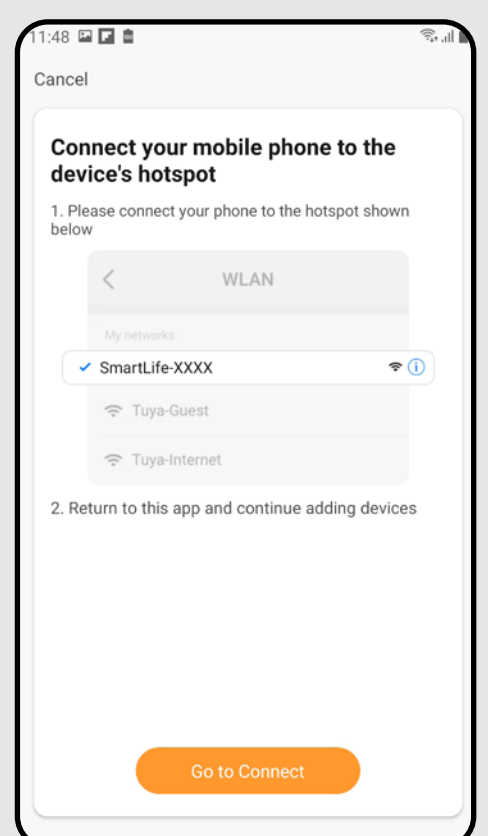
5



#### Manuelle Einstellung

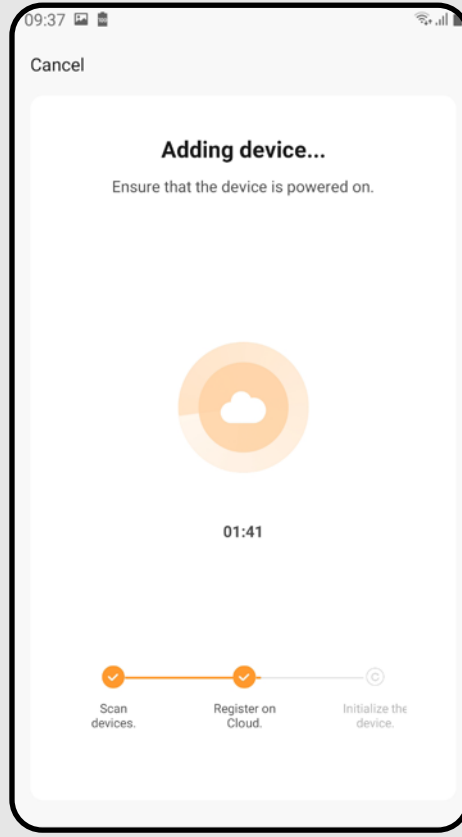
- Kontrollieren Sie oben rechts, ob das Paaren „AP Mode“ eingestellt ist, stellen Sie es eventuell so ein.
- Drücken Sie die Taste EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN 2mal schnell hintereinander.
- Kontrollieren und bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte Wifi am Staubsauger blinkt.
- Klicken Sie dann „Next“ und setzen Sie dann weiter fort.

6



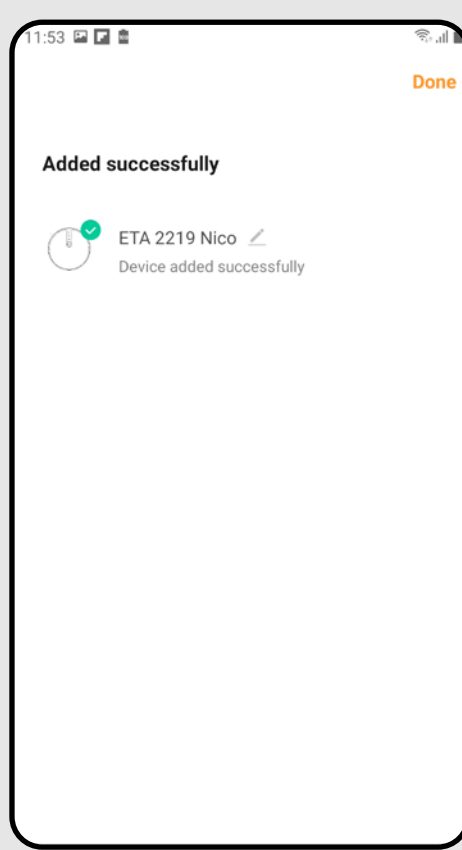
- Klicken Sie auf „Go to Connect“ und danach kommen Sie automatisch in das Verzeichnis der Wi-Fi Netze, die in Ihrem Handy (Tablett) zur Verfügung stehen.
- Wählen Sie das Wi-Fi Netz des Staubsaugers mit der Bezeichnung „SmartLife-...“ aus und warten Sie auf die Verbindung mit dem Staubsauger. Danach erscheint „Internet kann nicht zur Verfügung stehen“, was normal ist. Das Handy (Tablett) ist an dem Staubsauger angeschlossen und im nächsten Schritt kommt es zum Paaren. Jetzt gehen Sie zurück in die Applikation ETA SMART.

7



- Warten Sie ab, bis alle drei Schritte des Paarens durchführen.

8

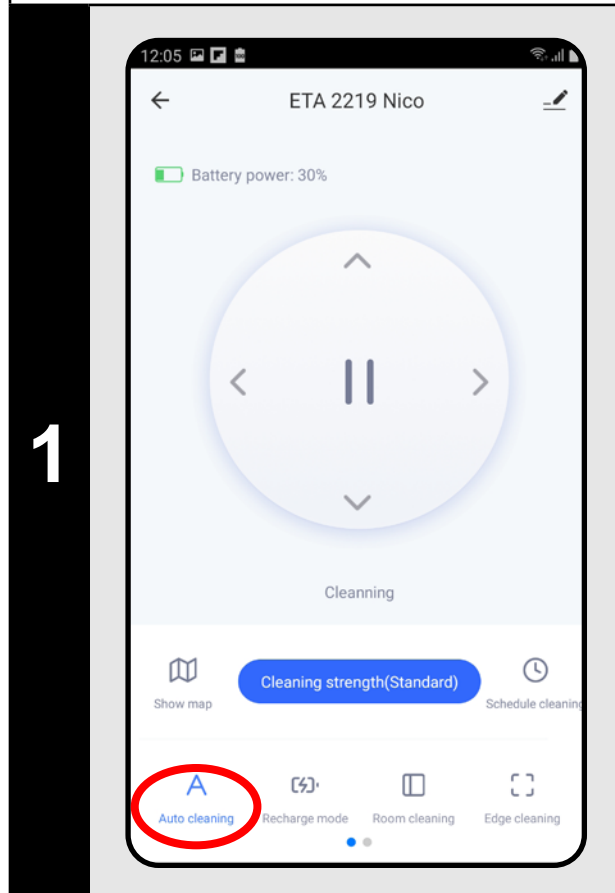


- Zum Schluss werden Sie durch die Applikation über das erfolgreiche Paaren informiert.

#### ANMERKUNGEN:

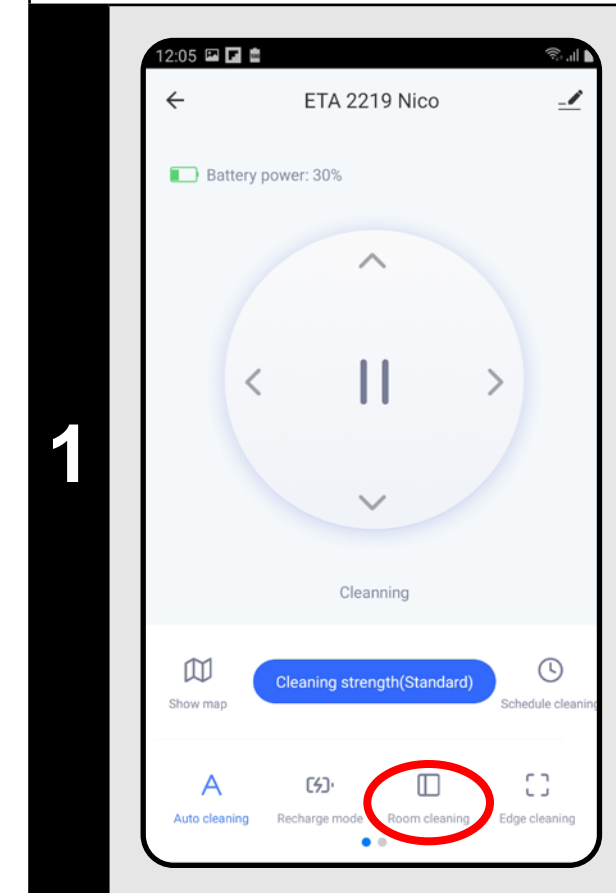
- Es wird empfohlen, vor dem Paaren den Staubsauger völlig aufzuladen (mindestens 30 % der Akkumulatorkapazität).
- Die automatische Einstellung stellt die Ausgangseinstellung dar. Falls es Ihnen nicht gelingt, den Staubsauger mit Wifi mittels dieser Einstellung zu paaren, wählen Sie die manuelle Einstellung aus und wiederholen Sie das Paaren.
- Lesen Sie die Informationen und die einzelnen Schritte in der Applikation sorgfältig durch.

### 4. DAS AUTOMATISCHE AUFRÄUMEN



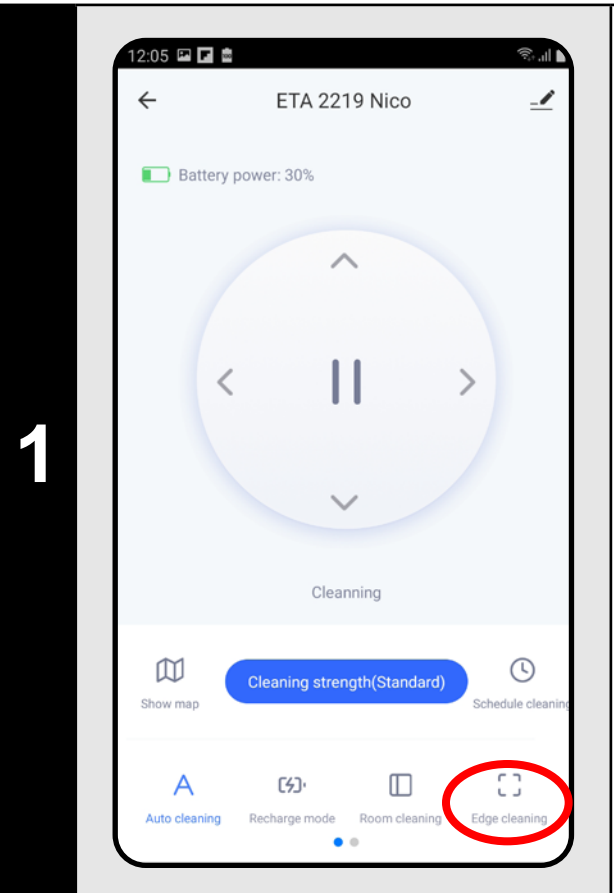
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf „Auto cleaning“.
- Der Staubsauger besucht systematisch alle Räume in der Karte, die für ihn zugänglich sein werden.
- Nachdem das Aufräumen abgeschlossen sein wird, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.
- Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie auf dem Hauptbildschirm „||“.

### 5. DAS AUFRÄUMEN DES RAUMS



- Machen Sie alle Türen in das Zimmer, das Sie aufräumen möchten, zu.
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit „Room cleaning“ aus.
- Der Staubsauger räumt dann effektiv den ganzen Raum auf.
- Nachdem das Aufräumen beendet ist, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.
- Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie „||“ auf dem Hauptbildschirm.

### 6. AUFRÄUMEN ENTLANG DER WÄNDE



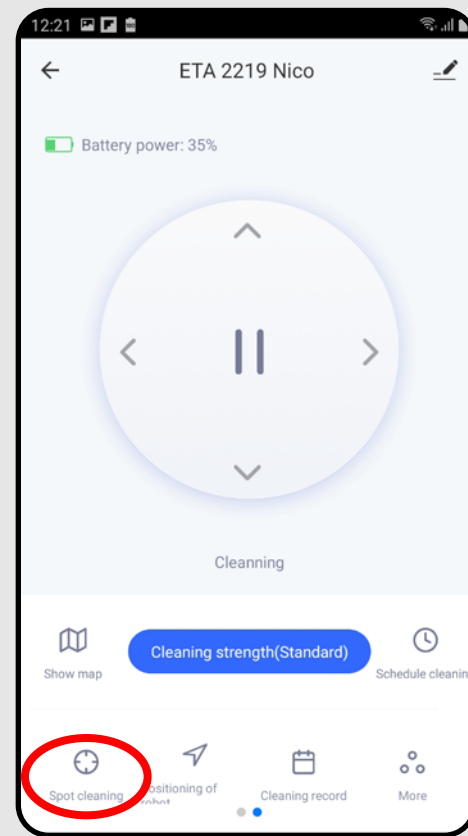
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit „Edge cleaning“ aus.
- Der Staubsauger räumt nur entlang der Wände auf.
- Nachdem das Aufräumen beendet ist, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.
- Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie „||“ auf dem Hauptbildschirm.

#### ANMERKUNGEN:

- Es handelt sich um das meist benutzte Regime des Aufräumens, der Staubsauger räumt den ganzen zugänglichen Raum auf.

### 7. DAS LOKALE AUFRÄUMEN

1



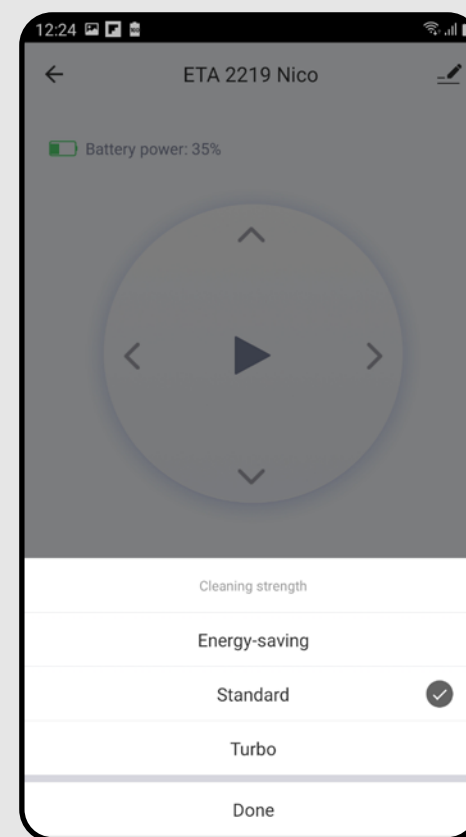
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit „Spot“ aus.
- Der Staubsauger räumt in der Nähe des Platzes auf, wo er sich gerade befindet.
- Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie „//“ auf dem Hauptbildschirm.

#### ANMERKUNGEN:

- Bei der lokalen Aufräumung räumt der Staubsauger die Kreisfläche mit dem Radius ca 1,8 Meter in der Nähe des Platzes auf, wo er sich gerade befindet.

### 8. DIE EINSTELLUNG DER SAUGSTÄRKE UND MOPPINTENSITÄT

1



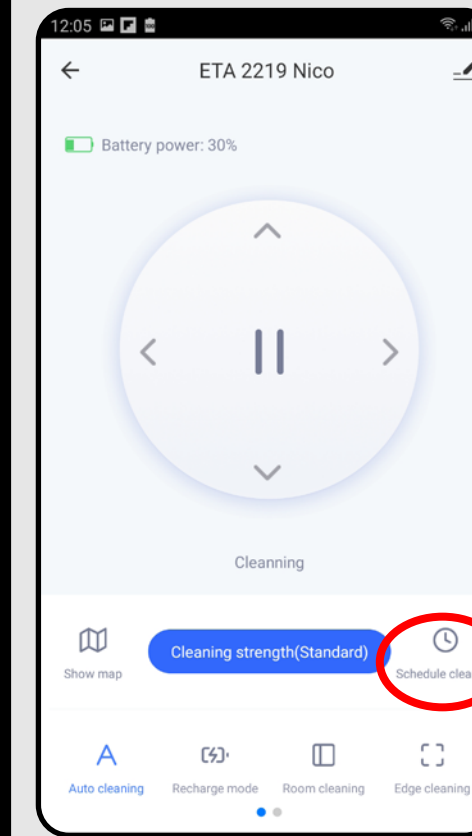
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit „Cleaning strength“ aus.
- Mit dem Klicken mit dem Finger wählen Sie die gewünschte Einstellung aus. Es stehen insgesamt 3 Grade der Saugstärke/Intensität des Moppens zur Verfügung.

#### ANMERKUNGEN:

- Die Saugstärke sowie Intensität des Moppens werden in der gleichen Art und Weise eingestellt. Wenn Sie den Ansatz zum Mopp installieren, stellen Sie automatisch statt der Saugstärke die Intensität des Moppens (der Staubsauger saugt beim Moppen nicht Staub) ein.

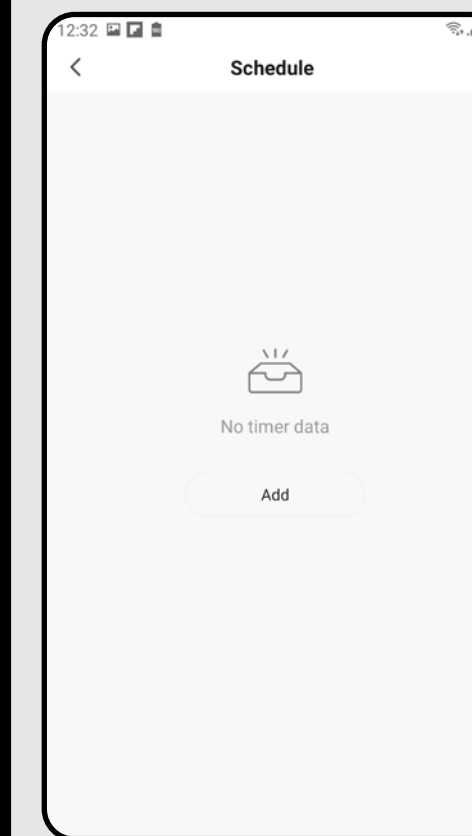
### 9. DIE PLANUNG DES AUFRÄUMENS

1



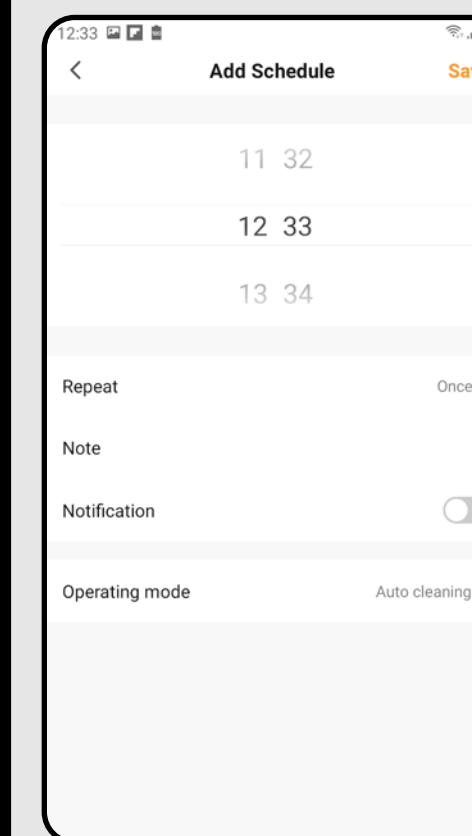
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Möglichkeit „Schedule cleaning“.

2



- Klicken Sie auf „Add“.

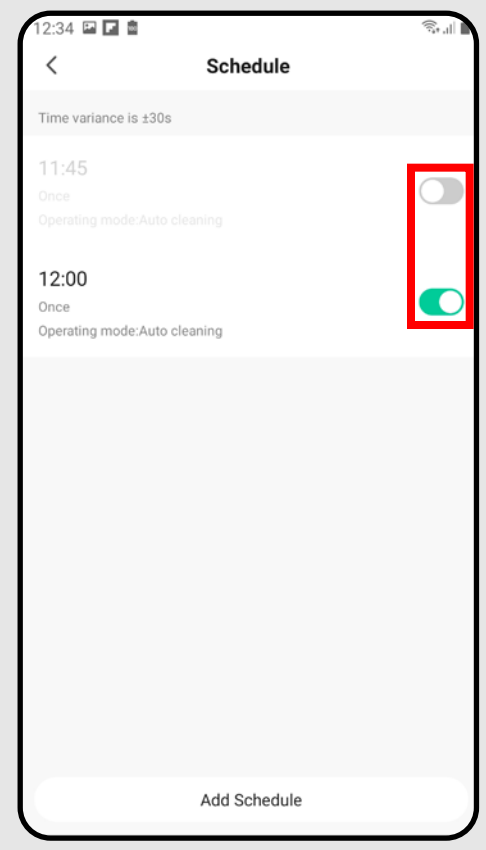
3



- Im oberen Teil stellen Sie die Zeit ein.
- Im Angebot „Repeat“ können die Tage eingestellt werden, wann es wiederholt wird.
- Im Angebot „Note“ können Sie die Aufräumung benennen, wie Sie möchten.
- Im Angebot „Notifikation“ können die Notifikationen bezüglich der Aufräumung ein- oder ausgeschaltet werden.
- Im Angebot „Operating mode“ erfahren Sie, dass die verlangte Aufräumung immer im Regime „Auto cleaning“ durchführt.
- Für die Speicherung klicken Sie „Save“ in der oberen rechten Ecke.

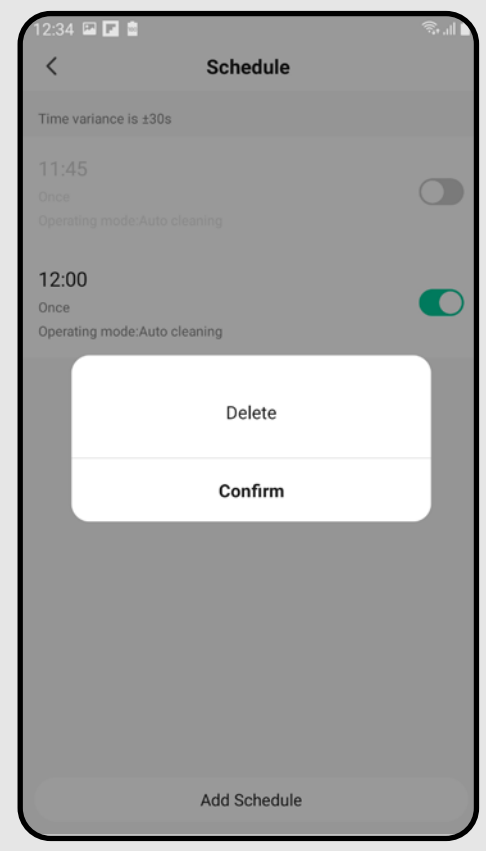


4



- Mit den Umschaltern kann das Aufräumen aktiviert/deaktiviert sein.
- Wenn Sie ein geplantes Aufräumen bearbeiten möchten, klicken Sie mit dem Finger kurz auf das bestimmte Aufräumen.

5



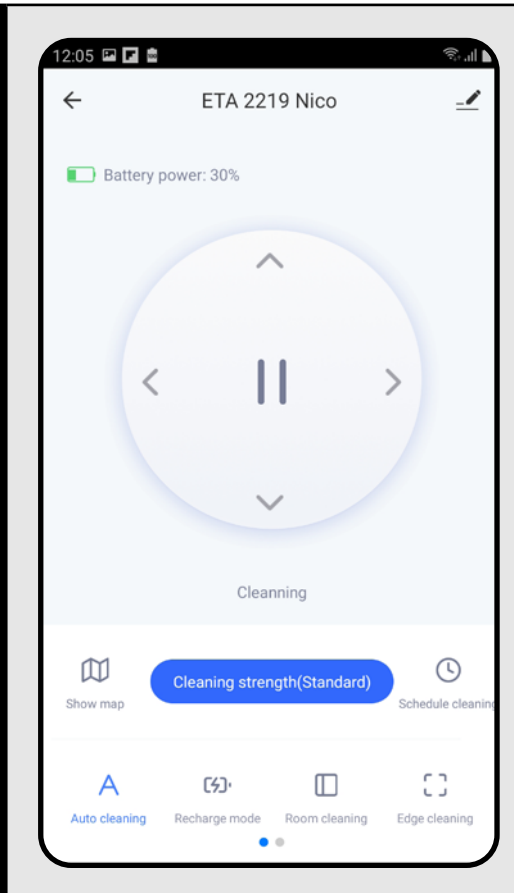
- Wenn Sie das geplante Aufräumen löschen möchten, klicken Sie auf das bestimmte Aufräumen lange mit dem Finger und bestätigen Sie dann das Löschen mit „OK“.

**ANMERKUNGEN:**

- Die geplante Aufräumung kann nur im Regime „Auto cleaning“ eingestellt werden.
- Es ist möglich, bis 30 geplante Aufräumungen einzustellen.

### 10. DIE MANUELLE BEDIENUNG

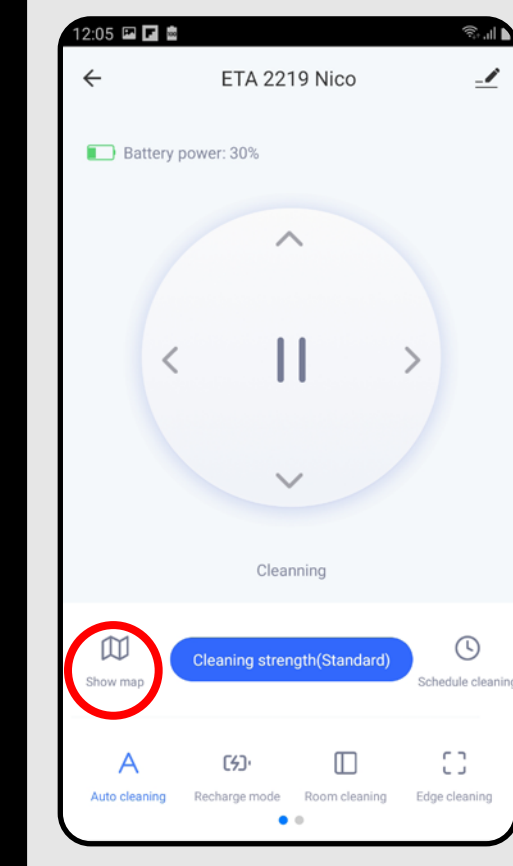
1



- Auf dem Hauptbildschirm können Sie den Staubsauger mittels der Richtungstasten manuell steuern.

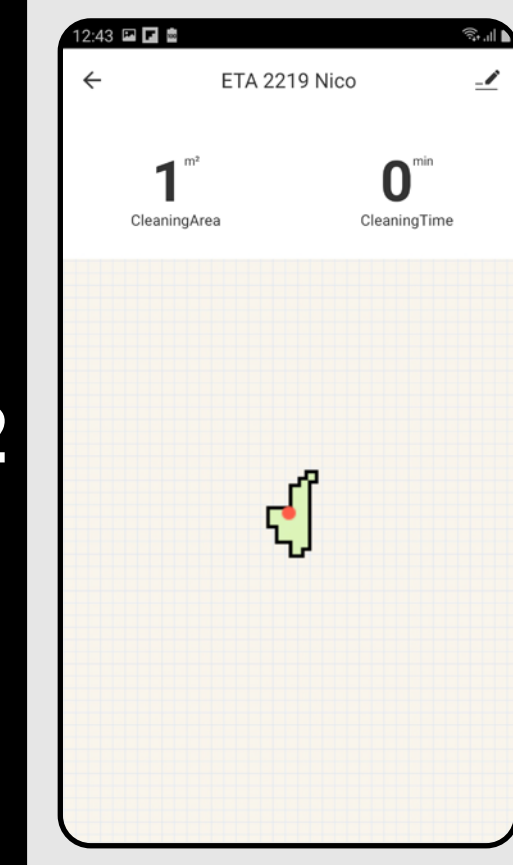
### 11. DIE VERFOLGUNG DER BEWEGUNG DES STAUBSAUGERS

1



- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit „Show map“ aus.

2



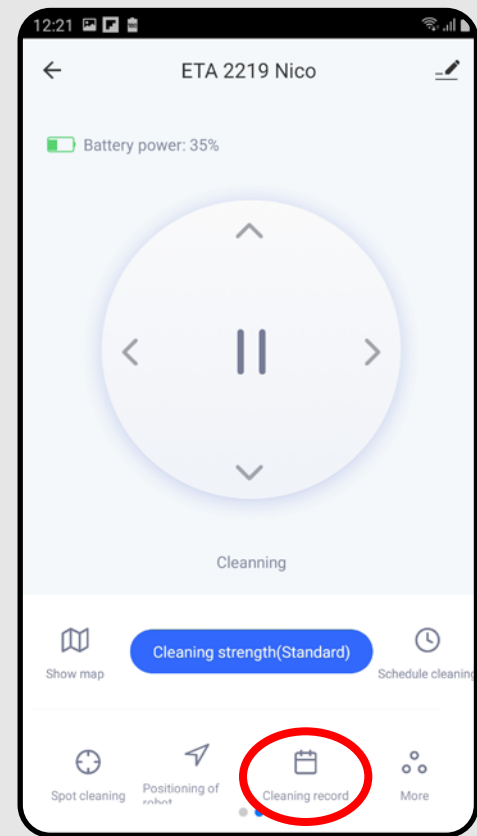
- Jetzt können Sie beobachten, wo sich Ihr Staubsauger befindet.

**ANMERKUNGEN:**

- Die Verfolgung der Bewegung des Staubsaugers erscheint nur bei der „Auto cleaning“ und „Room cleaning“.

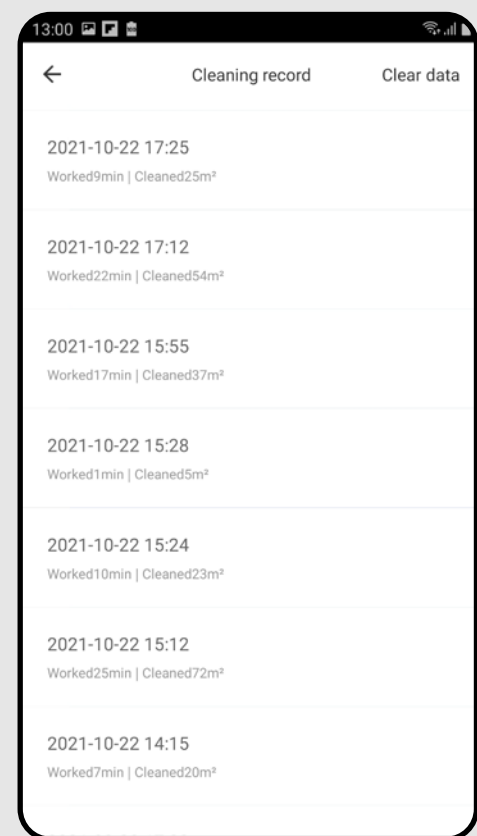
### 12. DIE GESCHICHTE DES AUFRÄUMENS

1



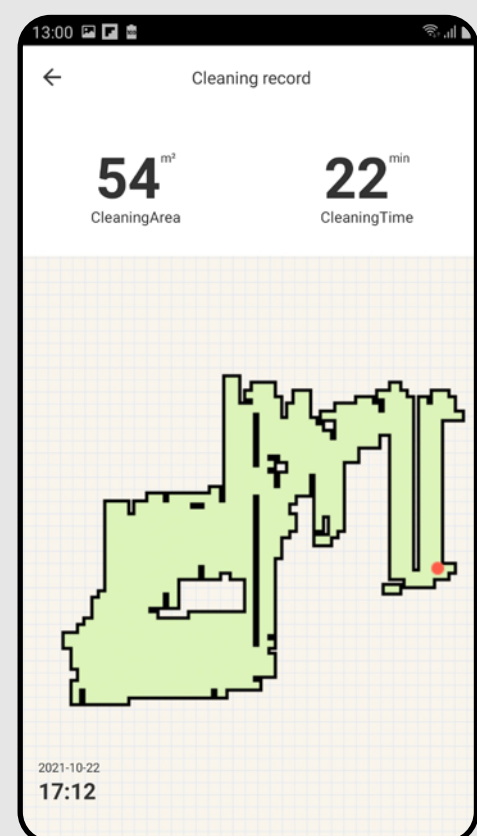
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit „XXXXXX“ aus.

2



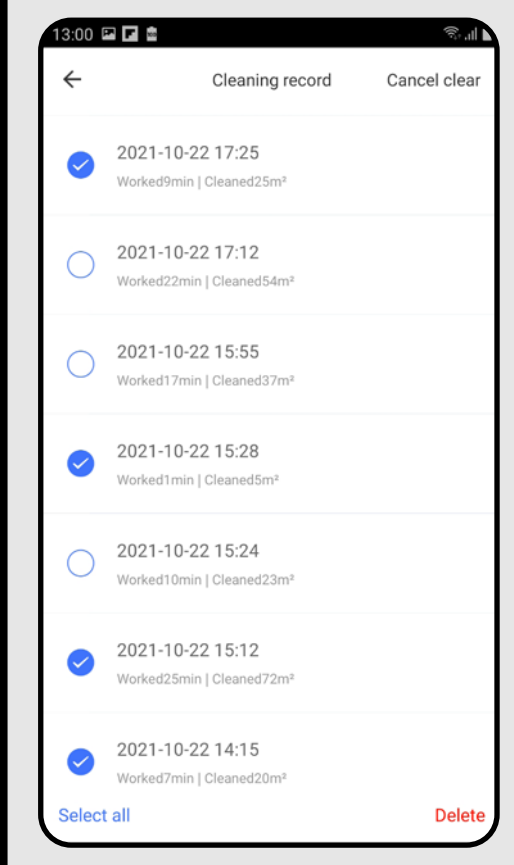
- Nachfolgend wird die Historie der Aufräumungen angezeigt.

3



- Wenn Sie im Verzeichnis der Geschichte eine bestimmte Aufräumung anklicken, sehen zu dieser Aufräumung nähere Details.

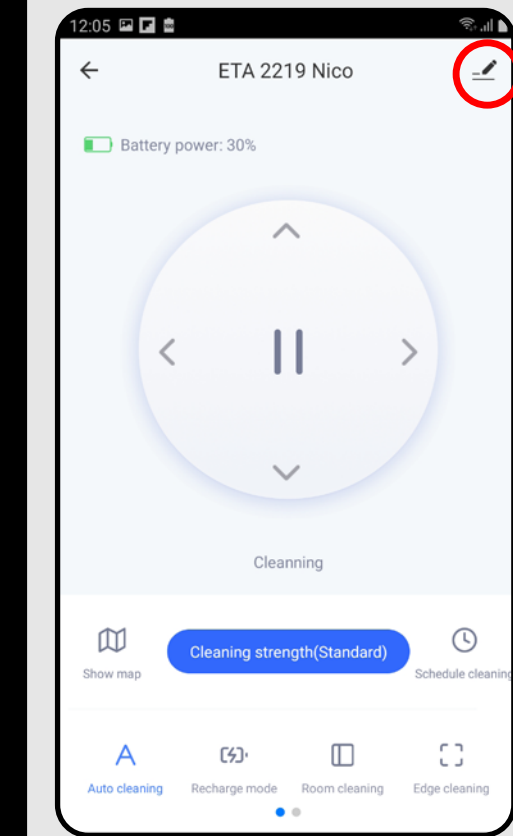
4



- Im Teil „Cleaning record“ klicken Sie in der oberen rechten Ecke auf die Möglichkeit „Delete“.
- Dann wählen Sie in der linken unteren Ecke die Möglichkeit „Select all“ aus.
- Alle Möglichkeiten werden markiert.
- Falls Sie einige Möglichkeiten in der Historie behalten möchten, klicken Sie das Symbol der „Pfeife“ bei der konkreten Möglichkeit.
- Nachdem Sie alle nötigen Veränderungen durchführen, bestätigen Sie das Löschen mit der Taste „Delete“ in der rechten unteren Ecke.

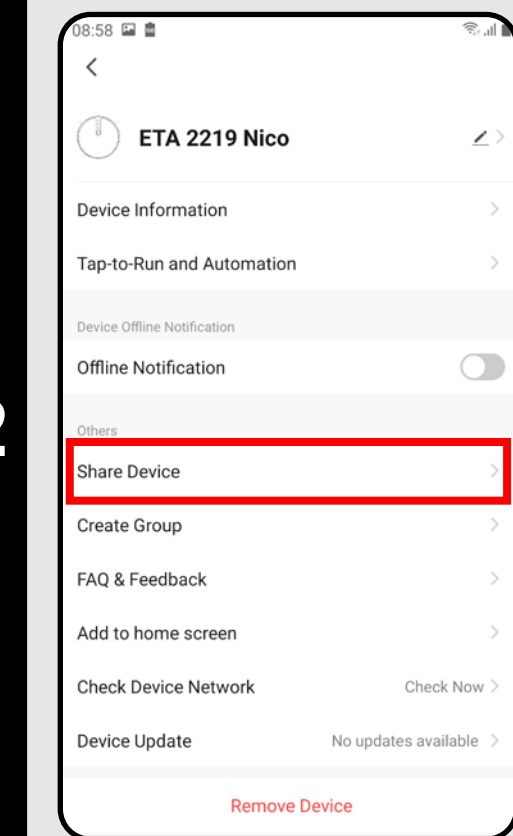
### 13. DIE TEILENEINSTELLUNG

1



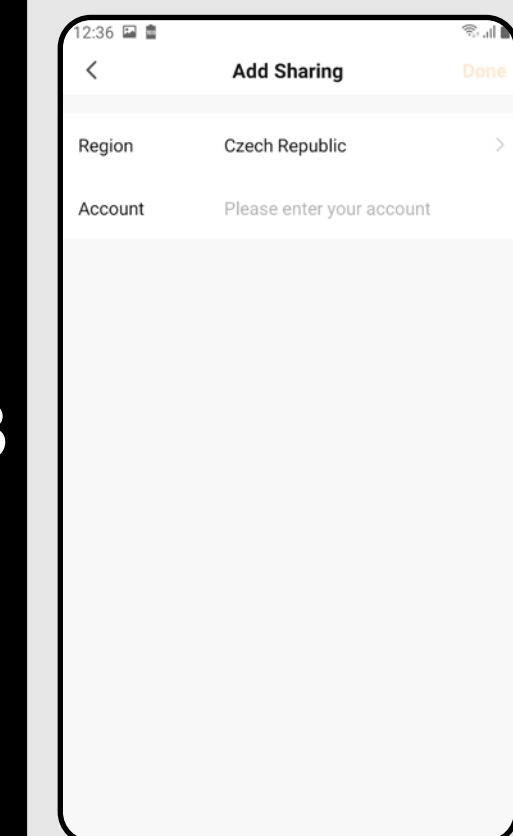
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf das Symbol des Bleistiftes in der rechten oberen Ecke.

2



- Wählen Sie die Möglichkeit „Share Device“ aus.

3



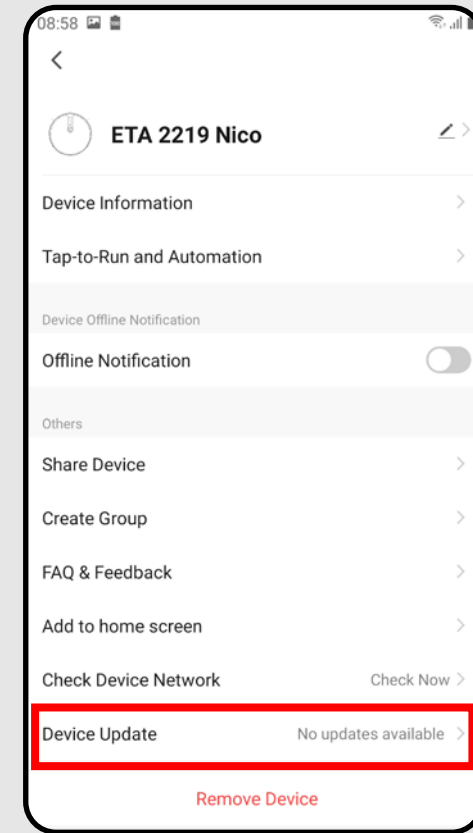
- Klicken Sie auf „Add sharing“.
- Wählen Sie dann das Land aus und führen Sie das Email desjenigen Kontos an, mit dem Sie den Staubsauger teilen möchten.

### 14. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE

**ANMERKUNGEN:**

- Die Benutzer, mit denen Sie Ihren Staubsauger teilen, können den Staubsauger auch bedienen, ihre Möglichkeiten sind jedoch teilweise begrenzt.
- Der Benutzer, dem Sie das Teilen einstellen möchten, muss über sein eigenes Konto in der Applikation ETA SMART verfügen.

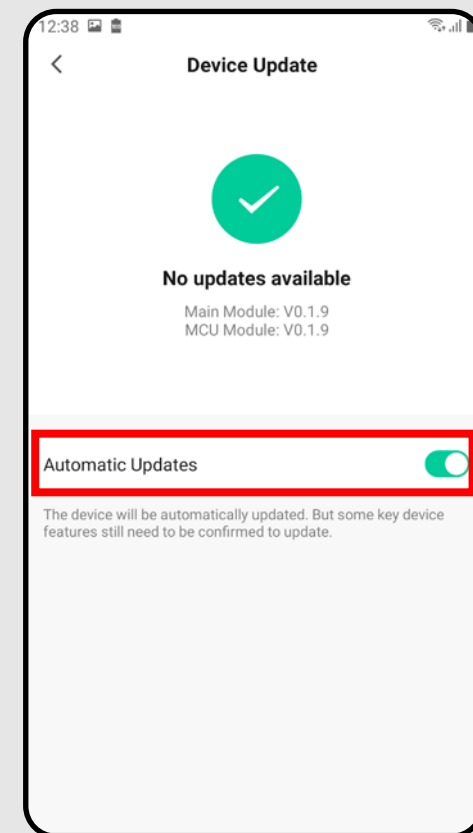
1



Der Staubsauger enthält im inneren Gedächtnis die Programmausstattung, die Firmware genannt ist. Falls eine neuere Version herausgegeben wird, ist es nötig, die Aktualisierung durchzuführen.

- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie in der rechten oberen Ecke auf das Symbol des Bleistiftes.
- Aus dem Angebot wählen Sie die Möglichkeit „Device Update“ aus.

2



Wenn eine neue Version zur Verfügung steht, bestätigen Sie die Aktualisierung. Bei der Aktualisierung geben Sie den Staubsauger in die Ladestation. Der Staubsauger muss an das WiFi Netz mit der Internetverbindung angeschlossen sein.

- Wenn Sie sich die automatische Kontrolle von neuen verfügbaren Versionen wünschen, können Sie die Funktion „Automatic Updates“ aktivieren.

### DIE PROBLEMLÖSUNG

Problem	Lösung
Die Applikation bleibt hängen oder sie „einfriert“.	Starten Sie die Applikation neu und falls es nicht hilft, starten Sie auch Ihre Smart Einrichtung neu.
Die Applikation reagiert nicht, obwohl sie immer problemlos funktionierte.	Diese Situation ist wahrscheinlich durch eine Veränderung in Ihrem Handy (z. B. Installation von weiteren Applikationen, Systemaktualisierung usw.) oder im WiFi Netz verursacht. Falls es nicht hilft, die Veränderungen in Ihrem Handy oder im WiFi zurückzugeben, deinstallieren Sie die Applikation ETA SMART und versuchen Sie sie nochmal zu installieren.
Es ist nicht möglich, den Staubsauger mit WiFi erfolgreich zu paaren	Überprüfen Sie die Version des Operationssystems in Ihrem Handy und nutzen Sie nur die unterstützten Versionen (Android 6.0 und neuer; IOS 9.0 und neuer).
	Benutzen Sie einen hochwertigen WiFi Router, der für Ihren Haushalt genügend ist. Beim Paaren halten Sie Ihr Handy in der unmittelbaren Nähe des Staubsaugers (circa bis 2 Meter).



*eta*